(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 International Criminal Court
- 2 Appeals Chamber
- 3 Situation: Darfur, Sudan
- 4 In the case of The Prosecutor v. Omar Hassan Ahmad Al-Bashir ICC-02/05-01/09
- 5 Presiding Judge President Chile Eboe-Osuji, Judge Howard Morrison,
- 6 Judge Piotr Hofmański, Judge Luz de Carmen Ibáñez Carranza,
- 7 Judge Solomy Balungi Bossa
- 8 Appeals Hearing Courtroom 1
- 9 Wednesday, 12 September 2018
- 10 (The hearing starts in open session at 9.36 a.m.)
- 11 THE COURT OFFICER: [9:36:41] All rise.
- 12 The International Criminal Court is now in session.
- 13 Please be seated.
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:37:03] Thank you very much. And welcome back
- 15 everyone.
- 16 Court officer, please put the matter on the record for the day.
- 17 THE COURT OFFICER: [9:37:15] Thank you, Mr President. Good morning,
- 18 your Honours.
- 19 The situation in Darfur, Sudan, in the case of the Prosecutor versus Omar Hassan Ahmad
- 20 Al-Bashir, case reference ICC-02/05-01/09.
- 21 For the record, your Honours we are in open session.
- 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:37:36] Thank you very much.
- 23 There are changes in appearance. I understand that somebody else has joined us. If you
- 24 can kindly introduce yourself, please.
- 25 MS GAMARRA: [9:37:55] I'm Yolanda Gamarra, I'm from Zaragoza University,

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Professor of Public International Law. I'm working on these kind of topics from 10 years

2 ago. Thank you very much.

3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:38:11] Thank you very much. And welcome and

4 thank you for joining us.

5 No more changes in appearance? Everyone is here? No. We are all the same.

6 MR HMOUD: [9:38:26] Sorry, Your Honour, one of our colleagues, Mr Amer Hadid, will

7 be absent for this morning for official engagement. Thank you.

8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:38:39] Thank you, Ambassador, thank you.

9 I have been informed that Mr Newton is also not in court.

10 All right. We do these things so that the record will remain the same, three or four, ten

11 years down the line, we don't want somebody assuming that somebody was in the room

12 all along when they were not. Thank you.

13 Now, the Chamber received a request -- thank you very much. The Chamber received

14 a request from the representative of the League of Arab States, Ambassador Abdelaziz, to

15 give his observations on group B and C together during the session this morning when it

16 is his turn to speak, because he will be unavailable from Thursday. And we have

17 decided to accommodate that request and for that reason we will proceed as follows: For

18 purposes of enabling him to do so, Judge Ibáñez will now read on to the record the group

19 C questions, that is only for the benefit of the ambassador. So when it is his turn to speak

20 he will speak to both at once. But for the rest of us, we will reserve our comments today

21 to group B and then take group C in turn when the time comes.

So why don't we proceed in that way, and I invite my colleague Judge Ibáñez to read the
group C questions onto the record. Judge Ibáñez.

24 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [9:40:51] Thank you, Mr President. Group C - Articles

25 86, 87(7), 97 and 98(2) of the Statute. Question (a): What types of 'international

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	agreements' are covered by Article 98(2) of the Statute, and does the 1953 Convention on
2	the Privileges and Immunities of the Arab League fall within its scope?
3	(b) Article 86 of the Statute enjoins States Parties to 'cooperate fully with the Court in its
4	investigation and prosecution of crimes within the jurisdiction of the Court'. Does this
5	obligation include the duty to arrest and surrender persons in respect of whom the Court
6	has issued arrest warrants, leaving aside any question of immunity?
7	(c) How should the general obligation to cooperate fully with the Court in Article 86 of the
8	Statute be understood in light of Article 27(2) of the Statute and paragraph 2 of the
9	Resolution 1593?
10	(d) In what circumstances, if any, would it be desirable for the Court to refer a State to the
11	Assembly of States Parties and/or the Security Council in respect of non-compliance
12	pursuant to Article 87(7) of the Statute, when it is no longer immediately possible to
13	obtain the specific cooperation requested, such as in the present case when Mr Al-Bashir
14	was no longer present on Jordanian territory at the time of the referral?
15	(e) What specific action actions, if any, were taken by the Hashemite Kingdom of Jordan
16	to communicate to the Court the difficulties encountered in its execution of the arrest
17	warrant in respect of Mr Al-Bashir in accordance with Article 97 of the Statute?
18	(f) What specific action, if any, has been taken by the African Union and/or the Republic of
19	the Sudan to address the alleged gross violations of human rights committed in Darfur?
20	Thank you, Mr President.
21	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:43:49] Thank you very much, Judge Ibáñez.
22	Now we will continue where we left off yesterday, and that will take us to the
23	observations from the African Union. They will speak to group B questions for 25
24	minutes. And after that, the League of Arab States will then speak to groups B and C.
25	Counsel.

12.09.2018

ICC-02/05-01/09 **Appeals Hearing** (Open Session) MR JALLOH: [9:44:32] Mr President, Honourable Judges of the Appeals Chamber, 1 2 learned counsel opposite, good morning. 3 It is a great honour to appear before you today in my capacity as external counsel 4 representing the African Union Commission. Your Honours, my task this morning, as 5 Ambassador Negm indicated on Monday, is to address the group B questions. Since we 6 only have about 25 minutes, addressing each of the 15 questions will leave me roughly 7 one and a half minutes per question. Yet, some, if not all of the questions in group B, 8 cannot be fully addressed in so little time. 9 For these reasons, I appreciated that you stressed over the past two days that the 10 questions are intended to be a guide and need not be answered individually. 11 Consequently, while I will do my best to take up as many of them as possible, I will be 12 selective and focus on the especially important ones based on the submissions so far. 13 Additionally, I also want to save a few minutes for the end to share several responses to 14 the Prosecution's arguments on this important cluster of questions that, in many ways, are 15 at the heart of the legal quandaries in this historic appeal. 16 Your Honours, questions A and B concern the powers of the Council under Chapter VII. 17 I have three main points to offer. First, as a textual matter, given the nature of the 18 Charter and the body it created, the issue of immunities for persons accused of 19 international crimes were not contemplated either by Chapter V or Chapter VI. Neither 20 does Chapter VII. The Charter Articles 24 to 26, 39 to 42, which explain the functions of 21 the Council and empowers it to taking make binding decisions that all Member States 22 must abide by, certainly do not explicitly entrust the Council with any power to "waive, 23 displace or override the immunity" of Heads of State under customary or conventional 24 international law.

25 THE COURT OFFICER: [9:46:48] Mr Jalloh --

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 MR JALLOH: [9:46:50] So even under Chapter VII, which is the Council's most robust 2 power, there is no express textual red override button provided for immunities. Even if 3 it did, I am not sure whether we would assume that the Council might have pressed it in 4 relation to Sudan. 5 Second --PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:47:09] Counsel, I have to -- we have this pace 6 7 warning we give from time to time. 8 MR JALLOH: [9:47:15] I apologise, your Honours. 9 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:47:17] Not too fast, but not too slow that we fall 10 asleep. Calibrate it somewhere. 11 MR JALLOH: [9:47:22] I will do my best, your Honours. 12 Second - I was going to move to my second point - the Charter does not give the Council 13 any powers to "make conventional provisions" of any treaty applicable to States that are 14 not parties to those treaties. The Council is not a world legislator. Thus, to suggest as 15 much would be to imagine a breath-taking power that sovereignty conscious States would 16 not have accepted back in August 1945. It is certainly not one that States would accept in 17 September 2018. Any such legislative powers would also step on the sensitive toes of the 18 General Assembly which in Article 13(1)(a) of the Charter was actually mandated to 19 promote international cooperation in the political field and to encourage the codification 20 and progressive development of international law. 21 THE INTERPRETER: [9:48:15] This from the English interpreter, could counsel please be 22 requested to slow down. 23 MR JALLOH: [9:48:20] Third, there are, of course, some exceptions where the Council 24 has, it its practice, adopted Chapter VII resolutions with general and abstract obligations 25 that have been deemed quasi-legislative. For example, resolution 1373 on terrorism

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

financing and resolution 1540 on weapons of mass destruction. Resolutions 827 and 955,
 which created the aptly named Chapter VII tribunals for Yugoslavia and Rwanda, have

3 been described as quasi-legislative as well.

4 But, have said that, the resolutions creating the ICTY and ICTR differ in their legal

5 character from those on terrorism and WMDs. They, inter alia, established new and

6 independent legal bodies that also subsidiary organs of the Council under Article 25.

7 Therefore, analogising resolutions 827 --

8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:49:09] Mr Jalloh, is it really about being a legislator

9 or is it about perhaps being an executive arm of an institution? Liken it in this way, in

10 the national system, there is a law that says human beings or citizens' autonomy to be

11 respected, there is no assault permitted in the national system, assault meaning touching

12 somebody is an assault. But a police is entitled to arrest somebody. When they do that,

13 are we looking at legislative function of the police or is it a matter of executive? Can we

14 liken that to what the Security Council does under Chapter VII?

15 MR JALLOH: [9:50:05] Your Honours, thank you. I only made reference to the idea of

16 legislative because, in a way, when you think about the role of the Council, there is

17 a debate as to the extent to which it can bind Member States of the United Nations.

18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:50:22] But it is about immunity, and immunity,

19 again, the example I gave you, there is something of immunity in it in the sense that the

20 citizen is immune from assault in the ordinary sense as a matter of relations within the

21 State. I'm not allowed touch you in a way you don't want to be touched without your

22 consent. It is a different matter if the police are doing their work. So that immunity that

23 human beings have or citizens have in a State is there, but a police can override it. That's

24 the kind of distillation I'm looking at here.

25 MR JALLOH: [9:51:13] Thank you, your Honours.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

I have a couple of very quick observation to make. I do have in the remarks that I have
 prepared an aspect that deals with the role of the Council relative to the question in the
 sense of the executive. So if that will be permissible, I could come to it later on. If that is
 okay, your Honours? Okay. Thank you.

5 Because then I actually was just referring to the international criminal tribunals for the 6 former Yugoslavia and Rwanda, and was trying to suggest, your Honours, that they are 7 distinctive in the sense of the adoption of resolutions 827 and 955 whereby the Council, in 8 comparison to the Article 13(b) referral power would indeed be able to exercise some kind 9 of executive authority and bind of course under Chapter VII States. But both in relation 10 to in the particular context of this case, so the question of immunity ratione materiae, and 11 more directly to the particular questions on appeal, the duty of third states such as 12 Sudan -- or, sorry, such as Jordan or South Africa to cooperate fully and arrest a suspect 13 such as Mr Al-Bashir of Sudan in relation to immunity ratione personae. 14 Let me just start very quickly with immunity ratione materiae. In the ad hoc tribunals, a 15 plea based on official capacity, your Honours, is irrelevant to prosecutions when the 16 suspect is before the tribunal. That is the same as Article 27(1) of the ICC Statute. So he 17 could not plead functional immunity had the Council instead created a new ad hoc 18 international criminal tribunal for Sudan modelled on the template of the Chapter VII 19 tribunals. And of course referring here to the question. The plea of official capacity as 20 a substantive defence to criminal responsibility would, in any event, be unavailable under

21 customary international law as per Nuremberg Principle III.

But that immunity type is not an issue regarding the exercise of criminal jurisdiction here.
The key is that he must be before the Court before such a claim could be asserted. For
now, he is not. If he ever does come, say after he is no longer in office like Mr Taylor of
Liberia, and if he does then make the argument at the ICC, as did Mr Taylor at the SCSL,

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 the answer would be simple. It is in Article 27(1), and in 6(1) of the statutes of those two 2 tribunals. As Mr Taylor knows, those immunities did not help him to avoid trial, 3 conviction or punishment. If anything, far from benefiting him, his Head of State status 4 was used as an aggravating factor by the Special Court when determining his sentence in 5 light of his special responsibilities. 6 Thus, the more pertinent comparison then is the binding effects of the cooperation 7 established for those international criminal tribunals vis-à-vis Article 27(2) for UN 8 members, in relation to ICC non-parties like Sudan that have not yet waived their 9 customary law immunities under Article 98(1). In the context of the Chapter VII 10 tribunals, and this is a major contrast, in my view, to the Sudan scenario, all UN members 11 were obligated to cooperate with the ICTY and the ICTR in Articles 28 and 29 of their 12 respective statutes. States were, in Chapter VII resolutions, unequivocally directed by 13 the Council to "cooperate with the International Tribunal in the investigation and 14 prosecution of persons accused of committing serious violations of international 15 humanitarian law." So had they arrested a sitting Head of State they would have --16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [9:54:52] Pace, pace. Pace falling. 17 MR JALLOH: [9:54:56] I apologise, your Honours. I naturally speak very fast. I have 18 to slow down, I understand. Thank you. I will do my best again. 19 So had they arrested a sitting Head of State, they would have a legal obligation that they 20 could point to that, when combined with the supremacy clause in Article 103 of the UN 21 Charter, gives Council imprimatur to their actions under international law. To the extent 22 that they would have had contrary obligations under other international agreements, of 23 course as did Jordan in respect of the Arab League. 24 The States were further directed, by the same Council which, notably, did not impose the

25 same duty to arrest on all States in relation to the Sudan referral, to "comply without

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 undue delay with any request for assistance or an order issued by a Trial Chamber,

2 including, but not limited to, the 'arrest or detention of persons' and 'the surrender or the

3 transfer of the accused to the international tribunal'."

4 Subsequent Chapter VII resolutions, especially several adopted in relation to the ICTY, 5 "Urge[d] all States to cooperate fully with the international tribunals and [their] organs in 6 accordance with their obligations" under the resolutions establishing those tribunals. 7 Hence, contrary to what the Prosecution mentioned, there are some significant legal 8 differences between the Yugoslav and Rwanda situations, on the one hand, and the 9 Darfur referral on the other. The reason being that cooperation duties were imposed 10 only on the "Government of the Sudan". Whereas Yugoslavia and Rwanda and all UN 11 Member States were subjected to the same obligations to assist the Chapter VII tribunals which as the Prosecution rightly mentioned yesterday, even had primacy over all national 12 13 courts.

In sum, your Honours, the Security Council has not mentioned the immunities in its
referral in this case and it cannot be assumed or taken by implication it has done so.
This brings me then to questions (c) to (c). I start with (c) regarding Article 13(b) of the
Statute when it provides that the Court must exercise its jurisdiction in situations of
Council referrals "in accordance with the provisions of this Statute", which is found in the
opening chapeau of Article 13. Here too, I have three quick points to make.
Firstly, it means that the ICC can only act as provided for in its constitutive instrument.

21 Second, it also means that the ICC could be given jurisdiction where it would not

22 otherwise exist. It still has to follow its Statute. What it does not, and cannot mean, is

that it magically transforms Sudan into a State Party or something akin to one.

24 Otherwise, why does it not have to pay membership dues, attend ASP meetings, or

25 nominate a judge for the ICC bench? Is forced membership, by indirect Security Council

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

imposition, free membership? Is membership a one-way street - only obligations and
 absolutely no rights?

Third, and finally on this point, your Honours, the 13(b) language "in accordance with the provisions of this Statute" is also an umbrella or a shield for the ICC. Otherwise, what is to prevent the Council from amending the legal framework of the ICC Statute by, for example, altering the subject matter, personal or temporal jurisdiction of the ICC through its Chapter VII resolutions?

8 Your Honours, several questions focus on the potential applicability of part or a whole of

9 the ICC Statute to the Sudan situation. Here we are wowed by legal gymnastics on the

10 interactions of the UN Charter and the ICC regime and the magical rain of

11 resolution 1593.

12 Let me turn to the Pre-Trial Chamber decision to illustrate these magical tricks that you

13 should not try to perform, your Honours, as the ICC's highest court, deliberate on this

14 appeal. The first point to make about the decision of the Pre-Trial Chamber is that it does

15 not per se turn on an interpretation of the ICC Statute for the conclusion. The Chamber

16 determines that, under the ICC, a serving head of a non-State Party would have immunity

17 both from the jurisdiction of the Court and from the authorities of potential cooperating

18 States. The same reasoning was reflected in the South Africa decision.

19 The Chamber found that Mr Al-Bashir does not enjoy immunity from arrest by States

20 Parties, and therefore Article 98 does not apply, because the Council when referring the

21 Darfur situation implicitly waived his immunity.

22 The Chamber determines that paragraph 2 of resolution 1593 constitutes an implicit

- 23 waiver of Mr Al-Bashir's immunities.
- 24 With the permission of the Chamber, I wish to quote paragraph 2 of resolution 1593 in
- 25 relevant part:

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 "Decides that the Government of Sudan and all other parties to the conflict in Darfur, shall 2 cooperate fully and provide any necessary assistance to the Court". 3 In our view, turning to the question of how to determine its jurisdiction through Council 4 resolutions, the next question calls for proper interpretation of those resolutions. The 5 rules applicable to treaty interpretation are of course applicable mutatis mutandis to 6 Council resolutions. 7 The ICJ has confirmed this in the Kosovo Advisory Opinion citing Article 31 of the VCLT, 8 and noting that it may be applied to the interpretation of Council resolutions. As has 9 several Chambers of this Court. 10 While the ICJ, in its advisory opinion just mentioned, cautioned that the peculiarities of 11 Council resolutions may require consideration of additional elements, it proceeded to 12 apply the Vienna rules to the interpretation of resolution 1244, which concerned the 13 setting up of UNMIK. 14 How then do we interpret Resolution 1593? It is through the application of Article 31 of 15 the VCLT which, as your Honour knows, states: 16 "A treaty shall be interpreted in good faith in accordance with the ordinary meaning to be 17 given to the terms of the treaty in their context and in light of its object and purpose." 18 Like Jordan, and perhaps even the OTP, we submit that this requires a consideration of 19 three inter-related elements: 20 (i) the ordinary meaning of the terms of paragraph 2; 21 (ii) the context in which they appear, which includes the rest of resolution 1593; 22 And (iii) the object and purpose of resolution 1539. 23 We submit that each and every one of these three elements support the interpretation that 24 operative paragraph 2 did not affect the immunities of Mr Al-Bashir because of the 25 automatic application of Article 27 and that Jordan therefore remained under an

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 obligation to respect his immunities which means, contrary to the Pre-Trial Chamber

2 decision, Article 98 continues to apply.

I would have wanted to proceed to examine each of these elements in turn, but for the
sake of time I am going to skip them. If your Honours would like to hear the submission,
I will be happy to come back to them.

So we submit, in respect of this element, that paragraph 2 of resolution 1593 does not
relate to immunities at all.

8 Even if, which we do not accept, paragraph 2 shows somehow immunities were

9 implicated, the ordinary meaning of paragraph 2 suggests that Sudan would be obliged to

10 waive immunities. Failure to do so, assuming that's what paragraph 2 required, would

11 result in State responsibility for non-compliance, but would not in and of itself amount to

12 a waiver. So on the clear term of the words, paragraph 2 is not self-executing.

13 Very briefly, on the second element of context, if we look at the context we find there is

14 nothing in the resolution that suggests a waiver of immunities. If anything, context

15 suggests that immunities are not affected by the resolution.

16 Furthermore, as part of context, we submit that in this resolution, the Council has made it

17 plain the intention to deviate from existing rules when it has sought to do this.

18 In particular, looks at paragraph 6 of the resolution, which the Chamber asked about in

19 question (l), the Council departs from two important rules of international law. In so

20 doing, it makes plain its intention - much in the same way it did in an earlier Chapter VII

21 resolution 1497 of 2003 concerning Liberia.

22 (i) Once the ICC has jurisdiction over a situation, nationality does not play a role with

23 regards to its jurisdiction over particular cases. Paragraph 6, however, purports to

24 exclude the Court's jurisdiction over the nationals of non-parties in certain circumstances.

25 That we highlight this provision in no way suggests our view as to its validity.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 (ii) Furthermore, under international law, a State determines its own jurisdiction, subject 2 of course to any prohibitive rules. Paragraph 6, however, similarly seeks to oust the 3 potential universal jurisdiction of States over crimes committed by non-nationals in those 4 circumstances. 5 The resolution cannot therefore be reasonably construed, in our view, as recognising other 6 exception by implication. 7 Indeed, even the paragraph 6 exception generated very serious pushback within the 8 Council, your Honours. That is manifested by the statements of Brazil, which you may 9 have alluded to I think yesterday, your Honours, which called the carve-out "a legal 10 exception that is inconsistent with international law" and that of Denmark, which 11 considered that "the ICC may be a casualty of resolution 1593". Since, according to 12 Denmark, by limiting the reach of the ICC and subsuming its independence to the 13 "political and diplomatic vagaries of the Council", the exceptions contained in operative paragraph 6 of the resolution, "is killing [the ICC's] credibility - softly, perhaps, but killing 14 15 it nevertheless". 16 All this goes to show that there is a great danger, your Honours, in endorsing the 17 recognition of exceptions by implication, one that other States, including those on the 18 Council, would themselves prefer to know in advance to allow for proper deliberation 19 and decision making. 20 Overall then, your Honours, the correct position, in our minds, is this: If the Council had 21 the intention to deviate from the rules on immunity, it would have, similar to the ouster 22 clauses that have done so expressly. 23 Very briefly, on object and purpose, your Honour, it is clear from a review of the 24 resolution, a holistic review, that the review is multifaceted. The jurisdiction of the ICC is 25 but one cog of a wider strategy which had been preceded with the Commission of Inquiry

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

and the establishment of peacekeeping mission to Sudan. Jurisdiction of the ICC cannot 1 2 thus be achieved at all costs. 3 Mr President, ordinary meaning, context and object and purpose all support the 4 interpretation the resolution does not address and thus leaves the rule of immunity under 5 international law intact. 6 Mr President, your Honours, I indicated at the outset that I will try to respond to some 7 specific points raised by the Prosecution yesterday. I wish to submit six specific 8 observations for your consideration. 9 The overall theory that Council Resolution plus Article 27(2) minus Article 98 is so One: 10 complicated and so obscure that it seems far-fetched to imply that the Council "necessarily 11 intended" its resolution to have such drastic legal consequences. I hope to speak to these 12 a little bit more tomorrow. 13 If this interpretation of the meaning of the resolution was so obviously intended, why did 14 it take the ICC Pre-Trial Chamber 17 years to identify this as a correct legal theory for 15 stripping away immunity? 16 The truth is that it is much more likely that the Council had no such intention. And if the 17 Council's members had focused on the issue of foreign criminal jurisdiction, the most 18 obvious understanding would have been that Article 98 would resolve any possible 19 conflicts. 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:07:05] What is the significance of 17 years you 21 mentioned? 22 MR JALLOH: [10:07:08] I'm sorry, your Honours? 23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:07:11] What is the significance of 17 years you 24 mentioned? 25 MR JALLOH: [10:07:14] Your Honours, the significance is only to point to the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 non-obviousness of the question.

2 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:07:23] Was that question pending for 17 years?

3 MR JALLOH: Well, it took the Chamber quite a while, your Honours, to make the

4 ruling.

5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:07:30] From when to when?

6 MR JALLOH: [10:07:31] So from the passage of the resolution in 2003 -- 2005, sorry, to

7 the issuance of the earlier decisions.

8 So the suggestion, your Honours, is that it's not so obvious that this was the intent.

9 My third point is that it can hardly be said that immunity from criminal jurisdiction

10 renders the referral meaningless, and that has been suggested over the course of the past

11 few days. Certainly as of March 2005, the referral had very real meaning even if Head of

12 State immunity was unaddressed since, one, persons other than Sudan's Head of State or

13 Foreign Minister would not have had a Head of State immunity; two, Sudan's Head of

14 State or Foreign Minister, if indicted, might voluntarily surrender to the ICC - we saw that

15 happen in the Kenya situation; three, Sudan's Head of State/Foreign Minister might fall

16 from power and thus lose their immunity.

17 And of course I mentioned earlier this happened to Mr Taylor in the context of the Special

18 Court. He was no longer in office, so it was possible to have Nigeria transfer him to the

19 Special Court by request of Liberia and of course with the support of the

20 international committee, in particular the Security Council.

21 Three, Sudan's Head of State might -- sorry, I've addressed the third question already.

22 The final point was to say if such circumstances did not come to pass in this particular

23 case, the Council could of course have returned to the issue. And we heard yesterday

a discussion with Mr Wood about the difficulty for the Council, at least the lack of practice

25 whereby the Council returned to a particular question.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Fourth, one can't conclude, your Honours, from the Council's referral when we look at the 2 second instance of the referral - and this, of course, is the reference to the Libya 3 situation - whereby the Council adopted anything about the theory supporting the 4 stripping away of immunity. I mean, there had already been a debate, your Honours, 5 with respect to this particular question, and the Council was aware of that debate and yet 6 adopted more or less with some changes the same resolution with the same limitations 7 imposed under the jurisdiction of the International Criminal Court. 8 Five, the UN ICC Cooperation Agreement was helpfully pointed to by the Office of the 9 Prosecutor yesterday. Article 19 of that explicitly raises, addresses the issue of the waiver 10 of immunities of persons who fall within the jurisdiction of the court, but says nothing 11 about waiver of immunities of State officials. 12 Six, the indictment and issuance of arrest warrant by the SCSL and the ICTY in respect of Milosevic and Taylor do not strike me as that relevant when interpreting the referral to 13 14 the ICC in the context of Chapter VII. 15 Your Honours are very familiar with the work of the Special Court for Sierra Leone, and 16 you are of course aware I was duty counsel in the Taylor case. And in the Taylor case, 17 a key point of distinction would be first the legal nature of the tribunal. The Special 18 Court for Sierra Leone was never established under the basis of Chapter VII; rather, it was the first treaty-based international criminal court whereby there was a bilateral agreement 19 20 between the United Nations and one of its Member States, in this case Sierra Leone. It 21 was not rooted in Chapter VII. And the tribunal in the Taylor decision and in 22 a number of other decisions had to address that particular question. It essentially 23 responded that we are an international criminal court. 24 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:10:43] Time, watch your time. Your time is not

25 up yet, but you've got about five more minutes.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

MR JALLOH: [10:10:48] Thank you, your Honours. That's very kind, and I will be able
 to finish my points.

3 The second point I was going to make, your Honours, about the Special Court for 4 Sierra Leone is that one has to look at the duty to cooperate that flows from the bilateral 5 nature of the agreement between Sierra Leone and the United Nations. Essentially, the 6 Council and the Secretary General acknowledge that there what was no possibility of 7 doing something similar to the ICTY and ICTR, whereby it could impose binding 8 obligations on all other States. Rather, the only duty to cooperate with the tribunal in the 9 sense I was discussing earlier vis-à-vis the Chapter VII tribunals was only on Sierra Leone. 10 Even Liberia, which had been implicated in the conflict in Sierra Leone at the time and had Chapter VII decisions by the Council admonishing it for doing so, had no party status 11 12 to the treaty. So, therefore, even Liberia could not be said to have been bound. 13 Lastly, with respect to the Special Court, we know of course ultimately after Mr Taylor 14 had stepped down, he was transferred to The Hague. The legal basis for that transfer 15 effectively was a Chapter VII resolution, Resolution 1688 of 16 June 2006, whereby the 16 Council requested all Member States of the United Nations to cooperate with the Special 17 Court and to assist it to ensure that Mr Taylor could be tried in the Hague. 18 So, Mr President, with those brief six points in rebuttal that I wanted to raise in reaction to 19 the OTP submission, I conclude the main part of my remarks. I'm happy, of course, to 20 take any questions that the Chamber might have. I'm in your hands. 21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:12:32] Not a technical question just yet, but just 22 a small matter for clarification on the Charles Taylor transfer. You say the transfer was 23 done under Chapter VII, but the court itself, the Special Court was not created under

24 Chapter VII. Was that the case?

25 MR JALLOH: [10:12:51] Yes, your Honours. And so the court was created by treaty

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 between the United Nations and the government of Sierra Leone. But then what I'm

2 trying to suggest --

3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:13:00] No, no, it's not about what you are

4 suggesting.

5 MR JALLOH: Okay.

6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: I just wanted to get on the record the circumstances

7 of the creation of the Special Court versus the matter of transfer --

8 MR JALLOH: [10:13:12] Yes, your Honour.

9 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:13:13] -- of Mr Taylor on the specific instance, that
10 is all.

11 MR JALLOH: [10:13:17] Yes. So, your Honours, yes, the Special Court was created by

12 bilateral treaty; but on the other hand, when it came to transferring him for trial, at that

13 point, of course, we had the Liberian government requesting he be transferred, even

14 though he was on asylum in Nigeria.

15 Then there was then a need, because the Netherlands had indicated a willingness to try

16 him, there was a need for the Council to pass a Chapter VII resolution that would then

17 allow that transfer to be effected, because after all, otherwise there would not be an

18 obligation at all for the Netherlands or other UN Member States to cooperate.

19 So my point is to make a comparison with the Chapter VII tribunals and of course to link

20 it back to the Resolution 1539. We did not in the particular context of this case have a

21 similar effect on other States or against Sudan. I hope that is helpful, your Honours.

22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:14:09] It is. Now here is a technical question.

23 You don't need to answer it now, you can answer it later, but I put it on the record now

24 also to enable the speaker after you, since he will be leaving, to consider it, if he can.

25 Here we are dealing with interpretation of a UN Security Council Resolution adopted

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

under Chapter VII of the Charter. In the Tadić jurisdictional appeals decision, the ICTY 1 2 Appeals Chamber, I believe it was in paragraph 31 of that decision, sought to make 3 a distinction between coercive effect and mandatory effect. If everyone in their turn can 4 help speak to this, that would be immensely helpful. 5 And the court in that case found that a respect of the -- I think you used a terminology of 6 "culprit entity or State", that the effect of the Chapter VII power was coercive, but for the 7 rest of the UN membership, the power was mandatory. I just put it on the record to see 8 whether that helps us in making our way through the difficult matter we must deal with 9 here. You don't need to speak to it immediately. You may take your time and look at 10 the provision also in context of the discussion around it -- sorry, the paragraph in terms of 11 the context around it. You can speak to that later, and everyone else. Thank you. 12 MR JALLOH: [10:16:14] Thank you, your Honours. 13 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:16:16] Now, Ambassador, your turn next. 14 MR ABDELAZIZ: [10:16:25] Thank you very much, Mr President. Mr President, 15 members of the Appeals Chamber, it is again with great pleasure to appear before you 16 today on behalf of the League of Arab States, this time with respect to Jordan's second and 17 third grounds of appeal, along with the group B and group C questions. 18 The Arab League is very grateful that the Chamber decided to accommodate its schedule 19 so as to allow me to address group C issues this morning. 20 On group B issues, with respect to the second ground of appeal and the group B 21 questions, the League wishes to note that its Member States have a very rich history 22 serving as member of the United Nations Security Council in accordance with 23 arrangements that allows it to rotate between African Arab members and Asian Arab 24 members of the League.

25 In fact, Jordan served as a member in 2014-15, and at present Kuwait is a Council member,

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 to be followed by Tunisia starting next year, in 2020.

2 At the time of the adoption of Security Council Resolution 1593 (2005), Algeria was

3 the Arab member of the Security Council; hence members of the League have

4 long-standing experience with the Council and its practices.

5 We have addressed issues relating to the second ground of appeal in our written

6 observations, and the League wishes to reaffirm those points to you today.

7 For present purposes, I focus your attention on the Prosecution's arguments concerning

8 the effects of Security Council resolution 1593. In our view, these arguments are not

9 persuasive and are based upon a wholly unrecognisable approach to interpreting

10 Security Council resolutions.

11 First, the Prosecution takes an unjustifiable State-centric approach to Resolution 1593 by

12 inventing a novel category of States that are not parties to the Rome Statute which it labels

13 as "UN Security Council situation referral states".

14 Such an approach fails to recognise that the Council does not refer States to the

15 International Criminal Court. So there is no basis for constructing such a category.

16 Rather, the council refers a situation to the Court, and this is precisely what was done in

17 paragraph 1 of Resolution 1593.

18 That situation did not even encompass the entire territory of the State of Sudan, but only

19 a portion of its territory which is limited to Darfur.

20 Thus, the act of referral in paragraph 1, which in turn relates to the Court's jurisdiction

21 under Article 13(b) of the Rome Statute is not focused on any particular States and cannot

22 be deemed to have resulted in consequences for any particular State. As such, there is no

23 basis in the resolution to declare that Sudan has become a UN situation referral State.

24 Second, no matter what label one might affix to Sudan based on Resolution 1593, the

25 League submits that Sudan remains without doubt a non-Party State with respect to the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Rome Statute. Even the Prosecution concedes that Resolution 1593 did not turn Sudan
 into a State Party to the Rome Statute.

3 Consequently, the League submits that the Sudan must be treated as a non-Party State for

4 purposes of the Statute and, in particular, for the purposes of Article 98.

5 Third, the Prosecution asserts that simply as a consequence of Security Council referral

6 which concerns a situation and not a State, a particular non-party State, Sudan, is bound

7 to unspecified Rome Statute obligations. The League accepts that the referral activates

8 the Court's jurisdiction under Article 13(b) of the Rome Statute, but does not agree that it

9 has any further effect.

10 In short, the Prosecution argument in this regard has no basis in the text of paragraph 1 of

11 the resolution, which essentially just mirrors Article 13(b) of the Rome Statute.

12 Further, the Prosecution argument has no basis in the negotiating history of the resolution.

13 No member of the Council said anything at the time of the resolution's adoption

14 suggesting anything beyond their desire to activate the Court's jurisdiction.

15 Instead, the Prosecutor argument boils down to a bold assertion that the provision for

16 a Security Council referral would be entirely defeated if that referral did not impose upon

17 the United Nations Security Council situation referral State all the necessary obligations of

18 the Statute as expressed by its terms.

19 In a considerable leap, reminiscent of the waiver theory that has now been discarded by

20 the Pre-Trial Chamber, the Prosecution concludes that Sudan by becoming a party to the

21 UN Charter must be viewed as having consented to unspecified obligations under the

22 Statute. Yet, regarding the Council's referral as simply activating the Court's jurisdiction

23 does not somehow defeat the purpose of the referral, it simply means that the Court then

24 proceeds on the basis of the terms of the Rome Statute that would normally apply

25 whenever the Court has jurisdiction over a situation, including Article 98.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 As is always the case, securing custody over indicted persons may be easy in some

2 instances and more difficult in others. The members of the Council understood that and3 took no action to address such circumstances.

4 Fourth, and perhaps sensing the difficulties of its state-centric approach, the Prosecution 5 sometimes shifts to a situation-centric approach, asserting that the resolution has the effect 6 that the Rome Statute applies in its entirety with respect to the situation in Darfur. Yet, 7 such an assertion also has no basis in the term of the Statute or Resolution 1593 and, in 8 any event, does not explain why that places the State of Sudan in some special category 9 that denies it the status of being a non-party to the Rome Statute. Such a situation-centric 10 approach is clearly untenable for reasons previously explained by Jordan as well as 11 entirely inconsistent with the Prosecution's state-centric approach that I previously 12 discussed.

Of course, it may be open to the Security Council when making a referral to include 13 14 additional requirements, but it must do so in clear terms and the requirements must be 15 consistent with both the United Nations Charter and with the Statute. As it happens, 16 Resolution 1593 did impose an additional requirement upon Sudan and upon Sudan alone 17 in the form of paragraph 2 of the resolution. There, the Security Council decided that the 18 government of Sudan and all other parties to the conflict in Darfur shall cooperate fully 19 with and provide any necessary assistance to the Court and the Prosecutor. This created 20 an obligation upon Sudan that would otherwise not exist, and that would have been 21 wholly unnecessary, if the Prosecution is correct, that the status already applies to Sudan by virtue of paragraph 1 of the resolution. 22

In short, neither the simple referral of a situation nor the imposition of an obligation of
a non-Party State to cooperate fully with the Court removes treaty-based immunities of
that State's officials or the immunity of its Head of State under customary international

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

law from the criminal jurisdiction of another State since doing so would be contrary to
 Article 98 of the Rome Statute. This would need to have been done expressly.
 Mr President, members of the Appeals Chamber, for these reasons it is the League's
 contention that the second ground of appeal by Jordan should be granted.
 Let me now turn to group C issues. With your permission I turn now to Jordan's third
 ground of appeal and the group C questions which the League also addressed to an extent
 in our written observations.

Assuming, arguendo, that Jordan did fail to comply with its obligations under the Rome
Statute by not arresting and surrendering President Al-Bashir to the Court, the League
considers that the Pre-Trial Chamber's referral of Jordan to the Assembly of States Parties
and to the Security Council was based on errors of fact and law and further constituted an
abuse of discretion.

13 I begin here by noting that the Appeals Chamber is empowered to review and reject the 14 decision on referral reached by the Pre-Trial Chamber. While it is true that in the 15 Kenyatta case, the Appeals Chamber found that the Pre-Trial Chamber had a considerable 16 degree of discretion, the Appeals Chamber then found that the Trial Chamber erred in the 17 exercise of that discretion. One of those errors was the Pre-Trial Chamber's assessment of 18 whether securing compliance with the cooperation request at issues would further the 19 proceedings and whether further cooperation by Kenya was possible. 20 Similar errors exist in the case given that the Pre-Trial Chamber paid no attention 21 whatsoever to whether a referral was necessary to secure Jordan's compliance or whether 22 further cooperation by Jordan was possible. Moreover, the two factors that the Pre-Trial

23 Chamber invoked when making the referral are manifestly errors that must be corrected

24 by the Appeals Chamber.

25 The first factor advanced by the Pre-Trial Chamber which may be found at paragraph 53

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 of its 2017 decision was simply the fact of Jordan's noncompliance. According to the 2 Pre-Trial Chamber, Jordan's noncompliance arose from a request to Jordan from the Court 3 and from Jordan's decision in March 2017 not to comply with that request. While the 4 Prosecution seeks to recharacterise this factor as addressing some extraordinary act of 5 noncompliance, no special circumstances arose of that kind. 6 Certainly, the Pre-Trial Chamber's assertion that Jordan took a very clear position when 7 making that decision cannot be regarded as some special factor that extends beyond 8 Jordan's decision not to comply with the request. 9 Likewise, the Pre-Trial Chamber's assertion that Jordan choose not to execute the Court's 10 request for arrest and surrender of Omar Al-Bashir also is not some special factor. 11 Indeed, it is precisely the act that gave rise to the finding of noncompliance. 12 Finally, the Pre-Trial Chamber assertion that Jordan did not require or expect from the 13 Court anything further that could assist, that could assist it in ensuring the proper exercise of its duty to cooperate is opaque, but in any event is simply a variation of they took 14 15 a very clear position assertion. 16 In short, the first factor identified by the Pre-Trial Chamber is in essence simply 17 a recitation of the fact that Jordan decided not to comply with the Court's request. As 18 such, it constitutes a decision by a Pre-Trial Chamber to refer the findings of 19 noncompliance based simply on the fact of noncompliance. This Appeals Chamber, 20 however, has stated that the decision of noncompliance standing alone does not result in 21 an automatic referral. In Prosecution versus Kenyatta, the Appeals Chamber said that 22 based on the wording of Article 87 of the Rome Statute, an automatic referral to the 23 external actors is not required as a matter of law. 24 Furthermore, this Appeals Chamber was not persuaded that such automatic referral

25 would be beneficial as a matter of policy as contended by the Prosecutor.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

The second factor advanced by the Pre-Trial Chamber as warranting the referral, which 1 2 may be found in paragraph 54 of its 2017 decision, was that the Pre-Trial Chamber had 3 previously expressed an unequivocal position to an entirely different country, which is 4 South Africa, that it was obligated to arrest President Al-Bashir. This reliance by the 5 Pre-Trial Chamber on such a factor is manifestly an error of law, as the Prosecution itself 6 An indiscriminate comparison of two States Parties would be inappropriate. concedes. 7 A State Party's referral must be decided primarily with reference to its own facts, not to 8 the situation of a different State Party. This is precisely what the Pre-Trial Chamber did 9 not do in its reliance on the second factor.

10 The Prosecution seeks to argue that the second factor somehow concerns a general 11 principle and statement of law that all States Parties were obliged to arrest Omar 12 Al-Bashir, rather than a reference to the Pre-Trial Chamber's decision on noncompliance 13 with respect to a completely different State Party, which is South Africa. That assertion is 14 misleading and rather clearly rebutted by the actual text of paragraph 54 of the decision 15 under appeal, which says nothing about a general principle or about a statement of law or 16 about all State Parties. Instead, paragraph 54 expressly refers to the Pre-Trial Chamber's 17 unequivocal position expressed with respect to South Africa.

As one of its questions posed in advance of the hearing, the Appeals Chamber asked in
what circumstances, if any, would it be desirable for the Court to refer a State to the
Assembly of States Parties and/or the Security Council in respect of noncompliance
pursuant to Article 87(7) of the Statute when it is no longer immediately possible to obtain
the specific cooperation requested.

The League does not wish to suggest hypothetical circumstances in response to this
question, but we do wish to point to the Appeals Chamber's own standard which was
expressed in the Kenyatta case. There, the Appeals Chamber said that a referral should

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

only be sought when the Chamber concludes that it is the most effective way of obtaining 1 2 cooperation in concrete circumstances at hand. No such conclusion was reached by 3 Pre-Trial Chamber in the present case. 4 Mr President, members of the Appeals Chamber, due to the Pre-Trial Chamber's manifest 5 errors, it is the League's contention that the third ground of appeal should be granted. 6 The Arab League attaches the highest importance to this ground since it could be very 7 damaging to the operation of the League if a Member State were brought before the 8 Security Council and the Assembly of States Parties simply because it was fulfilling its 9 duties as host State of the Arab League summit in accordance with our agreements.

10 I conclude, Mr President, by reiterating the League's basic position. In our view Jordan

11 was obliged under the pact of the League of Arab States and under the 1953 Convention

12 to respect the immunity of President Al-Bashir during his visit to Jordan in March 2017 to

13 attend the Arab League summit.

14 Furthermore, Sudan was a sending State within the meaning of Article 98(2) of the Rome 15 Statute, such that the Court could not proceed with the request of Jordan for the arrest and 16 surrender of President Al-Bashir in the absence of a waiver from Sudan. Neither Article 17 27 of the Rome Statute nor Security Council Resolution 1593 affected these obligations of 18 Jordan with respect to the Arab League. Had Jordan arrested the Head of State of a Member State of the Arab League during its summit, it would have severely 19 20 undermined the proper functioning of the Arab League and jeopardised its ability to 21 pursue its objective, which include the maintenance of peace and security within the Arab 22 region and the world at large.

23 The League once again appreciates your willingness to allow us to address both groups, B

24 and C, this morning. And before concluding, there was a question posed by you,

25 Mr President, about the effect of Chapter VII. And I heard a lot about Chapter VII

1

(Open Session)

yesterday, and having served in the United Nations for about 35 years as Ambassador

ICC-02/05-01/09

2 and as Diplomat and as Under-Secretary-General in the United Nations there is a lot, 3 there are many ways to read the implications of Chapter VII in Security Council 4 resolutions. 5 Many of the peacekeeping operations, for instance, are established by resolutions of the Security Council under Chapter VII, but nonetheless, it requires an agreement between 6 7 the United Nations and the State concerned where the United Nations find sometimes 8 difficult to reach because the State concerned can ask that specific countries do not 9 participate in this force, can ask that this force be limited in presence into certain locations, 10 can ask that certain leadership should be accorded and certain linkage between the 11 political and the security structures of the peacekeeping operations should be established, 12 and the Member State can ask that this peacekeeping operation, even though it is 13 established under Chapter VII, leave the country. And that happened in Burundi, when 14 Burundi asked that BINUB leave the country and the United Nations struggled legally 15 with whether its obligation that the establishment of a peacekeeping operation under 16 Chapter VII would allow the UN to go, to impose itself on Burundi, and the United 17 Nations realised it cannot. And that is for one. 18 And the other one is related also to the situation in Darfur, UNAMID itself. When Sudan 19 requested that UNAMID would leave, Sudan did that, if I recall correctly, in 2008 or 2009. 20 Maybe my memory is not serving me right. And the UN had to enter into very extensive 21 negotiations with Sudan, even though this is a Chapter VII operation, and this resulted in 22 lowering the composition of the mission down to the half and to major changes in the 23 political structure and the relation between the political and the military and the police 24 components of this particular mission.

25 So saying that Chapter VII gives absolute authority to the Security Council on the ground

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

is not 100 per cent true. There is still sovereignty, there is still negotiations, there is still
 the role of the State concerned. Thank you.

3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:41:36] Thank you very much, Ambassador.

4 There was one question I had posed earlier. When you made reference to my question, I 5 thought that's the one you were coming to, but it wasn't. I had asked the question before, 6 in the manner of when we have summits of regional groups, regardless of, or without 7 prejudice to the legal question or not, would it be something to consider. Some 8 Professors have spoken to it, some of them very reluctantly, like Professor Kreß did not 9 want to speak to it, but he did. It is something to be said that in those circumstances, 10 regardless of the correct legal answer that perhaps diplomatic sensitivities and that sort of 11 thing may make it a wise policy to not seek arrest in those sorts of meetings. It is 12 something that the Arab League will urge? As a matter of policy, not of law. MR ABDELAZIZ: [10:42:54] As a matter of policy, the Arab League is looking into what 13 14 are going to be the implications of the implementation of this kind of decision. And the 15 implications of going to be severe because as I explained in my presentation before, the 16 summit meets only once a year and it meets to review the results of about 19 organs of the 17 Arab League that are meeting year round, including two ministerial meetings for 18 ministers of foreign affairs and many other ministerial meetings that are related to others. 19 So all these decisions are pouring in these particular meetings, so implementation of this 20 kind of decisions will have severe implications on the ability of the Arab League to 21 implement its regional decisions and its regional dimensions and that is where, in the 22 essence that is, the Arab League is committed to the implementation of Article 14 of the 23 1953 Convention, which I cited in my submission last time.

24 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:44:16] One more question for you about the

25 interpretation of Security Council resolutions under Chapter VII. You have spoken to

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 that it can be different animals depending on circumstances and you are saying it may be
- 2 simplistic to take only one view of it. Do you recall how it all played out in the context of

3 Kosovo?

- 4 MR ABDELAZIZ: [10:44:48] Well, I'm not an expert on Kosovo, sorry --
- 5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:44:53] All right. I will leave you then.
- 6 MR ABDELAZIZ: [10:44:56] Apologies, Mr President.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: Thank you very much.
- 8 MR ABDELAZIZ: Thank you.
- 9 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:45:00] Thank you very much.
- 10 Now we will take submissions from the legal scholars. We will begin with Mr Kreß.
- 11 MR KREß: [10:45:14] Your Honours, the questions in group B essentially concern the
- 12 legal effects of Security Council Resolution 1593 on the alleged immunity ratione personae
- 13 of President Bashir. In my statement today, I wish to make six points in that respect.
- 14 First, the customary law avenue, which as I have shown is open to the Court, is a logically
- 15 prior to the Security Council avenue with which I shall deal today.
- 16 Second, it is also open to the Court to proceed through the Security Council avenue to
- 17 reach the result that the Court was entitled to request Jordan to arrest and surrender
- 18 President Bashir without the need to first obtain a waiver of immunity by Sudan.
- Third, in case the Court does not wish to deal with the customary law avenue for reasonsof judicial economy, it must not negate it by implication.
- 21 Fourth, the Security Council avenue has appeared in two variants in the jurisprudence of
- 22 this Court. These are not fundamentally different. Instead, their legal essence is the
- 23 same. Under both variants, paragraph 2 of the Security Council resolution has displaced
- 24 Sudan's possible immunity rights ratione personae for the purposes of the present
- 25 proceedings.

1

(Open Session)

Fifth, the more straightforward and therefore preferable variant of the Security Council

ICC-02/05-01/09

2 avenue is to interpret paragraph 2 of Security Council Resolution 1593 as implying the 3 direct displacement of the possible immunity ratione personae of President Bashir. 4 Sixth, the same result may be reached as a fallback option through the second variant of a Security Council avenue, that is, the application of Article 27(2) of the ICC Statute to 5 6 Sudan, again, by virtue of the paragraph 2 of Security Council Resolution 1593. 7 Let me begin by explaining my first three points. 8 Since 2008, I have been maintaining that there are two legal avenues to reach the result 9 that the Court may request a State Party to arrest and surrender President Bashir without 10 the need to first obtain a waiver of immunity by Sudan. For convenience sake, I have 11 been calling the first legal avenue the customary law avenue. I have set out this avenue 12 in some detail in my written observations, in my interventions and in my interventions 13 during this hearing so far. 14 I have been calling the second legal avenue the Security Council avenue. Here, it is the legal effect of Security Council Resolution 1593 that allows the Court to request a State 15 16 Party to arrest and surrender President Bashir without the need, first, to obtain a waiver of 17 immunity by Sudan. 18 As a matter of legal logic, the customary law avenue is prior. This is for the following 19 reason: As the immunity ratione personae is subject to a customary international 20 criminal court exception, including the cooperation level, there was no need for 21 a Security Council resolution to displace such immunity. 22 The logical priority of the customary law avenue over the Security Council avenue does 23 not mean, however, that the Chamber must proceed through the customary law avenue. 24 In fact, as the Prosecution has correctly pointed out, the Chamber can also choose, for 25 reasons of judicial economy, to proceed through the Security Council avenue.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 You know well, your Honours, that this is not what I suggest the Chamber should do. 2 But if the Chamber wished to do so nonetheless, it should make one thing clear, that it is 3 hereby not reaching a negative decision on the customary law avenue by a necessary 4 implication. The Chamber should then say, for example, that any possible immunity 5 ratione personae of President Bashir has been displaced for the purposes of the present 6 proceedings by virtue of Security Council Resolution 1593. 7 Let me now turn to the Security Council avenue more in detail and to my other three 8 points which relate to it. 9 In the jurisprudence of Pre-Trial Chamber II, as well as in international legal scholarship, 10 the Security Council avenue has appeared in two variants. Let me first explain why 11 those variants differ only by way of a nuance. 12 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:51:19] One second. I'm looking at the --13 MR KREß: [10:51:24] Excuse me, sir. 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:51:27] Thank you. This question has been 15 hanging in the air, the Prosecutor has been arguing it and now you. You say the 16 resolution lies -- the answer to the question lies in dealing with customary international. 17 So it doesn't have to be done but to say any possible immunity left has been displaced. Is 18 that the ideal way to do it? Or is there not in this case a necessary need to verify the 19 existence or not of immunity under customary international law and then say, regardless 20 of the existence, it has been displaced, if that is the correct answer, that the 21 Security Council had displaced that? Can we proceed, say, if we don't want to know 22 whether there is customary international law, is that a safe way to answer this question? 23 If it is, does it avoid a possibility of another instance of a similar question, perhaps not in 24 identical circumstances arising in future and we are all here again in a few years' time? 25 [10:52:55] Thank you, Mr President, for this extremely important question. I MR KREß:

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 will address it fully, if you allow me, in my final observation, but I will be brief here not in 2 order to lose too much time, but just a few observations. 3 If you follow Jordan's argument that the Security Council avenue has not displaced the 4 alleged immunity, then I think you must approach the question of customary 5 international law, because it is premised on that argument. 6 And this, as you know, is a question that has not yet fully been reasoned by the Appeals 7 Chamber so far. Pre-Trial Chamber I in the Chad and Malawi decision has taken the 8 unanimous stance on customary international law, which is fully in line with my position. 9 Pre-Trial Chamber II has then as we all know deviated from that, but with --10 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:54:01] But this is the Appeals Chamber. We are 11 bound by neither pronouncement --12 MR KREß: That's true, yes. 13 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: -- of either Pre-Trial Chamber. 14 MR KREß: And all the more I would encourage the Appeals Chamber in those 15 circumstances, in those circumstances to pronounce its own view, precisely because 16 Pre-Trial Chamber II has simply asserted that there is no customary international law but 17 has not reasoned it. But on the --18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:54:28] But basically you are saying in the 19 jurisprudence of the Court there are two views from the Pre-Trial Chamber: One 20 Pre-Trial Chamber says something about customary international law, it is there; another 21 Pre-Trial Chamber says no, it is answered on a different basis and say there is a need to 22 resolve that. 23 MR KREß: [10:54:51] This is precisely to the point. I believe, Mr President, therefore I 24 would think in case you follow Jordan, that the Security Council avenue is of no avail, I 25 think you have to deal with customary international law.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 What I was saying in addition, if you, however, take the view, which I find correct, 2 agreeing with the Prosecution and others - and I shall explain that - that the 3 Security Council avenue is also open, in that case I believe, even though the customary 4 law avenue is logically prior, you can for reasons of judicial economy leave the question of 5 custom open and still reach the correct result. In my concluding observations, I will 6 argue that this would be a missed opportunity. 7 Let me now come back to the Security Council avenue in more detail. And I need to 8 speed up a little bit to catch up time. 9 In the jurisprudence of the Pre-Trial Chamber II, as well as in international legal 10 scholarship, it has appeared in two variants. Let me first explain why both variants 11 differ only by way of a nuance. 12 Under the first variant used in the DRC decision, the Security Council has by virtue of the 13 second paragraph of Resolution 1593 displaced any possible immunity right of Sudan 14 ratione personae for the purposes of these proceedings. In other words, the imposition 15 on Sudan of a duty fully to cooperate with the Court has displaced any possible immunity 16 ratione personae of Sudan for the purposes of these proceedings. Jordan could therefore 17 not have acted inconsistently with such immunity right if it had executed the Court's 18 request. 19 Under the second variant used in the South Africa and in the Appeals decision, 20 Resolution 1593 has got precisely the same effect, but here, this effect results from the fact 21 that Article 27(2) of the ICC Statute has become applicable to Sudan. I agree with Jordan that Pre-Trial Chamber II could have been more than a little clearer 22 23 regarding the question: Which of the first, which of the first two paragraphs of 24 Resolution 1593 has made Article 27(2) applicable? Jordan's reading of the South Africa 25 decision that this applicability is the result of a combined effect of both paragraphs is

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	a plausible one. My suggestion is that reliance on the first paragraph is not essential.
2	The second paragraph of the resolution is key here as well.
3	Jordan has placed emphasise on the difference between the two variants even to the point
4	that only the second is on appeal. I respectfully submit that this is a significant
5	overstatement. To the contrary, the core of the two variants is identical. Under both
6	variants, paragraph 2 of the Security Council has displaced Sudan's possible immunity
7	rights ratione personae for the purposes of the present proceedings.
8	Under variant 1, the imposition on Sudan of the duty fully to cooperate has displaced
9	Sudan's possible immunity without further. Under variant 2, the duty fully to cooperate
10	has ultimately done the same, but through an intermediary step. This step consists of
11	having triggered the applicability of Article 27 to Sudan.
12	There is thus no more than a nuance between the two variants. And it is therefore
13	unsurprising that two main arguments that Jordan has directed against the
14	Security Council avenue concerned both variants.
15	Let me take them up briefly to express my agreement with the Prosecution that none of
16	those arguments is convincing.
17	The first argument is that the displacement of immunity by the Security Council requires
18	an explicit provision to that effect. I understand this to mean that the relevant
19	resolutions mentions the very words "immunities ratione personae". With all due respect,
20	this proposition is untenable. There is no legal requirement to that effect and the
21	Security Council's own practice clearly speaks against that proposition.
22	Just consider that it is consistent practice of the Security Council to authorise the use of
23	force without using the words "use of force".
24	To save time, I shall leave it to my distinguished colleague and friend Mr Robinson to say
25	more on this. His amicus curiae brief contains an entire list of powerful arguments in

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 that respect and I fully endorse them.

2 The second argument is that the ordinary means of interpretation of a Security Council 3 resolution would not justify the conclusion that paragraph 2 has displaced the possible 4 immunity ratione personae of President Bashir. This argument, too, lacks persuasive 5 Instead of rehearsing them, I fully endorse the entire list of powerful force. 6 considerations which were set out by the Prosecution yesterday with regard to the 7 ordinary meaning, the context, the background, and the purpose, and which are also 8 contained in the amicus curiae brief of the Darryl Robinson group. I only wish to 9 explicitly comment on one counterargument because this argument has not only left my 10 unconvinced, it has also saddened me. 11 Reference has been made to the continued inaction of the Security Council after the 12 repeated briefings provided by the Prosecutor of this Court about Sudan's obvious failure 13 fully to cooperate. It has been suggested that this could count as subsequent practice 14 against the displacement of Sudan's possible immunity. And this, although it is clear that 15 the continued Security Council inaction is not based on a unanimous legal view of its 16 members, but essentially on political considerations. 17 As a humble citizen of the world, Mr President, if I may take up your words, I take the 18 liberty to express my sadness that the Security Council has first mandated this Court to 19 take action in the situation of Sudan in order then to let the same Court down when the 20 Council's support was needed. 21 Let me now take up the one single argument which I believe to have detected which is

22 specifically directed against the first variant of the Security Council avenue. That is, the

23 direct displacement of possible immunities through paragraph 2 of the resolution.

24 Jordan argues that the Security Council cannot invent new cooperation obligations in

25 addition to Part 9. But by displacing Sudan's possible immunity, the Security Council

1

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

has not invented any new cooperation obligation. It has done nothing more than to make 2 it impossible for Sudan to pose an obstacle to its full cooperation. 3 I therefore respectfully submit that the most straightforward and therefore preferable 4 variant of the Security Council avenue is to hold that the Security Council by virtue of 5 paragraph 2 of Resolution 1593 has displaced Sudan's possible immunity right 6 ratione personae. 7 But this is not to say that the second variant of the Security Council avenue is flawed. It 8 is only a little less straightforward because it takes a short detour via Article 27. In case 9 the Chamber disagrees with my view that paragraph 2 of the resolution should be 10 interpreted as implying the direct displacement of President Bashir's possible immunity, 11 the detour via Article 27 offers a perfectly sound fallback option. 12 Let me briefly, to conclude, explain that proposition. The words "cooperate fully" as 13 contained in paragraph 2 of the Security Council resolution also appear in Article 86 of the 14 ICC Statute. Article 86 states the general cooperation obligation of States Parties. This is a very clear indication that paragraph 2 of the Security Council resolution seeks to place 15 16 Sudan in the same legal position as State Parties as regards cooperation, not transforming 17 That's not the point. But to place Sudan in the same legal it into a States Parties. 18 position as State Parties as regards cooperation. 19 But is Article 27(2) relevant for cooperation? Jordan argues that it is not. I respectfully beg to differ. Instead, I agree with the view of the Pre-Trial Chamber and that of the 20 21 Prosecutor that Article 27(2) is very relevant to the cooperation level. Article 27(2) states 22 that immunities ratione personae among other things shall not bar the Court from, I quote, 23 "exercising its jurisdiction over a person". The exercise of the Court's jurisdiction over 24 a person includes the issuance of a cooperation request for arrest and surrender with 25 respect to this person. This interpretation based on the ordinary meaning of the words

- 1 used in Article 27(2) is powerfully supported by the need to ensure that Article 27(2) has
- 2 a practical effect.
- 3 What would be the consequence if Article 27(2) were of no relevance to the power of this
- 4 Court to issue a request for arrest and surrender? The consequence would be as
- 5 follows --
- 6 THE COURT OFFICER: [11:06:02] Counsel has five more minutes.
- 7 MR KREß: [11:06:04] May I finish these two paragraphs or?
- 8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:06:06] It was a five-minute call. You have got
- 9 five more minutes.
- 10 MR KREß: [11:06:12] Thank you, Mr President. But I will not --
- PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:06:15] Much, much more time than I am sure you
 expect.
- 13 MR KREß: [11:06:18] Yes. No, I will not exhaust them, I was just -- it was just such
- 14 a relief. Thank you so much.
- 15 The consequence -- now I can really slow down. The consequence would be as follows:
- 16 The same State Party that has waived its possible immunity ratione personae in its direct
- 17 relationship with the Court by virtue of Article 27(2), could rely on that very same
- 18 immunity when being in a position of a third State within the context of Article 98(1).
- 19 This would not only slightly, but drastically reduce the practical effect of Article 27.
- 20 Here we should not be naïve and ignore all historical experience of international criminal
- 21 justice. This experience tells us the following: It is only too realistic to expect that
- 22 a State Party whose sitting Head of State is subject to an ICC arrest warrant will be as
- 23 reluctant to fulfil its arrest and surrender obligation under the Statute as Sudan is
- 24 reluctant, to put it mildly, to fulfil its arrest and surrender obligation under Security
- 25 Council Resolution 1593.

(Open Session)

1	Thus, Article 27(2) must be of relevance, also for the cooperation level, in order
2	a substantial practical effect is maintained. This provision can therefore be applied to
3	Sudan in view of the fact that its duty under paragraph 2 of the Security Council
4	resolution fully to cooperate has placed that State, once again, in the same legal situation
5	as a State Party as regards cooperation.
6	This concludes the explanation of my six points. I thank your Honours.
7	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:08:27] Thank you very much, Mr Kreß.
8	We will go next to the next speaker. Ms Lattanzi.
9	MS LATTANZI: [11:08:45] (Interpretation) Thank you, Mr President, for giving me the
10	floor on what I consider to be the crux of this Al-Bashir case.
11	Within the meaning of Chapter VII of the Charter, the Security Council has the power to
12	waive the customary rules or conventional rules when it comes to the immunity of Heads
13	of States in case it does not concern the principles of the United Nations in accordance
14	with Article 24(2), which you mentioned in one of your questions.
15	That is what the Security Council did in resolution 1593, in particular paragraphs 1 and 2,
16	by rendering applicable, in conformity with a chapeau of Article 13, and 13(b) of the
17	Statute, all the rules of the Statute under exercise of the Court by its jurisdiction of
18	commission and execution in the situation of Darfur, including Article 27 relating to
19	Sudanese officials benefiting from immunity in domestic and international law.
20	And if it is, that is, if it is relevant, the provisions of Article 98(1) and (2). I do not
21	understand why we should refer all the time to Article 98(1) and (2) after having affirmed
22	that Article 27 is not being implemented and they are related. In fact, given that the
23	Security Council in the preamble of its resolution referred to the report, of the Cassese
24	report, and as the President said yesterday in his introduction, raised the responsibilities
25	of government officials. The Council had clearly in mind the fact that some high-ranking

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 officers could be the subjects of warrants of arrest by the Court.

So you cannot oppose this necessary consequence of the joint implementation of Article
13, chapeau 13(b), and resolution 1593. And this can only be done to render applicable
Article 27. In order to do that, the Security Council would have expressed itself clearly
on that.

Apart from that, it would have drawn up the entire list of rules of the Statute applicable in
this situation, but if the Council had explicitly raised the exception to immunities raised in
Articles 27, that would have constituted undue interference in the exclusive jurisdiction of
the Court, that is to decide even in the interest of justice under Article 53(2), which

10 suspects of crimes should be prosecuted in the Darfur situation.

11 So one cannot even be surprised by the fact that the Security Council never took a position

12 under so-called denunciation in the periodic reports of the Prosecutor of the persistent

13 non-cooperation with the Court of Sudan, and the other States requested to arrest and

14 hand over Al-Bashir. In this area, the intervention of the Security Council in the cases of

15 violations of the Statute, even in the case of referring situations to the Court, this is

16 provided for by a specific procedure which gives the jurisdiction to the Chambers to make

17 a determination as to these possible referrals. So by its silence on the consequences of the

18 said non-cooperation, the Security Council correctly refrained from interfering in this

19 jurisdiction.

20 For the same reason, it did not say anything about a possible conflict between the

21 obligations of the State in the area of immunities under Article 98, but it took into

22 consideration Article 98(2) when it decided in paragraph 6 of the resolution the

23 application of this article to staff members of the contingents placed at the disposal of

24 Member States of the United Nations.

25 This is linked to the main responsibility of the Council under Chapter VII, and this implies

Page 39

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 that it does not want to allow the sole responsibility for interpretation of Article 98(2) to 2 the Court. In fact, such a disposal was applied in conformity with its literal meaning and 3 appeared in the preparatory work, that is, with regard to the obligations of the Statute. 4 Relating to another question raised by the Judges, I would like to seize the opportunity to 5 underscore the fact here that the Security Council refer to paragraph 6 of resolution 1593, 6 to a specific exception to the jurisdiction of the Court, and this is one of the functions of 7 the United Nations. This does not mean at all that there is a recognition of the possibility 8 of other exceptions, it actually means the opposite. Otherwise it would have been 9 worded explicitly.

10 In order to conclude on this issue of implementability of the Statute, that is, by jointly 11 implementing the provisions of the Statute and the resolution to non-party States but 12 which are involved in referred situations, this constitutes the implementation of two 13 international treaties or acts that have been adopted to the context to situations or systems 14 that are different but which are part of the same international order, and this can be 15 combined on condition that they are subjected to criteria of implementation consistent 16 with the Vienna Convention. So the Security Council did not find it necessary to 17 explicitly mention the normative effect of the resolution in relation to Sudan, or even the 18 implementability of Article 27. I would like to refer to an interesting question that you 19 put to the representative of Jordan regarding the possibility of distinguishing between an 20 obligation and a duty or a coercive value. You were quite correct on the fact that it is 21 necessary to make this distinction. There are compulsory decisions of the 22 Security Council, that is one thing, but there is also the binding effect of such decisions, 23 which in addition to compelling a State actually also limits the sovereignty of the States, 24 so these binding instruments affect the sovereignty of the States. The Council might 25 resolve this problem on the basis of Article 27 of the Charter which is -- in order to be

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 more specific with regard to the provisions of Chapter VII. 2 When it comes to resolution 1593, does not mean that the State involved should become 3 a State Party or a quasi-State Party. I agree with Jordan here that such a status does not 4 exist in international law. 5 The normative effect means that the State involved, while is not a State Party, but the 6 other parties are compelled to recognise the jurisdiction of the Court and to fully 7 cooperate with the Court in accordance with the provisions of the Statute so as to make it 8 possible for the Court to fully exercise its jurisdiction, that is, both the recognised 9 jurisdiction and the enforceable jurisdiction, that is arrest and the transfer, and the 10 requests for arrest and transfers. 11 Now regarding the question that you put about the differences between the various 12 approaches of the Security Council in relation to this issue of cooperation regarding what States Parties did on the one hand and what Sudan did on the other hand, as well as what 13 14 was done by States that are members of the United Nations but not State Parties to the 15 Rome Statute. 16 Sudan is compelled to cooperate fully, but the word that the Security Council used, that is, 17 "urges" - and I'm using that word in English because the original of the resolution is in 18 English - the Security Council uses that word "urges" when it talks about the cooperation 19 requested from non-Party States other than Sudan. But it does not include the obligation 20 of these States to such a cooperation. 21 But there is a certain accepted doctrine. Maybe I cannot quote it correctly. But we can 22 understand from that that requesting cooperation brings about other waivers in order to 23 maintain international peace and affects immunities by granting faculty or ability to 24 cooperate with the Court itself.

25 Now, when it comes to the resolutions of the Security Council there are legal differences

Page 41

(Open Session)

1	between the obligation to cooperate and the request to cooperate, and the exercise of a
2	State's powers will bring about a problem with the relationship between Article 27 and
3	Article 98(1) in relation to an arrest warrant addressed to a non-Party State to the Rome
4	Statute other than Sudan. It would be requesting Sudan to renounce its rights to
5	immunity, and if Sudan did not accept the Court could address to the said Head of State
6	for an arrest and surrender of the accused person on the basis of resolution 1593. In fact,
7	that would not be a violation of the Statute. However, such a decision could be
8	submitted to a different assessment on the basis of the Charter of the United Nations, to
9	which you have referred in two or three questions that you have raised.
10	That fact can also explain why States non-parties to the Rome Statute tried to avoid the
11	presence of Al-Bashir on their territory.
12	The different approach of this issue of cooperation is quite consistent with the
13	discretionary power of the Security Council under Article 39 to either decide or to
14	recommend measures in relation to situations provided for under that article.
15	But it is not surprising that the Security Council simply requests these other members of
16	the United Nations to cooperate rather than compelling them to cooperate with the Court.
17	Would you imagine, for example, that the permanent members of the Security Council
18	that are not State Parties to the Rome Statute, such as China, the US, Russia, would they
19	have adopted a resolution that would have compelled them to cooperate? Unfortunately,
20	that is not the case.
21	Now, relating to the question that you put about the resolution of the Security Council,
22	whether it is compelling in relation to other resolutions. In fact, it is only the
23	Security Council that can adopt binding resolutions. Obviously, it is not a question of
24	instrumentalisation, and this refers to another question that you put. I believe that the
25	resolution establishes harmonious cooperation between that power and the jurisdiction of

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

rity Council and the
domain.
d of the UN, I think I will skip that
ecision from like-minded States.
separate from the UN and we do
lomatic conference and a treaty or
ne accused, the State, in
g by delegation of the Court,
, therefore, with this regard has
is request - I apologise - and in
rsuant to the Statute, merely with
quest for arrest and surrender
ne Court and the States, and the
uest for arrest and surrender, the
ts jurisdiction, rather than within
e about five more minutes, just so
s particularly illuminating in this
any - any activities in terms of
)W.
JW.

Now, there is a group of issues that you put, questions that you put, that cover the

25 relations between the decisions made by the Security Council with the activities of the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Security Council in terms of peace and the requirement for the States to execute the 2 decision. And there are the general provisions that are the same as that you have 3 mentioned, that say, that provide for the execution of said decisions. 4 Now, the immunities. So Sudan and Jordan, who have not respected the decisions of the 5 Security Council, find themselves in an illegal situation in a very important matter of 6 international law. That is, repression of crimes. So they certainly expressed the 7 principle of par in parem non habet jurisdictionem. But I do not believe that this is the 8 case for personal immunities of the high officials of State, or even of those who are lower 9 in the rungs. 10 Now, it is in the interest of unfettered inter-State relations that has nothing to do with 11 a question of sovereignty. It is of minor interest here and these can therefore be waived 12 in the interest of superior matters. And all the rules can be applied here in order to permit the respect of the decisions taken 13 14 by the Security Council and the State cannot oppose an obligation of customary law. And in this regard - and I would allow myself here to suggest an approach to the 15 16 Chamber, the Appeals Chamber - I believe that we need to remind ourselves of a general 17 principle of law that for international law is a fundamental principle. And even more so 18 than for international law, that is, the lex specialis derogat generali. 19 And before putting the problem as to whether there is a customary law in existence, yes or 20 no in the instant case, we have to wonder whether there are specific rules that apply. I 21 would refer ourselves here to a very interesting report on the fragmentation of the 22 international legal system by the International Law Commission that specifically talks 23 about this jus specialis derogat generali. And here we have one of the specific rules that 24 are the rules of the Statute and we will have, yet again, specific rules that are the rules of 25 resolution 1593. These are the rules that should also, on the basis of Article 21(1) of the

(Open Session)

1	Statute, be foremost taken into consideration. And it is only on the basis of those rules
2	that the Appeals Chamber will be - if they are not in a position to resolve the
3	problem - they will then ask themselves whether there are any customary law rules in
4	existence.
5	Of course, I have many other things that I would like to broach. Do I have any other
6	minutes outstanding?
7	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:35:09] No. Your time expired two minutes ago.
8	Thank you very much. Did you hear?
9	MS LATTANZI: [11:35:21] Sorry, sorry, sorry. Thank you so much. I end.
10	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:35:26] Thank you very much.
11	MS LATTANZI: [11:35:28] Thank you.
12	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:35:31] It is our time for our morning break, but I
13	note on the record that Mr Newton has now joined us.
14	Perhaps for general discussions
15	MS LATTANZI: [11:35:40] Sorry, I was not following.
16	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:35:45] It's okay. Perhaps one way to look at one
17	of these questions, amongst many that have been posed, is again in light of the distinction
18	that the ICTY Appeals Chamber drew between coercive effect and mandatory effect. But
19	whether or not "urge", when the Security Council "urged" all States to cooperate, whether
20	that can translate into mandatory effect for purposes of UN Charter. Even beyond the
21	question, even in that way, there remains another way to look at it, and if we looked at it
22	from the perspective of responsibility of State for an internationally wrongful act, could it
23	be that a State that is urged by the Security Council under Chapter VII to fully cooperate,
24	mainly on the basis of fact, transgress any immunity that is agreed to exist, but then plead
25	a defence, if there is litigation arising from that, "Look, we were urged to do this thing and

(Open Session)

- 1 we were fully cooperating according to that urge, so we are absolved from an
- 2 internationally responsible act."
- 3 Let's leave it at that for now and come back in 30 minutes. Thank you very much.
- 4 THE COURT OFFICER: [11:37:18] All rise.
- 5 (Recess taken at 11.37 a.m.)
- 6 (Upon resuming in open session at 12.11 p.m.)
- 7 THE COURT USHER: [12:11:58] All rise.
- 8 Please be seated.
- 9 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:12:17] Thank you very much, everyone, and
- 10 welcome back again. And we will now continue the debate. Next we'll go to Mr
- 11 Magliveras.
- MR MAGLIVERAS: [12:12:36] Thank you, Mr President, members of the AppealsChamber.
- 14 As with group A questions, I have attempted to answer specific questions, so I will also do
- 15 that with group B questions.
- 16 Starting from questions A and B, I believe that the grammatical interpretation of Article
- 17 13(b) and Article 16 of the Statute would suggest that in the former case, the UN Security
- 18 Council must act within the parameters of and by observing the substantive conditions
- 19 laid down in Chapter VII, while in the latter case only the voting conditions of Chapter
- 20 VII have to be followed.
- 21 According to this submission, an Article 13(b) decision may be taken only when the
- 22 Security Council has determined that the situation where Article 5 crimes have allegedly
- 23 been committed constitutes a breach of the peace.
- 24 On the contrary, a request for deferral of investigation or prosecution only demand that
- the relevant decision meets the voting rule of Article 27, paragraph 3, UN Charter.

1

(Open Session)

Indeed, the text of Resolution 1422 of July 2002, requesting that the Court does not

ICC-02/05-01/09

2 commence a case against any personnel in a UN peacekeeping operation from a State not 3 an ICC party, makes no determination as to any actual or potential threats to the peace or 4 breach of the peace. 5 If this submission stands, it follows that the Security Council may waive, displace or 6 override a Head of State's immunity if it were to be justified as a Chapter VII measure 7 aimed at restoring peace and security and contributing towards meeting the United 8 Nations' mandate under Article I of the Charter. In such an instance, the Security 9 Council should be able to waive the immunity of a Member State's Head of State. 10 Where such State is also an ICC party, should not be of relevance and the same applies to 11 whether it is a contracting party to treaties envisaging directly or indirectly Head of State 12 immunity. 13 While one can only speculate on the precise nature of such waiver, presumably the 14 Security Council will opt for a blanket waiver as not only applying to ICC proceedings, 15 but for any other criminal proceedings. 16 As regards specifically question B, the answer, in my opinion, should be in the negative, 17 since conventional provisions of the Rome Statute applicable to non-State parties would 18 run against the sacred rules concerning State sovereignty. And this is because these 19 provisions would become binding on the State, on its government and on its population, 20 despite the apparent wish not to be a contracting party to the Statute. 21 Thus, there is an important differentiation between question A and question B. In the 22 former case, in my opinion, there will be a change in the personal capacity and attributes 23 of a specific individual who, tomorrow, may or may not be a Head of State, while in the 24 latter case, a whole country will come under a legal regime to which it has not consented. 25 Moving to question (f). Article 13(b) should, in my opinion, be disassociated from the

1

(Open Session)

relationship existing between the ICC and the UN, which is based on Article 2 of the

ICC-02/05-01/09

2 The Court may be the brainchild of the UN, but its Statute was not adopted as a Statute. 3 decision by a UN organ. 4 On the contrary, Article 13(b) should be seen as the vehicle to prevent impunity in 5 situation having an international dimension and being of direct concern to the global 6 community, without having to create costly ad hoc tribunals, like the ones in the former 7 Yugoslavia and Rwanda. 8 This suggestion would lead to the argument that the ICC should also be seen as an 9 international judicial organ with limited criminal jurisdiction ratione materiae in the sense 10 of being restricted to rule only on Article 5 crimes, but with unlimited jurisdiction ratione 11 personae when so requested by the Security Council. 12 This argument, of course, is not without problems, especially since the United Nations' 13 Security Council operation suffers from inadequate representation of the entire UN 14 membership, something that the African Union has constantly reminded us, since its 15 resolutions are not subject to a procedure akin to judicial review, since it quite often 16 succumbs to political considerations ignoring political rules and norms, et cetera. 17 Regrettably, the Rome Statute has not adequately equipped your Court to act in this 18 capacity as well. 19 For example, Article 4, paragraph 2 of the Statute ought to have provided that the Court 20 exercises its functions and powers pursuant to the terms of Security Council referrals as 21 well. This could be addressed if the Statute were amended, which may or may not 22 happen in the future. However, in the meantime, the Court should pronounce on this 23 additional competence, if, of course, you believe that it exists, and apply the Rome Statute 24 accordingly.

25 I will now address questions (g) and (f) together. In my opinion, the distinction in

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 paragraph 2 of Resolution 1593 could be explained by arguing that it is addressed to the 2 government of the Sudan and, therefore, the latter is obliged to carry it out because it had 3 been ordered to do so, while paragraph 2 expects all other States and international 4 organisations concerned to cooperate because the effectiveness of international criminal 5 justice demands that the whole global community participates in bringing impunity to an 6 end. 7 Moreover, Resolution 1593 could not have prescribed any obligations to States other than 8 the Sudan because they were not involved in the Darfur situation and, consequently, on 9 principle, they were disassociated from the crimes allegedly perpetrated there. 10 For this reason, taken on its own, paragraph 2 of Resolution 1593 should not afford the 11 third States a licence, excuse or defence to derogate from the immunities that the Republic 12 of the Sudan enjoy or may enjoy under international law. 13 However, the relevant passage in paragraph 2 may not take precedence over the 14 obligations and duties that third States have in their capacity, in their specific capacity as 15 To put it otherwise, the effect of paragraph 2, in my opinion, cannot be to ICC parties. 16 diminish the Rome Statute obligations to mere discretion and argue that the ICC parties

17 are no longer bound by the express obligation to fully and unconditionally cooperate with

18 the Court. This construction would be totally irrational.

19 There is probably no basis in international law to argue that the organ of an international

20 organisation may curtail the obligations that States have freely assumed and, I repeat,

21 freely assumed, by ratifying a multilateral treaty.

22 I move now to answer question (j). Immunity essentially derives from sovereignty and

the respect that States must show to each other always acting as civilised nations.

24 Exactly because of sovereignty, States can never be forced to join any international

25 organisation. However, if they choose to accede to an international organisation, they

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

are required to fully adhere to its norms. They are not allowed to pick and choose which
norms to obey and which norms to disobey. It follows that the effects of a Charter VII
measure cannot be avoided even if a Member State invokes its own sovereign immunity.
The Security Council may give dispensation to a Member State if the effects of such a
measure are disproportional for that member to the intended aim, but this is not the case
here. On the other hand, continued participation in an international organisation, it's not
something which has to be maintained in perpetuity.

8 If a Member State, for whatever reason, is unhappy with Chapter VII measures or indeed 9 with any other action that the Security Council may take or does no longer wish to execute 10 what the Security Council asks, it should be considered free to withdraw. But if that 11 State stays on, it has no alternative to follow the dicta of the Security Council.

Moving now to question (l). In this question, your Court has given two scenarios which, taken on their own, I believe that they have different legal effects. By creating a new ad hoc criminal tribunal, the Security Council establishes a new subsidiary UN organ over which it exercises full and uncontested control. It can determine all applicable rules; who can be prosecuted, presumably not only individuals but also States, if the Security Council thinks that is the proper way to address a breach of the peace; for the commission

18 of which crimes over which period of time, with what penalties, et cetera.

19 The Security Council can also decide when to kill that new subsidiary organ or when to

20 transform it. It can basically decide whatever it likes, since there are no restrictions

21 imposed by a higher authority. But when the Security Council refers a case to this Court,

22 effectively what it does is to take away the jurisdiction that domestic courts might have --

23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:28:40] Professor, you need to take into account in

24 that proposition, "the Security Council can do whatever it likes." In the Tadić

25 jurisdictional appeal, the Appeals Chamber wouldn't go that far. I thought they said the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Security Council is necessarily limited in its action, even for purposes of Chapter VII 2 powers, necessarily limited to the charter. You go back to the beginning, the principles 3 of the charter are expressed there. Then, just to know whether that helps with what you 4 are going to say next. Think about that. Thank you. 5 MR MAGLIVERAS: [12:29:29] Thank you, Mr President. 6 So when a case is referred by the Security Council to this Court, it entrusts all procedural 7 and substantive law aspects of the situation at hand from the stage of the investigation 8 until the stage of awarding satisfaction to the victims to this Court. 9 I believe that the Security Council cannot take back the referral. It could presumably ask 10 for a deferral, Article 16, but otherwise it has set a process in motion which cannot be 11 stopped. Of course, with the obvious exception that the Prosecutor and/or the Court 12 may conclude that there are no actionable crimes committed, or cannot tie specific crimes 13 to specific alleged perpetrators. 14 Legally speaking, the Court does not become an agent of the Security Council even 15 though it does assist it in maintaining peace and security in the world. While the 16 Prosecutor has been under the duty to provide the regular reports to the UN Security 17 Council on the situations referred, I believe this is merely a technicality. It neither alters 18 the relationship between the Court and the UN, nor places the former in a position of inferiority vis-à-vis the latter. And I believe that the Prosecutor made this exact point 19 20 quite clear during the Security Council ICC meeting which took place on 6 July of this 21 year, when she said that they are of equal standing. If the Security Council had created an ad hoc tribunal for Darfur - a proposition which 22

23 presumably is still possible; perhaps the Security Council will ask this Court to transfer

24 the existing proceedings to the new ad hoc tribunal - following the model of the former

25 Yugoslavian and Rwandan ad hoc tribunals, there is no reason to believe that Mr

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Al-Bashir would have enjoyed immunity before it. Article 7 and Article 6 of the
 respective Statute.

3 In the case of executive presidential republics such as the Sudan, in reality, the holder of

4 the immunities attached to the Head of State under international convention and

5 customary law is the office of the presidency and not the individual who happens to hold

6 this office at any given moment. In my opinion, what represents the Republic of the

7 Sudan on the international plane, in other words, the manifestation of the Sudan's

8 sovereignty in relation to the global community and its transactions with it --

9 THE COURT OFFICER: [12:33:18] You have five minutes left.

10 MR MAGLIVERAS: [12:33:21] Thank you.

11 -- is the presidency, irrespective of the individual who happens to possess the title of

12 president. It has not been argued, to the best of my knowledge, that Sudan's presidency

13 has been involved in the alleged commission of the crimes in Darfur. It is the person of

14 Mr Al-Bashir who has been accused of genocide and crimes against humanity,

15 international crimes which were allegedly committed when Mr Al-Bashir held the post of

16 commander of the armed forces of the Sudan, a position which he held since 1989. He

17 retired from the post in January 2010 in order to be eligible to participate in the April 2010

18 presidential elections, which he won by 68 per cent of the popular vote.

19 Whether the person of Mr Al-Bashir and the State of Sudan are one and the same is a

20 debatable issue. Often in African countries the person of the Head of State and the State

21 itself coincide. It is difficult to distinguish between the two and determine which acts

22 should be attributed to the former and which to the latter.

23 But in the present appeal I believe that this determination ought to be made. Did Mr

24 Al-Bashir act on behalf of the State of the Sudan or did he act on his own free volition? If

25 he acted on his own, surely he should not be entitled to immunity, to any immunity. If

(Open Session)

1	he acted effectively on behalf of the State of the Sudan, he could be entitled to certain
2	immunities, but the nature, the ferocity, and the mass scale of the crimes allegedly
3	committed should be taken into consideration, perhaps leading to taking away immunity
4	and leaving open the question of the responsibility of the State of Sudan.
5	Thank you.
6	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:36:27] Thank you very much, Professor.
7	Next on the speaking list would be Mr Newton, please.
8	MR NEWTON: [12:36:34] Thank you, Mr President, may it please the Court.
9	As an outset matter I wish to thank the Bench for leave to have been out of court earlier
10	this morning. That was a gracious gesture and I appreciate it.
11	I reiterate my position not as an advocate for either party, but as the voice and the
12	interpreter of the data that we have collected. The data itself has no voice, and the
13	Mapping Bashir team has worked very hard to provide value added to these deliberations
14	and to other people that are interested for other research purposes. The value of that
15	data lies in the ability to distill it into legal and policy prescriptions. And as I said the
16	other day, I do hope to add the voice of pragmatism and empirical reliability that will give
17	the Court some grounding to decide these complex issues.
18	Before I turn to the three substantive issues that I want to raise related to questions in
19	cluster B, I want to very briefly revert to the issues that were insightfully raised by the
20	Bench yesterday regarding comparison of pre-arrest travel and post-arrest travel. I
21	answered from memory and from recollection and from insight in the data. I did not
22	have the numbers at the top of my head. I want to give them to you now. I believe the
23	word yesterday was baseline, so that you have the baseline. My answer yesterday was
24	there was no marked difference until the issuance of the second arrest warrant, in which
25	case we noted a marked increase.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Here is the data pre-arrest warrant: 2016 we noted 15 trips. I'm sorry, 2006 we noted 15
trips; 2007 we noted 9; 2008, for the record, we noted 10. Those facts, yesterday I didn't
have the numbers at easy hand to give you because it was just from memory.
In contrast, just to reiterate for the purposes of the record, post-warrant: 2009, 10; 2010, 4
trips; 2011, 10; 2012, 11; 2013, 18; 2014, 15; 2015, 27; 2016, 23; 2017, 24. There is that
marked increase that I commented upon. And then up to date this year, 2018, we've

7 recorded 11 trips.

8 That constitutes subsequent State practice, in our view, where States are motivated by 9 various considerations of Head of State immunity. And that is applicable both to States 10 Parties and non-States Parties. The Bench has that entire data set for further analysis. 11 Second thing, we briefly mentioned yesterday the issue regarding cancellations, and I 12 didn't -- honestly, I just forgot to mention this, in the data that you have is a chart that lays out all of those cancellations and the reason. There was some concern from the Bench 13 14 that there were potentially diplomatic private correspondence and things that we had 15 missed. In the data set where it shows the explanations for cancellations, you'll see that 16 many of those private things are reflected in the public record. The thing I forgot to note 17 is that both sides to a cancellation are incentivised to highlight that. The political parties 18 that have arranged for that such as, for example, the United States, that dissuaded 19 attendance to the UN General Assembly, see it as being in their political interest to make 20 sure that fact is widely known and publicly available. So that's why you see statements 21 from foreign ministries, et cetera.

Conversely, States who really would have wanted that travel to take place but felt that thecancellation was necessitated by other external factors, there is even examples where

travel is -- cancellation is just blamed on the media, for example.

25 That data is in the spreadsheet that you have as one nice, neat compilated thing.

Page 54

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	Let me turn to the questions raised in question B, with specific reference to the Security
2	Council resolutions and the Security Council debate.
3	Ms Brady yesterday commented that it would be totally illogical for the Security Council
4	to have used Article 13(b) to refer a situation regarding Darfur to this Court while
5	implicitly or, expecting a different jurisprudential standard to apply. It's quite true
6	that the members of the Security Council had watched the implementation of various
7	resolutions for the ad hoc tribunals. They had seen Milosevic go to trial. They had seen
8	the Plavšić case. They had seen Šainović, Milutinović, and other politicians. And her
9	suggestion was that it seems absurd to suggest that the ICC has less power because it was
10	empowered by the Security Council in this case as the alternative to creating an ad hoc
11	tribunal. I think that's exactly right so far as it goes. And I'll explain why.
12	The distinction lies in something that I raised earlier but which is absolutely very clearly
13	reflected in the Security Council debates at the time of the adoption of the resolution 1593
14	and subsequent, for reasons I'll get into.
15	The Security Council was extremely conscious of the fact that there is a duality of
16	groundings from pure Chapter VII coercive authority and the corollary responsibilities of
17	States Parties under the Rome Statute. And I'll give you many examples directly from
18	the record here in just a few minutes.
19	With respect to Sudan itself, the record is very clear from States Parties both from States
20	Parties and other members of the Security Council that Sudan itself is absolutely bound by
21	the full Chapter VII authority of the Council. Let me read you just one example of many
22	that I could read. Here is the Mexican delegation on 4 December 2009:
23	"The Government of Sudan is obliged to investigate and prosecute the perpetrators of
24	international crimes committed within its jurisdiction."

25 This is a basic principle. Absolutely it is. And a premise of the system created by the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Rome Statute. Yes.

Events since the adoption of resolution 1593 show that, faced with the Government's
inaction, the International Criminal Court should exercise its jurisdiction. All of the
other parties to the Darfur conflict - note that does not include, as was just said, other
States and other areas such as Jordan, et cetera. But the parties to the conflict should
cooperate with it.

7 Therefore, we recall that the total lack of cooperation of the Government of Sudan is a

8 challenge not only to the work of the Court, but also to the authority of the Security

9 Council. And I could give you dozens more of those statements. They're in the record10 that we have provided.

With respect to Sudan, the record is absolutely clear and the Prosecutor is absolutely right, that the resolution and the Security Council fully expected full cooperation, no immunity claims. There are other arguments, when arguments are raised by Sudanese officials, that they may rely on the fact that they're a non-State party under the Vienna Convention and argue that line of argument. Very explicit pushback on that from the Security Council.

At the very same time, there is extensive evidence in the record that the Security Council was very aware that there is a duality of relationships between pure Chapter VII ad hoc organisations and the Rome Statute as a sui generis treaty based court that's constitutive power derives from the treaty at its core.

21 You know, Article 90 speaks of an existing international obligation to extradite. There

have been allusions in this Court and in debates in the Security Council to the entire

23 admissibility regime and the primary duty of sovereign States to exercise jurisdiction.

24 That's replete throughout the record.

25 The record shows that the Security Council clearly understood that the constitutive

Page 56

1

(Open Session)

document of the Rome Statute requires a healthy synergy and it requires -- does not

ICC-02/05-01/09

2 require total displacement of all other international legal obligations, or all other treaty 3 obligations, or all other relevant pieces of international law. That's very clear in the 4 record. 5 Turning to the data quickly, I note that I've got about 10 minutes and I want to give you 6 three quick examples from the data that support these premises. 7 It's important to note, I think, for the record that the Prosecutor performed an extremely 8 valuable service through these 27 reports, because what you see are very clear 9 prosecutorial reports and increasingly strident pleas for cooperation. In the very first 10 report Mr Ocampo said "I can't do my job without the full cooperation and the full 11 support of the Council". He pleaded for support. Then that thread runs continuously 12 through. 13 We speculated yesterday on whether and what the Security Council knew of the Charles 14 Taylor verdict. As early as 2009, the OTP staked out the position that has been raised 15 here in court that sovereign immunity automatically is washed away in all aspects 16 vis-à-vis Sudan. In 2009, the Prosecutor made that very, very clear. 17 Most importantly for the context of this, in 2011 on 15 December, the Prosecutor explicitly 18 alerted the Security Council, not only to the Malawi and Chad decisions, but to the precise 19 legal analysis underpinning those, the reference of those Pre-Trial Chambers to Article 98(1) and in the Prosecutor's words "The Chamber concluded that Article 98(1) of the 20 21 Statute does not apply and therefore that Malawi had failed to cooperate with its obligations and to consult with the Chamber and failed to cooperate." 22 23 In that session Sudan immediately pushed back relying on the other really admissibility 24 arguments. 25 It's important to note that in that session and in no other subsequent session did the

Page 57

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

subject of Article 98 obligations come up. Now, on the one hand we could say, well, they 1 2 were busy, they had other things, you know, we can't really derive from the fact that they 3 didn't immediately reply to that. But for the record, sitting there were Brazil, Colombia, 4 Germany, Portugal, South Africa and all the P5. 5 The point is that if you search the records that's the only time that Article 98 derivative 6 obligations as derived from the Sudanese waiver by virtue of the Chapter VII authority, 7 but the derivative effect on Article 98, the Prosecutor explicitly raised that, it was never 8 raised again and never, never emphasised again by any party to include the French, the 9 Germans, nobody debated that any further. 10 If you search the record for the word "immunity," what you see is consistent statements in 11 the Security Council that Sudanese officials do not enjoy immunity from the exercise of 12 criminal law by this Court or by virtue of the resolution in their own systematic processes, 13 an implicit deference to Article 17 to 19. 14 Now, the issue was raised yesterday about, okay, so the Security Council must have 15 known about Charles Taylor. Yes, they did. On 13 December 2012, the German 16 delegation raised exactly that issue. But it's important to note in the context that they 17 raise it. And I'll just read to you exactly word for word what the record shows. 18 The Prosecutor's report makes clear that cooperation, no such will to cooperate exists at 19 the relevant levels of the government of Sudan. The focus throughout the records 20 throughout is always on the government of Sudan, very seldom on explicit legal duties on other States. 21 22 However, that does not mean that justice will not be done at some time. Eventually the 23 Sudanese, again, will have to decide what is ultimately best for them and their country. 24 "The recent sentencing of Charles Taylor by the Special Court for Sierra Leone to 50 years

25 in prison" --

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:48:44] You are now quoting?
- 2 MR NEWTON: [12:48:46] Yes, sir.

3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: You're quoting --

- 4 MR NEWTON: This is a direct -- this is a quote.
- 5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:48:47] From Germany.
- 6 MR NEWTON: [12:48:49] Yes.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:48:50] Thank you.
- 8 MR NEWTON: [12:48:50] Date 13 December 2012.

9 "The recent sentencing of Charles Taylor by the Special Court for Sierra Leone to 50 years

10 in prison is a clear sign that the age of accountability is neither a dream nor a mere

11 concept, but is becoming a reality. We must not waiver in our determination to foster

12 that reality. Perpetrators of genocide, crimes against humanity and other serious crimes

13 must not and cannot be allowed to avoid justice."

14 Here is the key: "Notwithstanding the Sudan's primary responsibility to cooperate, we

15 have taken full note of the Court's findings regarding the non-cooperation of other

16 countries when they have been visited by President Al-Bashir. The non-execution of

17 Court requests severely affects its function to fulfil its mandate. Germany therefore

reiterates its call upon all States Parties to fully honour their obligations" and now we're

19 waiting for the punchline. Do they flow from the Security Council resolution as

20 mandated or assumed by -- no. The German delegation says their obligations under the

21 Rome Statute, in particular their obligations to cooperate with the Court and execute any

22 warrant of arrest.

23 Implicitly that argument includes of course Article 98, the admissibility regime, all the

24 other provisions of the Statute that rely and directly incorporate both other provisions of

25 substantive international law as well as other procedural provisions of international law.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 To summarise, and I could give you many more quotes of that nature, they're replete in 2 the record. There is lots of hand wringing, lots of hand wringing. There is lots of 3 generalised political disapproval. There's lots of States that say: We wish they would 4 cooperate. We're aware of this travel. We sympathise with your plight, Madam 5 Prosecutor. We wish and we want this case to be tried. 6 But no effort by the Security Council in the record to directly tie the obligations of third 7 party and corollary States that are not parties to the situation in Darfur to explicit duties 8 derived from the Security Council, beyond the repeated and obvious exhortation "We 9 urge cooperation. We would like cooperation." 10 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:51:05] Isn't that a matter of interpretation of the 11 applicable law in the particular circumstances? 12 MR NEWTON: [12:51:19] Mr President, I think you are right, it is an interpretation. 13 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:51:24] Yes. So, right, as we heard yesterday from 14 Mr Wood that the Security Council is a political organ, so they make political decisions, 15 right, the law follows, or vice versa as the case may be. 16 Yet one thought that has been occurring all along is this: In the, I think it was in the 17 Wimbledon case, the PCIJ said that a treaty can restrict sovereignty in the sense of 18 requiring how sovereignty is to be exercised in the particular circumstances. Now, so the emphasis there is treaty obligations restricting sovereignty by directing its exercise. 19 20 If we have a scenario where the Security Council, acting under Chapter VII powers of the 21 UN, which is a treaty that its members are signatories to, and that exercise of power engages the question about full cooperation of Sudan, and it raises the question what does 22 23 full cooperation mean, does it include saying if your Head of State is implicated in crime, 24 you have to surrender him, that is Sudan now? 25 If that is the case, assuming that is the correct view of it as to the obligation of Sudan, can

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 that scenario generate then immunity for the Head of State of Sudan who Sudan is

2 obligated to surrender, can it then generate immunity for him that is opposable to Jordan

3 that Jordan must respect? That is one question that has been troubling me personally

4 discussing all this stuff. Thank you.

5 MR NEWTON: [12:54:05] Thank you, Mr President. I note for the record that I have 90
6 seconds left, so I would request just a slight deviation, both to answer your question but
7 also to very quickly raise the third point.

8 I think you are right insofar as Sudan goes. And the record and the Prosecutor has very 9 clearly said and the debates in the Security Council absolutely reflect that understanding, 10 that vis-à-vis the Court in a vertical relationship, absolutely no question, full Chapter VII 11 authority relying on 103 and the duty of all States, in this case Sudan, or, and it's worth 12 remembering, not only Sudan but any other State involved or the agents of that State 13 involved in the situation. That's what they, that's what they're talking about. 14 But here I think it's very interesting, and I urge you to take the time to look at the data, 15 because I've only briefly summarised many, many other statements, in this case you're 16 absolutely right, as we all know, that these are political statements in a political context. 17 But it's most interesting that repeatedly the legal arguments are raised very explicitly with 18 regard to Article 98(1) and with regard to the derivative legal duties of other States who are caught in essentially a conflict of laws, a dual avoidance, not to frustrate the will of the 19 20 Security Council and at the same time to honour their binding Rome Statute obligations, given the fact that the Rome Statute does in fact build in respect for other international 21 22 legal obligations. That's the quandary. Those issues are directly raised to the Security 23 Council over and over and over again. And I would note for the record, if you 24 go back and read again, I think the Prosecutor's reports do a great deal of value here, 25 they're more explicitly raised and more stridently raised as time goes on.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Now, in that context what is marked here, both as a matter of subsequent State practice 1 2 but also as a matter of subsequent practice within the Security Council, those derivative 3 arguments vis-à-vis third party States, which was your question, get zero traction, none. 4 There is very little push-back on the legal technical issues, and they're explicitly raised. In fact, and I'll briefly conclude, there is a great number of statements once the African 5 6 Union resolutions come into fore, a number of statements of States who specifically argue 7 the exact opposite, that there is a lex specialis, that there is a regional duty to comply with 8 the conflicting duties of the regional organisation. And I could read you as many as you 9 would let me have time to read you, where they explicitly say we have the duty to comply 10 with our regional organisation in violation of what you might otherwise impose on Sudan. 11 And again, no push-back, nothing that I could find in the record where States come back 12 and say: Hold on a minute. Hold on a minute. Subordinate regional organisation duty, implicit duty, coercive duty derived from Chapter VII, there is none of that in the 13 14 record. There is some mushy political statements urging cooperation. 15 My point, sir, is I wish that they had directly confronted these issues on the record, and 16 they were in fact directly confronted with these issues in the form of statements, both 17 from the Prosecutor and from other States. 18 And there is a very strong trend, we could call it lex specialis, we could call it a regional 19 custom, we could frame it in different ways, but that's very clearly raised repeatedly by a 20 number of States. And I would note also for the record, not only by African States. 21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:57:42] Now, good news for you is you have four 22 minutes. I said good news for you, you have four minutes left. 23 But within that can you also take this variation of the conundrum I posed earlier, duty to 24 implement -- sorry, duty of full cooperation on Sudan. 25 Now, one can get, I say this because you've, I asked this because you've put onto the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 record Prosecutor's statements to the Security Council report saying there is zero

2 cooperation.

As regards Sudan, for instance, who bears that primary duty to cooperate? One could
say: Well, Sudan, it's one thing for you to say, "We don't have to surrender our Head of
State to you as a matter of full cooperation". But there are other things we have done,
Sudan, to fully cooperate in other ways. Prosecutor, you are now going for the overkill
to want us also to cough up our Head of State.

8 Now the question is: What has Sudan done other than surrender of their Head of State?

9 Which one could say amounts to cooperation at all or in full minor surrender of Head of

10 State. Does that come into the discussion? In what way?

11 MR NEWTON: [12:59:07] Yes, it does, Mr President. Let me briefly address that and

12 then I'll give you some statements on the lex specialis regional peace when the exact

13 opposite issue is raised by other States.

14 The issue of cooperation is repeatedly raised by Sudan in the form of statements that say:

15 Wait a minute. Time out. The Rome Statute is built on a tiered allocation of authority.

16 We have the right to handle these things ourselves. Other States and the Security

17 Council who at large calls their hand on that and says: All right, demonstrate concrete18 progress.

19 The only repeated answer in the record is to say: Ah, but it's in the agreements. Give20 us time. We're working on it.

21 And over and over again the reply from other Security Council members is: No.

22 You've shown, again, if you search for immunity, that's where you see it coming up in the

23 record. You've demonstrated immunity from your domestic processes vis-à-vis all

24 Sudanese officials, therefore, recourse to the Court is totally appropriate.

25 But again for the record, those issues are raised in the context of Sudan. And when

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 complaints are raised about non-cooperation of other States, both States Parties and 2 non-States Parties, you don't have nearly that same degree of technical legal 3 argumentation in terms of a binding duty flowing from resolution 1593. 4 You have resort instead to the broader duties of the fit, the interconnected complicated fit 5 of the Rome Statute as a treaty, but a treaty that also embeds duties owed to other States, 6 procedural restraints, et cetera. 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:00:49] The question then becomes this, another 8 question: Is it possible then to say we're looking at a condition - and I know everybody 9 will speak to it in their turn - a condition of the very opposite of full cooperation on the 10 part of Sudan, which is none cooperation at all? If that is the case, is it possible to view 11 that as a condition of illegality, which no Member State should sustain or encourage? 12 MR NEWTON: [13:01:35] It's an interesting question. It's a nice hypothetical. I like 13 that. 14 I think the Charter is framed in Article 25 in exactly the opposite manner, that nation 15 States have the duty to accept and carry out. 16 So were the Security Council using Chapter VII authority to implicitly invoke the coercive 17 power of Article 41, et cetera, and say: We find that the non-arrest - and the example that 18 comes to mind is from Somalia where the Security Council did exactly the same 19 thing - the non-arrest and non-transfer to justice of this person or these group of officials 20 we deem to be a threat to international peace and security, therefore we decide under 21 Chapter VII that all nation States have the duty to facilitate that transfer. The hypothetical you raise, that would be perfectly lawful, totally appropriate, and in fact has 22

23 been done. Somalia is the one example that comes to mind.

24 But that was not done here. In fact, it was not done after the Prosecutor repeatedly

25 requested, and again I say more stridently as time goes by and trips mount up. And for

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

the record, the sort of coordinated responses from the African Union became more
pointed. You began to see a large number of statements, which I can read to you later,
you can find them yourselves, I'm sure, where the African Union and other States come in
and repeatedly say: No. There is a regional exemption here. There is a regional duty
owed to this organisation.

6 And just I'll summarise, that's typically framed in two ways, which is interesting. One,

7 that there is a subordinate duty owed by those States Parties to that regional organisation

8 under a competing treaty and, therefore, that duty in that context not to arrest takes

9 precedence. That's one strand of argument.

10 The other strand of argument is to say: Yes, we recognise that resolutions, regional

11 resolutions that ostensibly oblige us not to arrest might in fact contradict the will of the

12 Security Council as expressed in 1593, but - and this is where I get the lex specialis

13 argument - the regional organisation and the regional States know what is best in terms of

14 peace and security and therefore, Security Council, we ask you to defer while they at the

15 regional level work out what they think is best for regional peace.

16 And the time may come when you have to take a Somalia-type solution and order express

17 actions which, as you postulate, would then require duties on the part of all States. But

18 we're not there yet because regional peace and stability is moving in the right direction.

19 We are improving in a variety of metrics.

20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:04:20] Actually, I was thinking about Draft Article

21 41(2) of the draft articles on responsibility of States for international wrongful act. And

22 that's the sense of it. But we don't need to detain ourselves on that. Thank you.

23 MR NEWTON: [13:04:36] No.

24 My last words, Mr President, I mentioned other States. Clearly you have a range of

25 African States raised in that lex specialis argument. I mentioned that there were other

(Open Session)

1	States from external. You can find this yourselves. Equatorial Guinea, Vietnam, Latin
2	American States, Bolivia, a number of other States raised that, both from without the
3	region.
4	And, again, the key point is that these issues in terms of it's a wonderful debate if you
5	read it, because the legal issues are squarely teed up in front of the Security Council:
6	98(1), the collateral duty of States, the collision between treaty obligations under the Rome
7	Statute and broader obligations owed vis-à-vis other States. Those issues are squarely
8	teed up and consistently avoided.
9	Thank you, Mr President.
10	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:05:21] Thank you very much, Mr Newton.
11	Now we will go next to Mr O'Keefe.
12	MR O'KEEFE: [13:05:39] Mr President, members of the Court. I hope I can be forgiven
13	for speaking a little bit more quickly than yesterday because, as well as covering the
14	material I had intended to cover, I do want to move to the questions, Mr President, that
15	you have posed this morning in relation to the mandatory versus coercive distinction
16	flagged in Tadić and, ultimately, to the hypothetical permissive effect of urging the other
17	members of the Council.
18	The stenographers and the interpreters have the vast body of my text, so I plead their
19	indulgence.
20	I will look first at the argument chiefly relied on by counsel for the Prosecutor, the
21	so-called "route 1" in the terms of Professor Kreß.
22	The idea that the mere referral of the situation in Darfur to the ICC under paragraph 1 of
23	resolution 1593 had the effect of rendering binding on Sudan, a State not party to the
24	Statute, the obligations binding by virtue of the Statute on States Parties.
25	I will then turn to route 2.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Starting then with route 1.

The referral of a situation to the Prosecutor of the International Criminal Court by the United Nations Security Council does not of itself render binding on a State not party to the Statute the obligations binding under the Statute on States Parties. It is simply one of the three procedural means by which the Court may be seized of its jurisdiction. This is the short answer to question (d).

7 Subject to the terms of the resolution by which the Council refers the situation, the

8 consequence of the referral of a situation by the Council in accordance with Article 13(b)

9 of the Statute, just like that of a referral of a situation by a State Party in accordance with

10 Article 13(a) and the initiation of an investigation by the Prosecutor proprio motu in

11 accordance with Article 13(c), is merely in the words of the chapeau to Article 13, that the

12 Court may exercise its jurisdiction in accordance with the provisions of the Statute, that is,

13 in answer to question (c), as provided for on the face of the Statute.

14 Now, to the limited extent that referral by the Security Council differs in substantive effect

15 from referral by a State Party or initiation of an investigation proprio motu, namely in

16 relation to the preconditions to the exercise by the Court of its jurisdiction, this is specified

17 explicitly in the Statute, in Articles 12(2) and 15bis and ter. Let me say that again.

18 Where referral of the situation by the Security Council differs in substantive effect from

19 other referrals or from investigation proprio motu, it is specified explicitly in the Statute.

20 Were referral of a situation by the Security Council, without more, to render binding on a

21 State not party to the Statute the obligations binding on States Parties, one would expect

22 the Statute to provide for this explicitly too.

23 Indeed, the Statute would need to provide for this explicitly, given that the pacta tertiis

24 rule, which stipulates that a treaty creates neither rights nor obligations for a State not

25 party to it without that State's consent, is a cardinal tenet of the customary international

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 law of treaties.

Now I refer the Court in this regard to footnote 11 of my written observations, and there
you will see that the International Court of Justice in Elettronica Sicula case, Italy versus
the United States of America, known as the ELSI case, at paragraph 50 said, and I quote,
that, "an important principle of customary international law" is not to be "held to have
been tacitly dispensed with, in the absence of any words making clear an intention to
do so".

8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:10:05] But I think the problem with that - you

9 need to help me understand it in context - is that was, Elettronica Sicula was dealing with

10 this scenario of exhaustion of local remedies, isn't it, before you can kick off the case

11 before the ICJ? So it's either you exhaust local remedies or you go to the ICJ and the ICJ

say: Well, the provision in the agreement or contemplation that refers to the ICJ cannotreadily be taken as displacing the rule of exhaustion of local remedy.

14 But are we there in the same scenario as well we find ourself here, where you have the

15 Security Council that has taken a decision under Chapter VII and referring a situation,

16 trial or justice system that is basically constructed on something big .

MR O'KEEFE: [13:11:14] Mr President, your question raises a subsequent issue which, if
you don't mind, I am getting to. I'm simply talking at the moment of the interpretation
of the Statute before turning, indeed, to the interpretation of the resolution. But it is, as
you say, a good question.

21 You will also notice that in paragraph 14 of their recent joint dissenting opinion in the

22 preliminary objections phase of Immunities and Criminal Proceedings (Equatorial Guinea

23 v France) Judges Xue, Sebutinde, Robinson, and Kateka of the International Court of

24 Justice applied the Court's statement in ELSI to "the important customary rules on foreign

25 State immunity".

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 What they said is the treaty they were reading was not to be taken without explicit words

2 to the effect to abrogate the important customary rules on foreign State immunity,

3 which --

4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:12:08] Yesterday you spoke about shellacking.

5 MR O'KEEFE: [13:12:11] Yes, exactly.

6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:12:13] You remember shellacking?

MR O'KEEFE: [13:12:15] No, no, no. No, no. Yes, exactly. But this is something
other than a shellacking. We have a four-Judge joint dissenting opinion. And there
were others, indeed, in the case. I am just really highlighting the potential application, as
it were, to Head of State immunity and ultimately -- sorry, not to Head of State immunity
in this context, but to the pacta tertiis rule.

12 My argument is that if the Rome Statute wants to do away with one of the cardinal rules

13 of the international legal order, one would expect it to do so explicitly and, indeed, one, I

14 think, would need it to do so explicitly. But nowhere does the Rome Statute explicitly

15 provide or even, I would have to say, even necessarily imply that the referral of a situation

16 by the Security Council of itself renders binding on a State not party to the Statute the

17 obligations binding under the Statute on States Parties.

18 Now, the assertion that the Security Council's referral of the situation under Article 13(b)

19 of the Rome Statute of itself renders binding on a State not party to that Statute the

20 obligations binding on States Parties raises an overlooked question. And I'm a bit

21 surprised it hasn't been raised in the case yet.

22 If this were indeed so, in other words, if the Security Council's decision in paragraph 1 to

23 refer the situation in Darfur to the Court were in and of itself sufficient to create for Sudan

24 all the obligations which would otherwise be considered treaty obligations under the

25 Statute, then why did the Security Council not satisfy itself with paragraph 1, but go on in

(Open Session)

1	paragraph 2 to decide that the Government of Sudan shall cooperate fully and provide
2	any necessary assistance to the Court and the Prosecutor?
3	Why would the decision in paragraph 2, which gave rise to an obligation for Sudan under
4	Article 25 of the United Nations Charter, that Sudan shall, and I quote "cooperate fully"
5	with the Court have been necessary where the obligation in Article 86 of the Rome Statute
6	to, and I quote, "cooperate fully with the Court", by virtue of paragraph 1 of resolution
7	1543, was already binding on Sudan?
8	Why reproduce the very same obligation found in the Statute in a separate decision in the
9	subsequent provision, if that obligation as a statutory obligation were already applicable
10	to Sudan?
11	I would also point out that the Security Council adopted exactly the same approach in its
12	only other referral of a situation to date to the Court, namely, in relation to Libya, a State
13	which, like Sudan, is not a party to the Rome Statute.
14	In paragraph 4 of Resolution 1970 of 2011, the Security Council decided to refer the
15	situation in the Libyan Arab Jamahiriya since 15 February 2011 to the Court.
16	In paragraph 5, the very next paragraph, using, mutatis mutandis, language identical to
17	that in paragraph 2 of Resolution 1593, the council decided, and I quote, that " the
18	Libyan authorities shall cooperate fully with and provide any necessary assistance to the
19	Court and the Prosecutor pursuant to this resolution."
20	Again, why would the imposition in paragraph 5 of a charter-based obligation on Libya to
21	"cooperate fully" with the Court have been necessary, had the mere act of referral of the
22	situation to the Court in paragraph 4 imposed on Libya the obligation in Article 86 of the
23	Rome Statute to, and I quote, "cooperate fully" with the Court?
24	In short, what I am saying is this, Mr President and members of Court, that route 2 is
25	incompatible with route 1. If you say that the council under paragraph 2 is capable of

1	and, indeed, did bind Sudan, then you can't at the same time say, well, our fallback
2	position really is that it is one and they can both sort of live together.
3	Now I don't for a minute maintain that route 2 is sustainable as you'll see in a minute.
4	And so I don't draw the same conclusions as Professor Kreß. But I do thank him for
5	drawing attention to the likeness of text between the two provisions.
6	So I think route 1 is, with the greatest of respect, highly implausible.
7	Well, what about route 2? And in answer to question (b), so that answers question (a), I
8	think.
9	In answer to question (b), I do believe it would be within the power of the Security
10	Council acting under Chapter VII to decide that a member of the United Nations which is
11	not a State Party to the Rome Statute shall be bound by the obligations binding under the
12	Statute on States Parties.
13	Now, in this regard, I refer simply to the detailed explanation that I've given in paragraph
14	13, including footnote 15 of my written observation. There, I derive this conclusion from
14 15	13, including footnote 15 of my written observation. There, I derive this conclusion from the powers of the Security Council.
15	the powers of the Security Council.
15 16	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it
15 16 17	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be
15 16 17 18	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as
15 16 17 18 19	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as backed up again recently in the joint dissenting opinion of Judges Xue, Sebutinde,
15 16 17 18 19 20	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as backed up again recently in the joint dissenting opinion of Judges Xue, Sebutinde, Robinson and Kateka in Equatorial Guinea and France.
15 16 17 18 19 20 21	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as backed up again recently in the joint dissenting opinion of Judges Xue, Sebutinde, Robinson and Kateka in Equatorial Guinea and France. In other words, what we are seeking to do through paragraph 2 of Resolution 1593 would
 15 16 17 18 19 20 21 22 	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as backed up again recently in the joint dissenting opinion of Judges Xue, Sebutinde, Robinson and Kateka in Equatorial Guinea and France. In other words, what we are seeking to do through paragraph 2 of Resolution 1593 would be to dispense with, in this particular situation, a cardinal tenet, not only of customary
 15 16 17 18 19 20 21 22 23 	the powers of the Security Council. I don't think we have much disagreement on that particular point. The disagreement, it seems to me, on this point is whether any such decision by the council would need to be explicit. And I do believe it does need to be explicit for the reasons given in ELSI, as backed up again recently in the joint dissenting opinion of Judges Xue, Sebutinde, Robinson and Kateka in Equatorial Guinea and France. In other words, what we are seeking to do through paragraph 2 of Resolution 1593 would be to dispense with, in this particular situation, a cardinal tenet, not only of customary international law, but one would say of the international legal order the idea that one

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

explicitly, and I do not believe it has done so in Resolution 1593, paragraph 2, and, to this
 extent, I agree with absolutely everything said by counsel for Jordan on the interpretation
 of Security Council Resolution 1593.

4 Now, I am not saying that the council would have to say in paragraph 2 that Sudan shall 5 henceforth be bound by all the obligations binding on States Parties under the Statute. 6 Let me suggest what it might say and show you that it didn't say it. It may be enough to 7 say, and I don't want to say anything more than that because it's a hypothetical, that 8 Sudan shall cooperate fully with and provide any necessary assistance to the Court and 9 the Prosecutor, so far so much has been said in paragraph 2, pursuant to the Rome Statute. 10 That might be enough. I think personally that might be explicit enough to say that 11 Sudan shall cooperate with the Court and the Prosecutor pursuant to the Statute. 12 But instead what it said is this. In paragraph 2 of Resolution 1593, the Sudan shall 13 cooperate fully with and provide any necessary assistance to the Court and the Prosecutor 14 pursuant to this resolution. And it went on later in the same paragraph, as it did in 15 relation to Libya, to say that States not party to the Rome Statute have no obligation under 16 the Statute.

17 And it seems to me that that's pretty persuasive pursuant to this resolution --

18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:20:50] What does that tell us though? That is a

19 very important phrase in there. What does it tell us in its, where it occurs in paragraph 2.

20 In OP2, the first sentence is, "Decides that the Government of Sudan and all other parties

21 to the conflict ... shall cooperate fully with and provide any necessary assistance to the

22 Court and to the Prosecutor pursuant to this resolution ..."

23 MR O'KEEFE: [13:21:26] Yes.

24 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:21:27] And then continues, "... while recognizing

25 that States not party to the Rome Statute have no obligation under the Statute, urges all

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 States ..." and so on and so forth.

2 MR O'KEEFE: [13:21:44] Sure, sure.

3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:21:44] But can that, that thing that's said here in

4 the middle, have some sort of backward reflection on the obligations of Sudan vis-à-vis

5 the Rome Statute?

6 MR O'KEEFE: [13:21:57] Sure. I'm not necessarily suggesting that where it's placed was

7 referable to Sudan. I think where it is placed is referable to the other States with whom --

8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:22:06] I know. But I'm saying, the fact that it

9 referred to what we know that States Parties not -- sorry, States not parties to the Rome

10 Statute are not obligated under it, doesn't that suggest to somebody that it is some sort of

11 carve out that could also reflect whether or not Sudan is obligated to cooperate pursuant

12 to the Rome Statute, even though it doesn't spell it out in those terms?

13 MR O'KEEFE: [13:22:40] With the greatest of possible respect, Mr President, I think the

14 implication is directly the opposite. I think the implication pursuant to this resolution

15 followed by a statement like that, which, of course, as we've just said, does not

16 syntactically refer to Sudan. Nonetheless, putting those two together, I think it's pretty

17 clear that --

18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:23:00] But pursuant to the resolution in the

19 context of that middle part --

20 MR O'KEEFE: [13:23:05] Yes.

21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:23:06] -- could be to be saying States Parties

22 not -- sorry, States, UN-Member States not party to the Rome Statute, we're not going to

23 impose obligations upon you pursuant to the Rome Statute.

24 MR O'KEEFE: [13:23:20] Mm-mm. Sure. I mean --

25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:23:22] Just by this resolution we're not doing that.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 MR O'KEEFE: [13:23:25] Sure, sure.
- 2 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:23:26] Does that lead to an implication for Sudan?

3 There is that obligation there.

4 MR O'KEEFE: [13:23:32] Well, it could, but I think it would require a lot of imagination

- 5 and a certain mental calisthenics.
- 6 I think really the far clearer implication, pursuant to this resolution and so on here, is the
- 7 opposite. So I wouldn't say it's impossible. I would just say it's implausible. But

8 many things are possible in this world, only certain things are plausible and even fewer

9 things are persuasive. So with respect, I would say that that's that.

10 I would like to turn to the powers of the Security Council because this touches on what

11 you've said, and I will answer some of the questions raised in your revised order and then

12 some of the questions you have raised this morning, Mr President.

13 Article 25 of the United Nations Charter provides that members agree to accept and carry

14 out the decisions of the Security Council. Now, notice that word, "decisions". Only

15 decisions of the Security Council are binding on members. But, and this begins to build

16 up the picture as to the mandatory coercive distinction, as made clear by the International

17 Court of Justice, paragraph 113 of the Namibia case, a decision of the Security Council

18 need not be taken under Chapter VII of the Charter for it to be binding.

19 What counts is that it can be characterised as a decision. Now, I'll go on to see how we

20 characterise something as a decision. But the point is that it's characterised as a decision

21 rather than its taking under Chapter VII which makes it binding.

22 Now, nonetheless as counsel for Jordan pointed out, apart from routine institutional or

23 housekeeping decisions, it is almost always the case that the council takes decisions under

24 Chapter VII.

25 Now, the reasons for this are partly factual. Usually, it takes a decision in the area of the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	maintenance of international peace and security. But they are partly legal, and, in legal
2	terms, there are four advantages for the Security Council in taking a decision under
3	Chapter VII which are relevant to the present case.
4	Now, only the first of these is relevant to the bare referral of a situation to the ICC. In
5	other words, only the first of what I am about to say is directly relevant to question (e).
6	The third is relevant to the question posed by you, Mr President, to counsel for the
7	African Union as to the distinction between mandatory and coercive, and the fourth is
8	relevant to question (l)(b) to do with Chapter VII tribunals.
9	Now, the sole advantage relevant to the bare referral by the council of a situation to the
10	ICC, in taking something under Chapter VII, is the specification in Article 2(7), 2
11	paragraph 7 of the United Nations' Charter that measures taken under Chapter VII fall
12	outside that provision's prohibition on intervention by the UN in matters essentially
13	within the domestic jurisdiction of a State.
14	In other words, the condition in Article 13(b) of the Rome Statute that referral be affected
15	by the Security Council acting under Chapter VII pre-empts the potential objection that
16	the referral of a situation like that in Darfur, which is internal to a State
17	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:26:49] Counsel, four more minutes for you.
18	MR O'KEEFE: [13:26:51] Sure constitutes an impermissible intervention by the UN in
19	a manner within that State's domestic jurisdiction. So Article 2(7) is of use to the bare
20	referral.
21	I'll skip over my next point, it is not particularly germane and turn now to your question,
22	Mr President.
23	Now, the following is of relevance only where the Security Council wishes to go beyond
24	the mere referral of the situation to impose on a UN Member an obligation under the
25	Charter in connection with the referral, just like it did in paragraph 2 of 1593. So

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

paragraph 1 refers the situation. Paragraph 2 decided that Sudan shall cooperate.
 Now, this touches on the distinction between mandatory and coercive measures. I just
 said that a decision does not have to be taken under Chapter VII for it to be mandatory.
 But to back up that decision with the coercive powers specified in Article 41 of the United
 Nations' Charter, the non-forcible coercive measures against a State, the council must take
 its decision under Chapter VII.

So that is, although the council need not rely on Chapter VII to take a mandatory decision,
decisions are binding per se, only when acting under Chapter VII may the council back up
a mandatory decision with the so-called big stick of sanctions decided upon it in the

10 exercise of its coercive powers under Article 41, which is in Chapter VII of the Charter.

11 So a decision is mandatory because it is a decision, but if you want to impose on the State

12 towards which you are directing a certain decision or if you want to decide that Member

13 States of the United Nations shall take measures, such as the interruption of

14 telecommunications and travel and so on, then you need to decide under Chapter VII to

15 bring into play the non-forcible coercive measures.

16 So with the greatest of respect, Mr President, the distinction between mandatory and

17 coercive has nothing to do with the possible permissive effect of an urging, to which I will18 now turn.

19 What is the decision of the Security Council within the meaning of Article 25? The

20 Namibia case says language first, but you have to look also to the drafting and so on.

21 Well, in the practice of the council, before 1990, both the terms "decides" and "calls upon"

22 could, in the right context, in the latter context looking at the drafting and the arguments

23 in the council, constitute a decision binding on a State.

24 Since the 1990s, the council uses "decides" and "decides alone" for decisions.

25 Either way it has never been in doubt that the word "urges" denotes no more than a

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	hortatory recommendation, a non-binding recommendation. Now of course, Mr
2	President, you are not suggesting that "urging" is binding. What you are suggesting is
3	that through the "urge", as it were, you could use that as a license or a permission to
4	abrogate immunities. Well, the answer is, with the greatest of possible respect, you
5	could not.
6	Let's look at treaty-based immunities. What you would have, let's say you have an
7	obligation under the United Nations Charter to abrogate immunity and an obligation
8	under a treaty to uphold immunity; Article 103 of UN Charter, a tie-breaker between
9	treaties says the Charter prevails. But you have to have a decision of the Security
10	Council. You have to have an obligation under the Charter. In the very words of
11	Article 103, "urging" does not create an obligation. In other words, "urging" would not
12	allow you to break a treaty like the treaty in relation to the Arab League.
13	Now, what about customary international law?
14	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: It would have to
15	MR O'KEEFE: Some people would argue and it's been argued in this Court that Article
16	103 itself
17	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:31:12] Counsel, you need to finish that thought
18	and we'll leave it there.
19	MR O'KEEFE: [13:31:15] Can I just finish the customary point, because it is very
20	important to what you are saying?
21	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:31:17] Yes, we'll let you finish that, but your time
22	is up.
23	MR O'KEEFE: [13:31:19] Yes. My personal argument would be, at least in this case, you
24	don't need to rely on 103. A treaty obligation always is applied over a customary
25	obligation to the extent of the inconsistency. But, again, you don't have an obligation

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 here. You have an urge.
- 2 So the short answer to your question is that urging could not permissibly be used as a
- 3 licence to abrogate either treaty-based or customary immunities.
- 4 And with that, I will hand over to you, Mr President.
- 5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:31:53] Thank you very much, Mr O'Keefe.
- 6 (Trial Chamber confers)
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:32:09] We would have another 9 minutes to go
- 8 before breaking for lunch, but I think we should do it now so we don't have counsel
- 9 starting and breaking their submissions and coming back to pick it up. So let's take our
- 10 lunch break at this time, and we come back at 3 o'clock. Thank you very much.
- 11 THE COURT USHER: [13:32:44] All rise.
- 12 (Recess taken at 1.32 p.m.)
- 13 (Upon resuming in open session at 3.05 p.m.)
- 14 THE COURT USHER: [15:05:00] All rise.
- 15 Please be seated.
- 16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:05:30] Thank you, and welcome back,
- 17 everyone.
- 18 I understand there may be a need to update the record of appearances, so we note
- 19 whether somebody has been absent or new people joined us. No?
- 20 MR HMOUD: [15:05:54] Thank you, your Honour. Mr Amer Hadid is back with us
- 21 in the delegation.
- 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:06:00] Thank you very much, Ambassador.
- 23 Yes, please.
- 24 MS NEGM: [15:06:03] Thank you, your Honour. Mr Sean Yau joined us as well.
- 25 Thank you.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:06:07] Thank you, Ambassador.

2 All right, let's then continue with the submissions then. I think it is the turn of

3 Mr Robinson now.

4 Yes, please.

5 MR ROBINSON: [15:06:18] Thank you, your Honours. I know it's been a long

6 week and you have been doing a lot of listening, so I will make things easier on you7 in two ways.

8 Number one, I expect that I only need 15 minutes. I can take 12 minutes on points

9 where I think I have something particular to help you on key points that have been

10 raised in just the last couple of days. And then I will take three minutes outlining

11 these ideas that my group of scholars had for finding middle ground.

12 To make it also easy I will just tell you right upfront what I think are the three most

13 important points that I am going to make.

14 The first is I think the Appeals Chamber should address and rebut the recurring

15 argument that this interpretation by the Pre-Trial Chamber, quote, "turns Sudan into

16 a State Party". I think it's important to address that. Sudan is not a party, but the

17 Council has imposed obligations of cooperation under Chapter VII which are

18 delineated by the Rome Statute. And the obligations the Council has imposed are

19 less burdensome than the obligations that were imposed when it created the Yugoslav

20 and Rwanda tribunals.

21 Second, the UN Security Council has previously removed immunities and the

22 formula it used to do that was cooperate fully. It is the identical technique they used

23 here, cooperate fully with an instrument that removes immunities.

24 And the third point I am going to make is about ordinary language. The phrase

25 "cooperate fully" has to mean all the cooperation obligations in the Statute because if

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 it doesn't, then it's cooperate less than fully and I think just the cooperate less than 2 fully is not a reasonable interpretation of cooperate fully. 3 I should also say at the outset that my group of scholars, we agree with Roger O'Keefe 4 that the mere referral probably does not move immunities. In our view it is the 5 obligation to cooperate fully that does the work. 6 But jumping straight to the interesting bits. So one of the interesting questions: 7 Can the Council impose obligations that are the same as those found in treaties? The 8 answer I think is clearly yes. There is no exception in Chapter VII saying that the 9 Council cannot impose obligations if they are also found in a treaty. And the 10 Council has already done so with counter-terrorism, nuclear test ban, nuclear 11 non-proliferation. 12 Even more saliently, the Council routinely orders cooperation with other international bodies, including bodies created by treaties, World Health Organisation, 13 14 African Union, OPCW. It's been suggested that's extraordinary. I don't think it is. 15 I think it's routine. And doing so does not violate the law of treaties. The Council 16 is imposing obligations under the UN Charter pursuant to the law of treaties. 17 So that brings me to this first key point that we suggest that the Appeals Chamber in 18 its decision should address this argument because it is a source of confusion, that the 19 Security Council can't turn a State into a party, a quasi-party, a fictitious party and 20 so on. 21 It is important to explain that it's not what is happening. The Council is imposing an 22 obligation under Chapter VII. The Council delineates the scope of the obligation that 23 it imposes by reference to the Rome Statute. So the source of the obligation is the 24 charter, the content is delineated by the Statute.
- 25 Now earlier today Roger O'Keefe said that it takes calisthenics to think that the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Security Council meant to delineate the obligations by the Statute. I think the 2 opposite. I think it takes calisthenics to think that they didn't mean to refer to the 3 Statute. Otherwise what does "cooperate fully" mean? Is Sudan supposed to 4 provide tea and biscuits if the Prosecutor arrives? There is only two possible ways to 5 interpret "cooperate fully". Either we take it literally and it means do everything that 6 ICC asks, that's the literal interpretation. Alternatively, we give Sudan the benefit of 7 all the exceptions and limitations enjoyed by States Parties, which I think it is the second one. 8 9 But the Rome Statute is the obvious circumscription of the scope of the obligation and 10 the Security Council referred to the Rome Statute four times in the preamble. 11 Now, importantly, Sudan's obligations differ from a States Party in two ways. And I 12 think this is important to clarify because there have been expressions of confusion 13 about what is Sudan's obligation. 14 First of all, Sudan, the Council has only imposed the cooperation obligations. So the 15 Rome Statute also contains governance obligations, paying assess contributions, rules 16 on how do you elect judges and so on. Those are not imposed. It's just the ones 17 about facilitating the investigation or prosecution of a case. 18 But the second important limit is the Council only imposed obligations in relation to 19 the Darfur situation where States Parties have to cooperate in relation to all situations. 20 And the council imposed this narrowish obligation in response to a threat to 21 international peace and security, namely the killing of 300,000 human beings. And 22 this obligation is less burdensome than what the Council imposed. When the 23 Council imposed the Yugoslav and Rwanda tribunals on States Parties, it imposed a 24 series of open-ended obligations that were left for the tribunals to interpret. By 25 contrast with the ICC, it's really quite regulated and spelled out in advance.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Now, people argue, if the Council effects immunity, it needs to be express. 1 I think 2 the Chamber's decision should say since when? Since when is this a rule? The 3 Security Council, when it created the Yugoslav and Rwanda tribunals, it removed 4 immunities and it did so without saying the word "immunity". So there is no such 5 requirement, it's directly contradictory to the UK Security Council's practice. 6 Moreover, the Security Council routinely makes decisions that have massive 7 imprecations with very few words. It's a famously succinct, famously terse body, 8 the Security Council. Which brings me to my second key point. And Helen Brady 9 touched on this yesterday and I was glad to hear it because I don't think it's made 10 enough. 11 This formula "cooperate fully" which we are told is not clear enough to remove

12 immunities is the identical formula that the council used when it created the Yugoslav 13 and Rwanda tribunals, everyone seems to agree that removed immunity. And what 14 it did is it ordered full cooperation with an instrument that removes immunities. 15 Now, I have seen some efforts by people to argue that those words for some reason 16 worked for the tribunals but somehow don't work for the ICC. And I think the 17 distinctions are strange. One distinction I read was it worked for the tribunals 18 because the Security Council appended the Statute to the resolution. Another one I 19 have heard is it worked because the tribunals are a Security Council creation. Those 20 are seizing on details that have nothing to do with the legal technique. The legal 21 technique was Council under Chapter VII orders full cooperation with an instrument 22 that removes immunities of the States bound to it. It is the same technique. 23 Another argument that I've seen is that it worked for the tribunals but not the ICC 24 because for the tribunals the obligation was imposed on all UN Member States. But I 25 think that is irrelevant. In this case we have a trilateral relationship: The ICC,

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Sudan, and Jordan. Sudan and Jordan are both bound to cooperate fully. The 2 situation of every other State is relevant to the analysis. 3 In any case, the Council here was express. They expressly said cooperate fully. So 4 the only job we have, you have is to identify. That's a package of obligations, you 5 have to interpret what does it mean and the package is going to be interpreted by 6 reference to the ICC Statute. 7 So what does this phrase mean "cooperate fully" in the resolution? By the way, I 8 think that when you interpret "cooperate fully" for this case you will also be saying 9 what does it mean for States that make an Article 12(3) declaration, because it's the 10 same phrase. I think it's going to have the same meaning. 11 Now some say that that obligation only imposes the obligations in Part 9 12 of the Statute, and I suggest to you that's really untenable because there are 13 cooperation obligations sprinkled throughout the Statute. 14 Now in our brief we just put a footnote listing examples, but let me actually expand 15 more than we did there and just give you some examples. Article 48, a state has to 16 respect the immunities of ICC officials visiting the State. Article 58, you have to 17 transmit a summons to appear if the ICC asks. Article 72 and 73, you have to hand 18 other national security information with various safeguards. Article 75 helps us out 19 with reparation orders. None of those obligations appear in Part 10, they're 20 throughout the Statute. But to exclude those cooperation obligations just because 21 they are not in Part 9 would mean cooperate less than fully. 22 And I think, this is my third key point, I think the Appeals Chamber in its judgment 23 should emphasise ordinary language. I think you should cite a dictionary. I looked 24 in the Oxford English Dictionary at the word "fully". Fully means completely or 25 entirely to the fullest extent, which I think is an important point to make here.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Anything other than all the cooperation obligations is not fully and not compatible
 with the words of the Security Council.

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:16:33] And your argument, I understand,
would be that, in the end, it appears that cooperate fully in the sense you are
interpreting it, in the sense of according to the Rome Statute, in fact, it's a protection
for Sudan than anything else, otherwise it may expose Sudan to arbitrary requests for
which they may be bound to cooperate fully in relation to. Is that what you are
saying?

9 MR ROBINSON: [15:17:01] Yes, that's a way of to conceive of it, right, because again

10 we have two interpretations, literally cooperate fully means do anything the ICC says.

11 And I think the more generous to Sudan interpretation is cooperate with the same

12 benefits, exactly as you say, the same limits and exceptions that the States Parties have

13 given themselves. That's exactly correct.

14 So in this chain of reasoning I think there is only one step that is uncertain or arguable. 15 The one step that I see as debatable is whether the immunity stripping provision of Article 27(2) has horizontal effect. Is that a cooperation obligation? And I agree it's 16 17 open to argumentation. My group of scholars all would say yes for five reasons: 18 Number one, the text. Again the importance of text. The text, we think, indicates 19 that it is for horizontal effect. Article 27 says it removes immunities under national 20 It is already basic that you cannot plead domestic law before the ICC, so that law. 21 word only makes sense if Article 27(2) is contemplating surrender process.

22 Number two, I think it clearly is a cooperation obligation, this removal of immunity,

23 because it relates to the moving forward of a case. It removes an impediment to the

24 Court's exercise of jurisdiction over a particular case.

25 Third reason, my impression is there is wide agreement here that Article 27(2) has

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	horizontal effect among States Parties that if I'm asked to surrender the Head of State
2	of a State Party I don't need waiver because they are parties. And I would say the
3	situation has to be analogous with States under the obligation to cooperate fully
4	because otherwise then it's not cooperate fully, it is less than fully.
5	Fourth reason, I think the arresting State is certainly acting on behalf of the ICC.
6	Claus Kreß yesterday, or Monday maybe, invoked Antonio Cassese's analogy of the
7	giant with no arms and legs. Article 27(2), again turning to the text talks about the
8	exercise of jurisdiction by the Court. If we can't get arrest, that prevents the exercise
9	of jurisdiction by the Court.
10	And the fifth of these points is, there has been a lot of emphasis that Article 27 is in
11	Part 3, not Part 4 and it has been suggested that's significant. So then my question is:
12	Did the drafters of the Statute need to copy Article 27(2) and repeat it again in Part 4,
13	is that what we had to do? It seems to me unnecessary. It's a general principle and
14	to me general principles are general. I don't think we can disconnect Part 3 and 4 in
15	that way. And I will give you an illustration. Part 3 says there is no statute of
16	limitations. So if we were in the cooperation phase, some State was asked to
17	surrender, they said no because the crimes happened too long ago, I think the Court
18	would say, no, you have to surrender, there is no statute of limitations. I think Part 3
19	informs Part 4.
20	Now I just want to use three minutes to talk about this more experimental part where
21	my group wants to just suggest to you some tentative possibilities if the
22	Appeals Chamber is minded to look for a middle path. It is just highlighting those
23	options.
24	It seems to us the strongest concern and irritant among States has been about
25	high-level attendance at intergovernmental conferences. And there are some

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 benefits to those: Dispute resolution, regional governance, peace and security. 2 Now I noticed from the Prosecution response that our brief apparently wasn't 3 suitably clear. The Prosecution thought that we were arguing for a sweeping 4 customary law exception on international conferences. That's not what we were 5 saying. We are suggesting two avenues. One avenue is related to treaties in 6 Article 98 and the other avenue is through the rules of procedure. 7 So the first avenue concerns treaties that provide immunities for conferences of 8 intergovernmental organisations such as the Arab League 1953 Convention. This 9 argument was actually advanced by Belgium as an Amicus, I think it was in the 10 South Africa hearing, which incidentally shows that there is concern among States at 11 all latitudes about these issues. 12 I won't do the argument in detail. The gist of it is the immunity is for the 13 functioning of the international organisation. The international organisation is not 14 subject to the obligation to cooperate fully. Therefore, arguably, Article 98 preserves 15 that immunity for the benefit of the international organisation. The argument has 16 some weaknesses, but it is one possible route that the Court might do. 17 The second route, which I think is the better route, could be to suggest that there is an 18 openness to a rule of procedure and evidence. The Appeals Chamber could lay 19 down here's what we think is the basic legal structure. But then you could indicate 20 that there is space here for the Rules of Procedure and Evidence to legislate limits, for 21 example, that the States Parties could create a consultation process involving essential 22 contacts.

What I am invoking here is something called dialogue theory. Dialogue theory is the idea that the judiciary and legislative branch both have a role to play. On Monday we talked about this and how this is a policy matter. I think Mr President was using

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	the phrase "policy matter" and maybe it is a policy matter. And if it is policy, we will
2	leave it to the legislative branch.
3	If States Parties can't agree on such a rule, then that's fine, the default rules that you
4	set down will apply. But if two-thirds of States Parties actually manage to agree on
5	some rule about essential contacts or something, then that would say that there is
6	a widespread sense that that is the best balance around a legitimate concern. It
7	would give prospective notice of the rules, it would give some clarity, it might give
8	some voice and buy-in to the States with concerns.
9	I don't know if there is going to be an appetite of those sorts of options, we are
10	highlighting them for you in case you are interested in a middle path.
11	That completes my submissions, unless your Honours have any questions.
12	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:23:23] Thank you very much.
13	We will move on next now to the responses. We will begin with the Prosecutor.
14	Then after the Prosecutor we have the Hashemite Kingdom of Jordan. And we will
15	take a 20-minute break after that and come back. Thanks.
16	MS BRADY: [15:24:06] Good afternoon, your Honours. I only have five minutes
17	for this brief reply or response. And I think that all the points most of the points
18	that have been made today and yesterday by Jordan on group B we have already
19	covered in our written submissions, so I don't want to repeat and backtrack to that. I
20	think that we can rest on our submissions.
21	So I will be very focussed in this five minutes. I just want to make a few brief points
22	in reply to the African Union on two points, in response to Mr O'Keefe on a couple of
23	points, and possibly in relation to the League of Arab States, if I get that far.
24	Firstly, in relation to the submissions this morning by Mr Jalloh for the African Union,
25	one point I wanted to deal with is that he made the submission that essentially the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 theory that was relied upon by the Jordan and South Africa decisions were so sort of 2 complicated and obscure that it is hard to imagine that the Security Council could 3 have had that in mind so many years ago when drafting 1593, and in fact it took 4 17 years for the Court to work that position out. 5 I just want to make a correction to the premise of that. Actually, what we see is the 6 security referral route, as we might want to call it, has its genesis in the very first 7 decision that we see on Mr Bashir and that's the March 2009 decision on the arrest 8 warrant. 9 The Bashir Article 58 decision of that Court actually addressed the UN 10 Security Council route, albeit in very broad outline form. It was defining really the 11 contours of that through Article 27 Resolution 1593 and 103 of the UN Charter. 12 And I draw your Honours' attention in particular to a couple of paragraphs of that 13 decision, in particular paragraph 41, where the Chamber said that it considers that the 14 current position of Omar Al-Bashir as Head of State which is not a party to the Statute 15 has no effect on the Court's jurisdiction over the present case. And then in 16 paragraph 42, 43 onwards, sets out effectively its reasoning for reaching that 17 conclusion on the basis of certain considerations. And one of those important 18 considerations was a reference to Article 27(1) and (2) of the Statute, and then they set 19 out the core principles in those provisions. That's paragraph 43. 20 Then in paragraph 246, the Pre-Trial Chamber said there, "according to Article 103 of 21 the UN Charter, in the event of a conflict between the obligations of the members of 22 the United Nations under the present charter and their obligations under any other 23 international agreement, their obligations under are the present charter shall prevail." 24 And then concluding in paragraph 247 we find that the government of Sudan's 25 obligations pursuant to the resolution to cooperate fully with and provide necessary

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	assistance to the Court shall prevail over other obligations that the government may
2	have undertaken. Now, I am not suggesting this was the same there was a level of
3	legal sophistication in the ensuing and next judgments. We can see that developed
4	in the Pre-Trial Chamber in the DRC, the Djibouti and the Uganda decisions from
5	2014 to '16. They provide more legal reasoning for why that route makes such
6	crystal clear sense. And then we see it again in the further reasoning in the
7	South Africa and Jordan decisions.
8	And I agree with what Mr Kreß has said, Professor Kreß, that actually between those
9	two decisions, it is a question of legal nuance. One provides more backbone, as it
10	were, more background to the other, but they are reaching the same result at the end
11	of the day, that is through Chapter VII, through Article 25 of the Charter, through
12	Article 103 and the Resolution.
13	I will move on to the second point I wanted to make in relation to the African Union.
14	It is a very brief point.
15	Mr Jalloh mentioned Article 19 of the ICC UN Relationship Agreement, and we are
16	just not sure of the relevance of that, because that relates to privileges and immunities
17	of staff members of the ICC. It's not to do with waiver of immunities of officials.
18	And, indeed, it would be very unusual to see something about waiver of immunity of
19	officials in that agreement, especially when it is already covered in the Rome Statute,
20	Article 27(2).
21	Sorry, I meant to say "UN staff", not "ICC staff", of course.
22	The next set of submissions I would like to make a brief response to are those of
23	Professor O'Keefe. I just want to make a couple of points. Firstly
24	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:30:14] In four minutes.
25	MS BRADY: [15:30:17] Four more minutes. Yes. Oh, I am at four minutes, okay.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 I would like to distinguish the cases.

2 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:30:31] I am told that I gave you the time for

3 questioning, but go on, from the Judges. The additional five minutes we normally

4 would tag on to your session.

5 MS BRADY: So how much time --

6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: So your time is up, but go on, take our time.

7 MS BRADY: [15:30:46] Okay, I will just briefly then respond to Mr O'Keefe.

8 The Elettronica Sicula case, in our opinion, can be distinguished from the present

9 situation, firstly, as your Honour pointed out, the case can be considered, should be

10 considered in light of the specific context. It was dealing with a commercial bilateral

11 treaty between two countries and a specific dispute resolution. Here, of course, we

12 are speaking of the multilateral treaty, the Rome Statute, drafted with the

13 participation of over 160 countries to establish the permanent International Criminal

14 Court, and whose provisions not only include a Security Council referral mechanism

15 in relation to non-State Parties but also the immunities provision.

16 Most importantly, this, what is a ruling on a preliminary matter, it is a summary

17 ruling by the ICJ, doesn't stand for the proposition that the intent to do away with or

18 waive or override a fundamental principle of international law must be expressed;

19 rather, that it should be apparent from the words of the treaty that there was an

20 intention to do away with a fundamental principle of international law. And this

21 can also arise from the clear implication of the treaty's terms.

22 So for this reason this case is not inconsistent with our position because, again, as I

23 have shown yesterday, the ordinary terms "in context, in light of the object and

24 purpose" of Article 13(b) shows what the necessary effect of a Security Council

25 referral is.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Likewise, the Equatorial Guinea case, the dissenting opinion in that case also doesn't 2 undermine our position. As I think Mr O'Keefe himself said, it was on that point an 3 11-4 decision. He is relying on the dissenting judges. But, in fact, the majority's 4 determination in that case is more apt for our present case. 5 The majority found that the article in its ordinary meaning, read in context, and in 6 light of the object and purpose of the convention - there dealing with the Palermo 7 Convention - did not incorporate the customary international law rules on 8 immunities of States and States officials. So that means that the majority actually 9 applied the Vienna Convention rules and found that the customary international law 10 rule on immunities could not be read into the Palermo Convention, and that accords 11 again with our approach. 12 I am out of time, so I will stop there, but we have time for questions. PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:33:39] Thank you very much. 13 14 We will now turn the floor over to Jordan. We will also give you our own five 15 minutes for purposes of equality of arms. Please, Mr Murphy. 16 MR MURPHY: You are very kind, Mr President. We appreciate that. 17 Let me just start with the ELSI case, which is where counsel for the Prosecution ended. 18 If anything, in the context of a bilateral treaty between two countries where they have 19 systematically laid out their inter-State relationship and they have a compromissory 20 clause calling for dispute settlement, I think it is the case that the court was saying: 21 Wait a minute, incredibly important rule of customary international law. Do not 22 assume that the parties have simply pushed that aside. Apply it. 23 And we would submit that Professor O'Keefe is absolutely correct, in this context, 24 Head of State immunity is an incredibly important immunity under international law. 25 If you are going to try to set it aside, you would expect that it would be in some

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 fashion done expressly.

2 Prosecution in its presentation yesterday said that we should look at the backdrop to 3 the adoption in 2005 of Resolution 1593. In that respect they did point to the 2005 4 Cassese Commission Report, which you, Mr President, also referred to in your 5 opening. We note that at that time of the issuance of the report there are no 6 indictments, there is no discussion about, you know, we are focusing on a Head of 7 State. 8 Consequently we just don't think that from that report one can draw the kinds of 9 conclusions that the Prosecution now is trying to draw. 10 If you are going to draw some implication from that report, we would note that on

11 pages 162 to '64 of the report, there are a couple of recommendations from the

12 commission. One recommendation is directed at the government of Sudan. And in

13 that context they specifically say that it is essential that Sudan take the necessary steps

14 under Sudanese law to eliminate immunities of its government officials. That is

15 recommendation number 2.

16 In recommendation number 1, focussed on the Security Council, there is no

17 discussion about immunities whatsoever. So in our view if there is an implication to

18 be taken, if immunities was in the mind of Judge Cassese and his colleagues, it was

19 focussed on Sudan's own actions, not the actions in the context of something that the20 Security Council might do.

The core, we submit, of the Prosecution's case and the Trial Chamber below, the core is can we read into the Security Council's resolution a necessary intendment that immunities were supposed to be eliminated, not just from this court, but in the context of foreign criminal jurisdiction? Is that what the Council members intended? And we would submit that there is really not evidence of that at all. Indeed, the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 evidence points the opposite direction. The Pre-Trial Chamber below's theory, 2 which is also advanced here by the Prosecution, is extraordinarily complicated. 3 There is nothing simple about it. It is not a brief detour of some sort. You are 4 taking Article 27. You are reading certain things into it. You are having powerful 5 effects on Article 98, and in that context we have to read into Article 98 that it is only 6 referring to non-State Parties, even though it says "Third States", non-State Parties. 7 We have to then read into paragraph 2 and either also paragraph 1 or not paragraph 1, 8 depending on whose theory it is, this desire to buy into this theory that is operating 9 within the Rome Statute. There is nothing obvious about that. And, consequently, 10 to assume that the Council members in 2005 intended when they drafted paragraph 2 11 to have that effect just seems to us quite implausible. 12 Further, we think that the African Union was correct, that if this was so obvious, then 13 why was it that this very complicated theory is only articulated in July of last year, 14 when the Pre-Trial Chamber reaches a decision with respect to South Africa? It is 15 simply not the case. 16 When you look at the Malawi decision or any of the other Pre-Trial Chamber 17 decisions, that this connect-the-dots theory is articulated. Sure, they talk at times 18 about the Security Council resolution, they talk at times about there being no

19 immunities whatsoever, and they talk about certain other theories, but they are

20 obviously struggling. And the counsel for the Prosecution even says it's an

21 evolution. Well, fine, that just to us demonstrates that as of 2005, no one has this in

their minds.

23 To us, the most obvious understanding, if we are trying to project what was in the

24 minds of the Council members, is that they looked at the Rome Statute, they triggered

25 your jurisdiction, and if they are thinking about foreign criminal jurisdiction, they are

CC 02/05 01/09 T 6 ENG ET WT 12 09 2018 94/134 NB PT OA2 ICC-02/05-01/09-386-Anx3 20-09-2018 94/134 EK PT OA2

Appeals Hearing

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 observing that there is an Article 98 that might in some circumstances come into play. 2 That's the most obvious explanation for what would have been in the counsels' 3 minds. 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:39:28] So your point being then that it is one 5 thing to say that Sudan's duty to cooperate is something that binds on Sudan and 6 whether or not the immunity of its Head of State is engaged by that. That is one 7 proposition. But it may be something else to say that Security Council had other 8 States in mind in the concept of this triangulated duty to fully cooperate. 9 MR MURPHY: Absolutely, Mr President. I think that immediately takes you then 10 to the paragraph 2 of the resolution, what were they saying? To the extent that they 11 are imposing an obligation to fully cooperate, which Professor Robinson emphasises, 12 that's a decision, a decision directed at the government of Sudan, not even at the State 13 of Sudan, I would note, which might be relevant to a referral of the State concept, but 14 it is directed at the government of Sudan. 15 And as Professor O'Keefe says, the decision is focussed just on that. So fair enough 16 that one could say it strips away immunity of a Head of State of Sudan that shows up 17 in the court. Okay. But that doesn't speak to other States. If anything, the latter 18 part of paragraph 2 speaks to it, and there it urges States to cooperate fully, which 19 does not impose that Chapter VII binding obligation upon the state. And that is 20 a very important distinction, we would submit, that we really don't think 21 the Prosecution and others that have supported their position has really grappled 22 with.

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:41:04] I promised not to interrupt you, but
like you say, sometimes you said my questions excite you.

25 MR MURPHY: Absolutely.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:41:14] You see, one of the, in reading the
decisions of the -- decision of the Pre-Trial Chamber in this case and especially
pertaining to ground 3, we will talk about later, there is a sense in which one worries,
okay, had it been, for instance, that the argument of Jordan had been: Well, we are
in a difficult position. We are not quite sure. When we look at -- you are telling us
this thing is simple, but it doesn't seem to be the case. So we are not sure. That's
one way to look at it.

8 But another way to look at it is, well, we are quite sure that that is not the case. So 9 you are telling us it is simple. We know it isn't that. But we know the answer, the 10 answer is that. And we are telling you that.

You know what I am talking about? Sudan basically have Jordan telling the Pre-Trial Chamber what the answer is on the question of law. As opposed to saying "We don't feel safe enough to do what you are asking us to do", because it is all well and good for you to tell us go ahead, it is okay; but when somebody takes us to the ICJ, you wouldn't be there to be paying reparations for us. So we are not sure that it is that straightforward.

17 That is the nuance in perhaps in the manner of presenting the question that one might

18 say, okay, it was going on here or what. I don't know if I have complicated things.

19 But you know what I am talking about?

20 MR MURPHY: Well, I mean, we may be straying a bit into the ground 3, group C 21 part. My short answer would be we feel Jordan approached the Pre-Trial Chamber 22 on March 28, 2017 and said, "We would like to consult with you. This is our view 23 that the resolution doesn't have this effect." And we wait. And we don't hear back 24 the next day or the day after that or the day after that. But perhaps that's a matter 25 for tomorrow for us to discuss.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 In any event, back to the intention in paragraph 2. If there was an intention by 2 the Council to require third States to fully cooperate, if that's the thing, then why not 3 write paragraph 2 to not urge States but require them to take a step? The Council 4 just didn't do that and we think, if we are trying to draw implications, that's 5 a pertinent point. 6 Another aspect of the Prosecution's claims here is that the referral becomes 7 meaningless if we interpret the Council as not stripping away Head of State 8 immunity from foreign criminal jurisdiction. What's the point in the referral if we 9 are not doing that in paragraph 2? 10 And our answer would be that there are plenty of persons other than a Head of State 11 that would be exposed to potentially the jurisdiction of this Court and otherwise. It 12 is always possible that a Head of State might surrender themselves to the Court; that's 13 not inconceivable, it's even happened before. 14 We would submit that certainly Heads of State fall from power and thereafter are 15 brought before an international court and tribunal. That's happened too. There are 16 various ways in which a referral that triggers an investigation and indictments could, 17 at the end of the day, result in the prosecution of a Head of State and, therefore, 18 necessarily stripping away the immunities from foreign criminal jurisdiction simply is 19 not an essential aspect of making a referral to this Court. 20 There is also a claim being made that because Sudan is analogous to a State Party, that 21 this is something that is completely normal in the context of Security Council practice, 22 or that it would be considered normal or whatnot. 23 We would submit that in the past, it is true that the Council has called upon States to 24 act in accordance with provisions of treaties to which they are not a party. They

25 have also called upon States to ratify treaties. They have encouraged States to

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	negotiate a treaty. They always are very express when they do that and they have
2	never gone to the step of saying, "You are a party to this treaty." Everybody would
3	accept that's a step too far and I think that's common ground among us.
4	But even a step before that, of saying, "You have a lot of treaty obligations" is
5	a significant step and that is one in which you would expect there to be express
6	language speaking to the issue if that's, in fact, what the Council had in mind.
7	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:46:28] Thank you very much, Mr Murphy.
8	You were allowed three-more minutes beyond the full time.
9	MR MURPHY: [15:46:36] Okay. Thank you very much, Mr President.
10	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:46:39] It is because of my interruption.
11	Thank you.
12	We will now adjourn for 20 minutes and we will come back for Judges' questions, and
13	then we will take it from there to the end of the day. Thank you.
14	(Recess taken at 3.46 p.m.)
15	(Upon resuming in open session at 4.03 p.m.)
16	THE COURT USHER: [16:03:11] All rise.
17	Please be seated.
18	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:03:39] Thank you, and welcome back.
19	We will now go to questions from the Bench. Judge Ibáñez has a question.
20	Judge.
21	JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:03:54] Thank you, Mr President.
22	The question was for the League of Arab States, but now they are not here. I am
23	going to do the question in an open manner so anybody can answer the question.
24	The League of Arab States has indicated that its entity has, and continues to be
25	a supporter of the Court. Given Jordan's refusal to arrest and surrender

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 Mr Al-Bashir to the Court, I would like to ask, in what way the League envisages
- 2 cooperation with the Court in the Darfur situation?
- 3 It is a very pragmatic question and I would like pragmatic answers. Thank you.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:04:57] We thought that the ambassador
- 5 would be away only from tomorrow, but apparently -- all right. Is anybody able to
- 6 assist with that? If not, we can then -- yes.
- 7 MS NEGM: [16:05:10] Thank you, your Honour. Actually pragmatically, if we are
- 8 speaking in the context of international organisations, because we had similar
- 9 situations like Jordan had with President Bashir's visit --
- 10 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:05:22] So we can make clear on the record
- 11 that you are not speaking for the League of Arab States.
- 12 MS NEGM: No.
- 13 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: You are the legal counsel for the African Union.
- 14 MS NEGM: [16:05:31] I know my country is a member of it, but no.
- 15 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: Please proceed.
- 16 MS NEGM: [16:05:33] Thank you very much.
- 17 In fact, one of the reasons we have Article 98 in the Rome Statute is to protect this
- 18 kind of situation. So if we are talking about the cooperation within the parameters
- 19 of the international organisations like ours with States Parties, then it should be away
- 20 from our context. Because there are agreements, if I recall correctly as well your
- 21 question, your Honour, with regard to the policy issue with international
- 22 organisations. It is not only a policy that will grant immunities, but also it is a matter
- 23 of law because we have legal obligations imposed on all States Parties to our
- 24 conventions, our Member States and those who host even any of our meetings. So
- 25 this a legal obligation.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

So the cooperation envisaged with the ICC, it should be within the parameters of the
international legal system. It should not go beyond it. This is how we see it.
PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:06:46] The interesting -- yes, the interesting,
should I say, nub there that we need to get around is the value of Article 103 of the
UN Charter in there, and that's what probably triggers the question whether to look at
the matter from the perspective of policy or of law.

We have heard submissions in the room in the past few days that in light of Article
103 of the UN Charter, when that article sponsored, so to speak, a UN resolution
taken under Chapter VII, it sponsors it into the equation, then that will cancel out any
regional agreements that grant immunity. That argument has been made in many
ways.

12 And then that raises a question: All right, assuming that to be the correct way to 13 look at it, so 103 clears out the way for Charter VII resolution, that's how come the 14 question of policy comes into it. Say all right, regardless of that, yes, we may agree 15 to that effect of 103, does it also assist to make the system work to say, okay, ICC, 16 when there is a regional organisation dealing with regional issues, it may be best to 17 not go there and scare the cows, so to speak, in a manner of speaking, dumping 18 something in there that frightens everybody who wants to solve a sensitive problem. 19 That's the point.

MS NEGM: [16:08:52] Thank you very much, your Honour. Well, Article 103 does not actually speak of removing the agreements. Yes, it addresses the bilateral agreements and the regional agreements, but our agreements are not, not in conformity with the UN Charter. We still have within the UN Charter and the host country agreements, even signed by the United Nations itself to host events anywhere, it includes the immunities. So we are working still within the parameters of

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 international law and our decisions, when it comes to the policy issue or when it

2 comes to the legal issues here, it is still in conformity with international law and with

3 the UN Charter. Thank you so much.

4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:09:41] Thank you.

5 MS NEGM: [16:09:43] Can my colleague add something?

6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:09:44] Yes, quickly and then we will go to

7 Mr Magliveras.

8 MR TLADI: [16:09:50] Thank you very much, your Honour. And I will be brief.

9 I will just point out that the proposition that you put forward assumed in fact that

10 there is a legal obligation under the Charter. But in this instance there isn't a legal

11 obligation under the Charter. I think counsel for Jordan made that absolutely clear.

12 The only legal obligation under the Charter which would then take on an Article 103

13 character is an obligation on Sudan, not on Jordan, not on South Africa, not on any

other State. So there is no competing legal obligation under the UN Charter. Thatis just the point I wanted to make.

16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:10:25] But he did not assume anything I said,

17 just for purposes of argument, assuming that to be the case, that's the premise. It

18 wasn't -- yes, thanks. Please.

MR MAGLIVERAS: [16:10:37] Thank you, Mr President. I will attempt to answer
the Judge's question on the basis of teaching the law of the League of Arab States for
almost 15 years now.

22 To the best of my knowledge, the League of Arab States has consistently avoided

23 dealing with questions of alleged violations of human rights and humanitarian law in

24 its Member States.

25 The first time the League of Arab States did invoke competence to deal with such

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	a matter was in the popular uprising against the regime of the late Colonel Gaddafi.
2	In that instance, the counsel of the League of Arab States, without invoking a specific
3	legal basis, decided to suspend the participation of Libya in the activities of its
4	organisation. In reality, it didn't suspend the participation of the State of Libya, it
5	did suspend the participation of Colonel Gaddafi's regime.
6	The second time the League of Arab States got involved into a similar situation was in
7	the case of Syria. And following the example set by suspending Libya, it also
8	suspended Syria from the activities of the League of Arab States. Thank you.
9	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:12:31] Thank you very much.
10	Any more reaction?
11	Yes, please, Mr Wood.
12	MR WOOD: Mr President, to be clear, I am not speaking for the League of Arab
13	States either and I am not going to go into a policy on the history of the Arab League
14	as the previous speaker has sought to do.
15	I just wanted to reinforce the point that Professor Tladi has made on behalf of the
16	African Union because reference was made to Article 103 of the Charter. Article 103
17	is a crucial provision of the Charter. It is the article that gives power to the
18	United Nations and, in particular, to the Security Council to override other
19	international obligations.
20	And it is very short and very clear. It says, "In the event of a conflict between the
21	obligations" I stress that "the obligations of the Members of the United Nations
22	under the present Charter and their obligations under any other international
23	agreement," which may, if necessary, include customary international law, "their
24	obligations under the present Charter shall prevail."
25	And so it's only if an obligation had been imposed upon members of the Arab League

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	not to apply the obligations under their agreements on immunities that this would
2	come into play, and it has been our contention throughout that no such obligation
3	was imposed by Resolution 1593.
4	Since this point is, in a way, related to your question about paragraph 31 of the
5	celebrated Tadić appeal, would it be a moment to talk about that?
6	The sentence to which you drew our attention says that, "These powers" that is
7	powers of the Security Council "are coercive vis-à-vis the culprit State or entity.
8	But they are also mandatory vis-à-vis the other Member States, who are under an
9	obligation to cooperate with the Organisation and with one another in the
10	implementation of the action or measures decided by the Security Council."
11	This is a sentence that occurs in a paragraph, which is a brief general statement by the
12	ICTY Appeals Chamber, concerning the range of measures envisaged under
13	Chapter VII. As far as I can see, this distinction between powers that are coercive
14	vis-à-vis what the Chamber referred to as the culprit State, but also mandatory
15	vis-à-vis other Member States wasn't actually picked up later in the decision, so we
16	can't get much guidance from that.
17	But it seems to me pretty clear what the Appeals Chamber was saying. The
18	Appeals Chamber was drawing attention to the various effects of binding decisions of
19	the Security Council. They are, if you like, coercive vis-à-vis the State against which
20	the measures are taken.
21	For example, when the Council authorises use of force against the State or if it
22	imposes sanctions upon a State and they are mandatory on all the Member States to
23	whom they are addressed, which is usually all Member States, mandatory in the sense
24	that they are all legally obliged to impose the sanctions.
25	And as Professor O'Keefe said this morning, that sentence from Tadić says nothing

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 about whether or not the provision of a Security Council resolution is legally binding 2 on its addressees, and would, therefore, prevail if it was over the other obligations by 3 virtue of Article 103 of the Charter. 4 It says nothing. The statement from the Appeals Chamber of the Yugoslav tribunal 5 is saying nothing about when provisions in Security Council resolutions are legally 6 It is talking about the effects of legally binding provisions and saying what binding. 7 kinds of effects they can have. 8 And, in our case, it is quite clear that under Article 25 of the Charter, it is only 9 decisions of the Council that can impose obligations on Member States. In our case, 10 the word "urges" is to my mind completely clear. It is not binding. The use of the 11 non-binding "urges" reflected a clear policy decision of the Council and I think it is 12 not difficult for any of us to imagine why non-parties to the Rome Statute, including 13 certain permanent members of the Council, would not have accepted the imposition 14 of a legal obligation to cooperate fully with the Court. 15 It is pretty clear to me that the resolution would simply not have been adopted if it 16 had imposed an obligation on non-parties. 17 Thank you, Mr President. 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:17:58] Thank you very much, Sir Michael. I 19 will come back to you later, I will come back to you later on something else that my 20 colleagues have had a chance to also ask, and I will be asking you about the Kosovo 21 advisory opinion in the context of the UNMIK Regulation. You know that case very 22 well and that was adopted pursuant to Security Council Resolution, I believe, 1244, 23 but I am just letting you now.

24 So I will now invite -- somebody wants to react, yes? Please.

25 MS BRADY: [16:18:35] Your Honour, I just want to make a brief point because of

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 Mr Wood's last intervention concerning the Tadić Appeals Chamber and the
- 2 paragraph 31 that your Honour pointed to.

3 He is right that that paragraph 31 says that the powers are coercive in relation to, as

4 they put it, the culprit State and they are mandatory vis-à-vis other Member States.

5 He made the further submission that it can only be a decision of the Security Council

6 which then binds the other State.

7 In this regard, your Honours, the decision in Blaškić, the Trial Chamber subpoena

8 decision is important. That decision stands for the proposition that the tribunal

9 there could issue binding orders to States and that States have a duty to comply with

10 those orders.

11 Throughout Blaškić, we see reference, specifically paragraph 81, 82, further

12 paragraphs 86 and 132, this point that the establishment of the ICTY - now we're back

13 in the ad hocs - by the Security Council under Chapter VII, "Clearly calls for the

14 priority of measures adopted by the Security Council to maintain or restore

15 international peace and security and subordinates State sovereignty to these

16 concerns."

17 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:20:13] Can we look at that in the context of

18 what that decision was taking about. It wasn't about Croatia, by requiring Croatia to

19 produce documents. Was that the one?

20 MS BRADY: [16:20:25] It was specifically directed to Croatia, but it was applicable,

21 its comments, to States in general.

22 For example, your Honours, if you go to paragraph 86, the Court says, "It is clear that

23 States are obliged to comply with requests for assistance from the ICTY." And that's

- 24 the way the decision was always read. All countries around the world read the
- 25 decision in that way; that they were obliged. Confirmed by the Blaškić Appeals

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 judgment.

2	Now the distinction in that case was between what is compulsory, what is mandated
3	upon Member States because all the comments are made in relation to Member States
4	versus coercive powers. And Blaškić, in both the Trial Chamber level and the
5	Appeals Chamber, made the distinction between mandating Member States but
6	reserving coercive powers to the Security Council; so for sanctioning.
7	And it works in the same way here. I don't recall offhand the specific provision of
8	the ICTY, but it was similar to 87(7) here. So that's the coercive sanctioning
9	mechanism, refer back to the Security Council. But nonetheless, it was still clear that
10	the mandate, the compulsion was upon all Member States. Thank you.
11	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:21:53] Thank you very much.
12	Yes, Mr Wood, let me speak.
13	Yes, please, Mr O'Keefe?
14	MR O'KEEFE: [16:22:01] Mr President, with great respect, what has just been said is
15	utterly beside the point. From where did the International Criminal Tribunal for the
16	former Yugoslavia draw its mandatory powers?
17	Now let's leave aside this coercive business. In and I have dropped my glasses
18	without which I'm relatively blind. I've found them again now. In paragraph 4 of
19	Security Council Resolution 827 of 1993, acting under Chapter VII of the Charter, the
20	Security Council decided that all States were to cooperate with the International
21	Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. That was then translated into its
22	statute, Article 29.
23	The power of the ICTY to bind states in cooperating with it, providing assistance, or
24	whatever you want to call it and leaving aside this complete smokesgreen of coercien

24 whatever you want to call it, and leaving aside this complete smokescreen of coercion,

25 the power to bind them came from the decision of the Security Council, adopted

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 under Chapter VII, but to this extent irrelevant, in paragraph 4 of Security Council 2 Resolution 827, that is the beginning, the middle and the end. Okay. So that is the 3 essential phenomenon here. It is not that the word "urges" or any other thing like 4 a recommendation can create a binding obligation, only a decision. 5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:23:44] Thank you very much. 6 I will return now to Jordan. 7 MR WOOD: Well, thank you very much, Mr President. 8 Just to say that I agree fully with Professor O'Keefe, I couldn't have expressed it as 9 well and as forcefully as he did, but I do agree with that. And it reminds that there 10 was another suggestion about this word "urges", which came up I think this morning 11 and it was that the Council urging states to cooperate was sufficient to absolve them 12 from complying with their obligations under international law, including their 13 obligations in the field of immunities. 14 But I think it is very clear, Mr President, that complying with a non-binding call from 15 the Security Council cannot be a circumstance precluding wrongfulness under the 16 law of State responsibility. Those circumstances are set out exhaustively in Articles 17 20 to 25 of the 2001 Articles. 18 And if there were to be such an interpretation of a non-binding call of the Council, it 19 could have very dangerous implications. The Council is often encouraging States to 20 do things, calling upon them to do things. If that were to override their 21 obligations -- for example, their obligations on the non-use of force, that could have remarkable and remarkably dangerous consequences. So with respect, I think that 22 23 interpretation of a non-binding call of the Council is simply not correct as a matter of 24 law.

25 Thank you, Mr President.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:25:28] Yes, please, Mr Jalloh.
2	MR JALLOH: [16:25:30] Thank you, your Honours. I was hesitating, but I thought
3	this might be a moment to make a couple of observations, and your Honours, these
4	observations actually relate directly to the question about Tadić. And Mr Wood and
5	Mr O'Keefe, I think have made an excellent point because the key issue is not so much
6	about what they decide versus urge. What context has taken place is equally
7	important and he, Mr O'Keefe that is, mentioned Resolution 827 of the
8	Security Council and paragraph 4 where the Council decides it decided and this
9	was in the context, as your Honours well know, of the establishment of the ICTY.
10	What I find very interesting, and this is my part of that first observation, when you go
11	down, as the tribunal was now carrying on its work, you will find subsequent
12	resolutions of the Security Council where, for example, in Resolution 1166 from
13	13 May of 1998, the Council passes a decision whereby it is reminding States of their
14	duties to cooperate with the tribunal. Why is that important? Of course it is
15	important because earlier we were having the suggestion that the implication of
16	a bindingness, if you will, is derived from precisely the fact that you are using
17	Chapter VII.
18	So in this context, in paragraph 3, the Security Council says it urges all States to
19	cooperate fully with the international tribunal and its organs in accordance with their
20	obligations under Resolution 827 from 1993, referring back.
21	Now I will spare you the rest of them, but there are several other resolutions,
22	your Honours, that are directly relevant to the question of where do you get this duty,
23	this obligation to arrest.
24	And so, for example, in a subsequent Resolution 1207 from November 1998, the
25	Council does the same thing where now it reiterates its decision. In Resolution 1503,

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 from August 2003, it calls on all States to cooperate, including, in this context, with 2 the international criminal police organisation. And then, finally, in terms of these 3 examples, it is reaffirmed in Resolution 1534 from 2003 the necessity of trial of 4 persons indicted by the ICTR and reiterated, reiterates its call on all States, and 5 specifically it lists a number of individuals that are very familiar to anyone who has 6 worked in the field of international criminal law, Radovan Karadžić, Ratko Mladić. 7 So, your Honours, my point is in terms of take-away is that we shouldn't make too 8 much of -- When they use "urge", are they really indirectly saying something that is 9 binding on them when the context of this particular case, the language of urging is 10 not that helpful because the whole context, the obligation is really just on Sudan. 11 And my second point, your Honours, is actually provoked by a comment made 12 earlier by Professor Newton, and I thought I might introduce it here because again it 13 is dealing with this element of cooperation. 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:28:53] I think we are to keep in mind here, 15 though, that the urge part of the Resolution 1593, quite apart from the question from 16 your submission just now whether "calls upon" means something different from 17 "urges", we can debate that for another two weeks, I'm not sure, but quite apart from 18 that, in the context of 1593, the language of urging, it is not for Jordan, if I am correct, 19 please point out, I think there is a certain obligation on Jordan for purposes of 1593. 20 The urging upon part deals with States Parties who are not parties to the 21 Rome Statute, they were then urged to fully cooperate. That is the orientation of that 22 concern. Again, you can correct me if I'm wrong. 23 MR JALLOH: [16:29:54] Your Honours, if I may, just very briefly on that point. PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:30:05] Go on. 24

25 MR JALLOH: [16:30:06] So I have here 1593, and it does have the sequence that we

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

are used to in terms of the Security Council when it is taking a decision. So you have
the preambular statements that are doing things like taking note, recalling, and of
course determining, acting and then deciding to refer, and this is of course in
paragraph 1. We talked a lot about this this morning. And then in paragraph 2,
directly deciding that only the government of Sudan and all other parties to the
conflict in Darfur shall cooperate fully and so on, and I would like to come back to
that much later on.

And essentially, within that same context then using this, at the end of that sentence,
your Honours, "urges all States and concerned regional and other international
organisations to cooperate fully". And it's very interesting for me that those that
have been urged later on will include the African Union in terms of its own role
within the context.

So I think we shouldn't, if you will, make "urge" now "deciding" within the context 13 14 where it is very clear that it is saying we know, and I think Mr Wood was correct, that 15 there are members of the Council that were very hesitant even back at Rome at this 16 idea that the Court might even have jurisdiction over the nationals of States Parties. 17 And I'm sure your Honours, you don't need to be reminded of this, but I just want to 18 lay down the marker, because even very recently we are seeing even a great power, 19 just as recently as a few days ago reiterating this as its first major issue with ICC. 20 So if it is permissible to the Court, your Honours, I had said I have two points, and 21 this was the first point.

22 And the second point, I can be very brief on this, and this was in relation to

23 Mr Newton's comment that members of the Security Council, despite repeated pleas

24 from the Office of the Prosecutor and Madam Prosecutor of course in the very

25 difficult position, have not reacted.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 We will just add that on one occasion when it was, when the matter was addressed, 2 this is the matter raised by Mr Newton, it was made quite clear that to establish an 3 effective duty to cooperate, what was required was for the Council to establish a duty 4 under the resolution to cooperate. 5 And I would like to quote, if you would bear with me for a moment, your Honours, 6 an excerpt of the statement of the Republic of South Africa, South Africa in December 7 of 2012. And a delegate to the Sixth Committee said to who was, of course, in the 8 Security Council at the time, said as follows: "Over the past few months, there have 9 been several meetings, official and unofficial, in which the relationship between the 10 Council and the ICC has been examined. The constant and consistent refrain in all of 11 those meetings has been that the Court is caught in the crossfire of the political 12 dynamics of the Security Council. That is reflected in the skewed manner in which the referral resolutions themselves are drafted." 13 14 And it is very interesting, given the value that we attached to them here, your Honour. 15 That is just my own comment. And I continue with the quote: 16 "With respect to cooperation" and this is going directly to the issue, "With respect to 17 cooperation, for example, some members of the Council - those that have the greatest 18 influence on the referral resolutions - have reserved for themselves the right not to 19 cooperate with the Court, which raises serious questions about credibility of the 20 process", about the credibility of the process. 21 "In order to enable the ICC to execute its mandate, the Council should insist on full cooperation with the Court by all States Members of the United Nations," all state 22 23 members of the United Nations, "including permanent members of the Council", and 24 this of course is the difficulty "in situations that it refers to the Court. Until that 25 question and other related questions are resolved, securing cooperation may continue

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 to be an uphill battle. We are convinced that the Prosecutor's call for full cooperation,

- 2 which South Africa fully supports, will ultimately be realised only when the Council
- 3 stops seeing referrals as an end in themselves."
- 4 And your Honours, the reference here is to the summary record of the
- 5 Security Council. It is the verbatim record of the Security Council and I have the
- 6 reference. It is from SPV, S/PV.6887, 6887, from 13 December 2012. And if I may,
- 7 your Honours, the delegate happened to be Mr Tladi of South Africa.
- 8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:34:36] I am sure he will find it embarrassing
- 9 to quote it. Thank you very much.
- 10 Maybe Jordan one more time. When you speak at that, please, to your next point,
- 11 Michael might look at Article 2, paragraph 5 of the Charter, Article 2, paragraph 5.
- 12 And the reason why I am scoping it upfront now is to see whether this obligation to
- 13 give assistance may, how it relates with an urge.
- 14 But, Ambassador, please proceed.
- 15 MR HMOUD: [16:35:24] Thank you, your Honour. I will just deal now with
- 16 paragraph 2 of the Resolution 1593 and then I'll give it to Sir Michael to continue.
- 17 It should be read under ordinary meaning of the text and the ordinary meaning
- 18 essentially is decides that Sudan, and that's the decision language that takes us back
- 19 to Article 25 of the Charter as such. This is the fully cooperate.
- 20 Now, with regard to what says that recognising that State Parties to the Rome Statute,
- 21 essentially it is saying your obligations as State Parties to the Statute are governed by
- 22 the Statute, but it is not placing a direct obligation on the State Party through the
- 23 resolution. And that's understood from the latter part, says urges all states and
- 24 concerned regional and other international organisations to cooperate fully, which is
- 25 an unbinding language.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:36:24] So would it be then that it is reminding 1 2 States Parties to the Rome Statute there, remember you are obligated under the 3 Rome Statute and your obligation is governed by that? 4 MR HMOUD: [16:36:37] I beg to differ, your Honour. It's just, essentially it's 5 saying your relationship with the Rome Statute is what it is. I am not going to be 6 interfering with this. Thank you, sir. 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:36:50] Thank you very much. 8 Professor Lattanzi. 9 MS LATTANZI: [16:36:59] (Interpretation) Thank you. I am sorry if I attempt to 10 put some order in two issues that have raised confusion during this discussion. 11 The first issue is in relation to the question you raised, Mr President, namely, the 12 difference between the duty to cooperate and the call for cooperation. Clearly, there 13 is a difference, a significant difference. In Resolution 1593, consideration is given at 14 paragraph 2 to three types of States. A State involved in the situation, that is Sudan, 15 but which is not a State Party to the Statute, to the Rome Statute but which is bound 16 by the decision of the Security Council and by Article 13(b) to fully cooperate. 17 The second category is mentioned in the negative, namely, States who are members of 18 the United Nations and party to the Statute and therefore bound by the Statute, the 19 Rome Statute. 20 And the third category is that of States Parties -- or Member States who are not party 21 to the Rome Statute. Now, for that last category the Security Council has a clear 22 position when it comes to Jordan, because it takes a political decision to simply issue 23 a call to cooperate without obligating them to cooperate. The Security Council could 24 have done so under Chapter VII(3). That was the decision of the Security Council. 25 It's not the first time and it's not the last time that it will take such a decision that

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 bears on matters relating to Article 39, for example.

But, you see, you have clearly underscored that there is a question as to what is being
dealt with here. Reference is not being made to the cooperation of a Member State to
the Charter of the United Nations on which the United Nations has not imposed an
obligation. We are talking about the cooperation from Jordan. And that is
a preliminary matter.

Jordan, Jordan, as we can see in paragraph 2, is referred to in the negative, whereas it
is a State that is already bound by the rules of the United Nations.

9 So we can have interesting academic discussions around these issues here in terms of 10 what all that represents, but as far as I am concerned, there are some consequences 11 that flow from this vigorous call. You see, this morning, for example, I told you that 12 there is an authorisation here for those States which were called upon to instantly 13 cooperate to not respect matters of immunity when it comes to the Head of State of 14 Sudan.

Now, this is optional. I think the States may or may not respond to that call. They may say no. But, however, there would also be some consequences flowing from the very questions that you raised under the group B series of questions. There are a number of general provisions of the UN Charter which provide that States must cooperate and assist the organisation in the achievement of its activities.
We could even say that this failure to respond to this call could amount to a breach of these general provisions which you have already mentioned in the questions, and

I am not going to repeat that.

Secondly, there is another area of confusion in our discussions. The question of
Tadić which you raised, there is a clear distinction between an obligation and coercive
effects. These are matters that relate to decisions, for example, from the

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Security Council that can be binding and therefore flow from the law proper. 1 I say 2 this because, let me clarify, there are other types of decisions which in addition to 3 being binding can also limit the sovereignty of States. That is exactly what the Tadić 4 judgment addresses when it comes to the States of the former Yugoslavia, which were 5 borne out of the disintegration of former Yugoslavia, there was a limitation of their 6 sovereignty when it came to their criminal jurisdiction of those States. Thev 7 therefore could not raise the argument of the primacy of their criminal courts in 8 relation to the functioning of their domestic courts. And I think that is in addition to 9 the binding forces of the law. It has a coercive effect and therefore touches on 10 sovereignty, subject to paragraph 7(2) of the United Nations Charter. 11 That is why, unfortunately, well, I don't agree with Professor O'Keefe when he says 12 that the coercive impact is of a certain nature that impacts on sanctions. But, by the 13 way, the word "sanctions" is much more political than legal, come to think of it, when 14 we look at Article 41 and 42 of the United Nations Charter. 15 The coercive effect therefore also has an impact on the --16 THE INTERPRETER: [16:45:29] Mr President, could the professor be reminded to 17 speak away from the microphone. 18 MS LATTANZI: [16:45:38] (Interpretation) Well, there is therefore a duty which is binding and which relates to the creation of further obligations, further obligations 19 20 which flow from Article 41, which is an unexhaustive list of the measures that the 21 Security Council can adopt. Thank you. 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:46:03] Thank you very much, Professor. 23 Yes, we will revert now to Jordan. And then after --24 (Trial Chamber confers) 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:46:47] We will revert to Jordan, but if it is

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 possible also, the original question posed to the Arab League.

- 2 I know, Mr Wood, when you spoke earlier you said you wouldn't deal with that. It
- 3 is all right if you feel, you don't have to respond to it entirely correct, but it is up to
- 4 you. But we will revert to you in any event. You asked for the floor.
- 5 MR WOOD: Thank you, Mr President.
- 6 I am conscious that the question to the Arab League has led to a very lively debate. I
- 7 really just wanted to respond to your question, sir, on Article 2(5) of the UN Charter,
- 8 which as you know says that "All members shall give the United Nations every

9 assistance in any action it takes in accordance with the Charter, and shall refrain from

- 10 giving any assistance to any State against which the United Nations is taking
- 11 preventive or enforcement action."
- 12 This is quite a general provision that we find in the Purposes and Principles in
- 13 Articles 1 and 2 of the Charter.
- 14 The first point I would make is that we are not here talking about giving assistance to
- 15 the United Nations. We are here about cooperating with the Court. That's the
- 16 question before us. So I don't think --
- 17 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:48:21] Isn't Chapter VII, isn't a Chapter VII
- 18 measure something the United Nations would do for which Member States are
- 19 required to give assistance?
- 20 MR WOOD: Well, Mr President, it may be if the Chapter VII measure is actioned by
- 21 the United Nations. Here the Chapter VII measure was an action in relation to the
- 22 International Criminal Court, and it talks about cooperation with the International
- 23 Criminal Court.
- 24 But the main point I was going to make about Article 2(5) is that it is quite a general
- 25 provision, as I said. It is one that is not often referred to, I think. But the key is that

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	when it says "shall give every assistance", obviously that means every assistance that
2	it can give in accordance with the law. There is nothing in Article 2(5) that would
3	permit a state to ignore obligations such as the prohibition on the use of force or the
4	requirements of immunities. That was the main point I wanted to make.
5	Just going back to paragraph 2 of Resolution 1593, it seems to me the position is very
6	simple as regards Jordan's, the extent to which Jordan is covered by the second part of
7	that paragraph, the "urges". It does say "urges all States to cooperate fully", so it
8	covers all States.
9	But, of course, Jordan in addition is a party to the Statute and has an obligation to
10	cooperate fully. So Jordan has an obligation under the Statute. It does not have
11	a charter obligation such as would override under the power of Article 103 its other
12	obligations.
10	There is a second
13	Thank you.
13 14	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you.
	·
14	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you.
14 15	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers)
14 15 16	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you.
14 15 16 17	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has
14 15 16 17 18	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute
14 15 16 17 18 19	 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute and the Court. So in the given situation of Darfur, how can you envisage the further
14 15 16 17 18 19 20	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute and the Court. So in the given situation of Darfur, how can you envisage the further cooperation with the Court? And if you can, if you can, of course, if you are able to
14 15 16 17 18 19 20 21	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute and the Court. So in the given situation of Darfur, how can you envisage the further cooperation with the Court? And if you can, if you can, of course, if you are able to give me some pragmatic answer maybe. Thank you.
14 15 16 17 18 19 20 21 22	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute and the Court. So in the given situation of Darfur, how can you envisage the further cooperation with the Court? And if you can, if you can, of course, if you are able to give me some pragmatic answer maybe. Thank you. MR HMOUD: [16:51:14] Thank you, your Honour. But if you can
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:50:24] Thank you. (Trial Chamber confers) JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:50:35] Thank you. Thank you. It is for Jordan. Maybe Jordan can still speak on behalf of Jordan, because Jordan has stated that it has been and it continues to be a stronger supporter of the Rome Statute and the Court. So in the given situation of Darfur, how can you envisage the further cooperation with the Court? And if you can, if you can, of course, if you are able to give me some pragmatic answer maybe. Thank you. MR HMOUD: [16:51:14] Thank you, your Honour. But if you can specifically you know, this is a policy question. It is not a legal question. But if

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	the situation in Darfur, that's you know, you have to give me something specific
2	that I can answer you on.
3	JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [16:51:50] Maybe it is because Jordan still is
4	a member of the States Parties of the Rome Statute with the specific obligations of
5	cooperation with the Court. So now all of these appeals is about a refusal of arrest
6	and surrender of Mr Al-Bashir. Okay, you have your reasons. But then how could
7	we understand the complish of your obligations under the Rome Statute to cooperate
8	with the Court in this specific case? I mean, if you have the answer
9	MR HMOUD: Yes.
10	JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: okay, you can do it. If you don't have it, it is
11	okay otherwise. It will help us a lot.
12	MR HMOUD: [16:52:32] Of course.
13	JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: Thank you.
14	MR HMOUD: Of course. Thank you, your Honour.
15	Our appeal is with regard to the specific issue of the visit of the President Al-Bashir to
16	Jordon on 28 March 2017. Jordan has been obviously we want to deal within this
17	context in this regard.
18	Our cooperation is mentioned, it is governed by Article 86, which makes it contingent
19	that cooperation will be in accordance with the provisions of the Statute, and as such
20	we are referring to Part 9 of the Statute in this regard.
21	This limits the kind of cooperation in this regard. But we have been a very strong
22	supporter. We are the ones who negotiated the Rome, one of the negotiators of the
23	Rome Statute, and we are among the first 60 countries to have ratified the Statute.
24	We have our cooperation will continue with the Court.

25 Our issue here is the appeal of the decision by PTC-II with regard to referral, finding

ICC-02/05-01/09

- 1 of violation of the Rome Statute, duty of cooperation, as well as referred to the
- 2 Security Council and the ASP. Thank you, your Honour.
- 3 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: Thank you.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:53:49] And your case there is that the essence
- 5 of that appeal is that, like the fog, if I may call it that, that one finds in Article 98 what
- 6 it means for everybody, including Jordan.
- 7 MR HMOUD: [16:54:02] Yes.
- 8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: Yes.
- 9 MR HMOUD: This is an aspect about it as was mentioned in our appeals brief.
- 10 Thank you.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:54:19] Judge Hofmański.
- 12 JUDGE HOFMAŃSKI: [16:54:23] Thank you, Mr President.
- 13 I have further to question to Jordan. First one is related to Jordan's answer to the
- 14 question (a), and this question concerns the power of the Security Council to displace,
- 15 to waive, to displace or override the immunity of Head of States, specifically whether
- 16 or not this must be done expressed or can be done by a necessary implication.
- 17 Mr Woods, how you would explain, you explain the requirements that the
- 18 Security Council of the United Nations, when referring to the situation of Darfur to
- 19 the ICC Prosecutor, would at the same time waive the immunity of the Head of State.
- 20 Don't you think that such a decision could constitute the impermissible suggestion to
- 21 the Prosecutor as to who should be held responsible in that case?
- 22 I have also the second question to Jordan, if you allow me maybe.
- 23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:55:49] Maybe after this one.
- 24 JUDGE HOFMAŃSKI: After this one, okay. Thank you.
- 25 MR WOOD: Well, Judge, that is obviously a very good question, and I can certainly

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 understand where you are coming from on it. When we say the lifting of immunity 2 required express language, as I think was also said by one of the friends of the Court, 3 that doesn't necessarily mean it has to say that we hereby lift the immunity of 4 President Al-Bashir of Sudan. It could have been done by saying we hereby lift all immunities that may apply to 5 6 anyone who may be indicted or whose arrest may be sought by the Court. And so it 7 could be done in a way that it could have been formulated in a way that was 8 absolutely clear, express, but which did not imply that any particular person was 9 covered. 10 So I hope that's an answer. 11 And if I could take the opportunity to respond to something that was said this 12 morning, I think by the Prosecution. It was said, well, the use of force is authorised 13 by general language, it is not express. There is this expression "all necessary means". 14 But I have to say the expression "all necessary means" is fully understood in 15 It is known precisely what that implies when that is put into the Council. There is a long-standing practice of the Council that those words 16 a resolution. 17 expressly authorise the use of force, and Council Members are very careful about the 18 use of those words. 19 So I think that was not a good response to our view that express language is needed. 20 Exactly what the express language is is another matter, but I have given the kind of 21 language which could have been used that would not have implied the guilt of any

22 particular individual.

23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [16:58:03] This is one place, Mr Wood, where the

24 matter I posted earlier, I postmarked earlier comes in, the Kosovo advisory opinion.

25 Here, we are talking here in your -- it arises immediately from your response to

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 Judge Hofmański's question about whether or not express language is needed. And 2 you say it need not be spelt out in that terminology of lifting immunity. But the Kosovo advisory opinion comes in it this way, the question it raises in my mind is 3 4 here we have in the Kosovo situation wherein, again, you were in that case, if I recall, Resolution 1244, Chapter VII power, preambular statements recognised, if I recall, this 5 6 sovereignty of Serbia over Kosovo. Then the resolution authorises the 7 General-Secretary to do something -- sorry, Secretary-General appoints representative, 8 representative adopts a series of regulations. One of those was the constitutional 9 framework which introduced certain laws and regulations and that sort of thing. 10 Now, the question then became what effect did both Resolution 1244 and those 11 regulations adopted under it, what effect did they have in international law? 12 And the ICJ said they had the legal effect in international law that effectively 13 amounted to displacement of the sovereignty of Serbia in Kosovo. 14 Did I sum it up well? If so, the question arises, if it is that a regulation adopted by an 15 appointee of the Secretary-General would have such an effect as to displace the 16 sovereignty of Serbia in Kosovo, can we by the same token say, well, we don't see the 17 ICC, the Rome Statute displacing the immunity of Sudan relative to Bashir. You see 18 what I mean? If regulation could do that in Kosovo, why can't the ICC Statute do 19 that in Sudan vis-à-vis Jordan? 20 MR WOOD: Well, thank you, Mr President. And before I answer, I would like to apologise to the Prosecution and Professor Kreß. 21 It was Professor Kreß who came up with I think the notion that all necessary 22 23 measures was not expressed.

24 But in response to your question, my recollection, and actually Professor Murphy was

25 the one who dealt with Resolution 1244 before the international court, but my

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	recollection is that the international court in its advisory opinion did not go as far as
2	you have said. In fact, I believe that what it was saying was that it was asked
3	a question, "Was the Declaration of Independence in accordance with international
4	law?"
5	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: That was the question, yes.
6	MR WOOD: And in order to decide what was international law, it did indeed,
7	contrary to our submissions, I think, take the position that the regulations of the
8	Secretary-General's representatives were international law.
9	And so the question arose "Was the Declaration of Independence in conformity with
10	the constitutional framework?"
11	And then it decided, as I recall, that it didn't need to answer that question, because
12	the Declaration of Independence had not been made by any of the organs of
13	provisional government of Kosovo under the regulation, under the constitutional
14	framework, but had been done by a group of people, the president, ministers,
15	members of the assembly, but not actually of one of the organs of the government of
16	Kosovo.
17	It really wasn't dealing with the displacement of sovereignty, and I don't think it said
18	anything about the displacement of sovereignty. The question was interpreted or
19	the question was quite a narrow one. It was certainly interpreted as quite a narrow
20	one in that it allowed the Court to avoid answering difficult questions about
21	sovereignty.
22	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:03:24] I may stand corrected, but here is what
23	recall, I have in my notes here what led me to that characterisation. Maybe I may
24	have over-understood what was being said.
25	But there is this quote in paragraph 97 of the advisory opinion, "Viewed together

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1	Resolution 1244 and UNMIK regulation 1999/1 therefore had the effect of superseding
2	the legal order in force at that time in the territory of Kosovo and setting up an
3	international territorial administration".
4	If you supersede the legal order in a territory and set up an international
5	administration for that territory, isn't that displacement of sovereignty to that extent?
6	MR WOOD: Well, you could put it in those terms. It is obviously the displacement
7	of the authority of the Federal Republic of Yugoslavia or Serbia perhaps temporarily,
8	perhaps not.
9	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:04:53] Yes, it said temporarily, interim, yes.
10	MR WOOD: It is precisely what the Security Council did in its resolution and that
11	was implemented by the constitutional framework. But that just shows the power of
12	the Security Council. It can do some remarkable things. But I don't think it has any
13	relevance to the question that we are dealing with.
14	The question here is the precise interpretation of the language in the resolution, of
15	paragraph 2 of the resolution, of the second half of paragraph 2 of the
16	resolution well, both halves of it. That's a very different situation indeed from
17	what was going on in the Kosovo case. We may be able to learn things about the
18	interpretation of resolutions from the Kosovo case, but I don't think it tells us
19	anything about the meaning of our Resolution 1593.
20	Thank you.
21	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:05:52] Thank you very much.
22	MR KREß: [17:06:02] Mr President, as Sir Michael has correctly identified me as the
23	one who submitted the argument he criticised, would you grant me a word of reply?
24	(Trial Chamber confers)
25	PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:06:16] Please proceed.

12.09.2018

1

(Open Session)

MR KREß: [17:06:21] The point of my argument was about explicitness, the very

ICC-02/05-01/09

2 simple and precise point. Sir Michael for Jordan has just a minute ago again 3 indicated how he would feel the resolution should have framed in order to be 4 sufficiently explicit. He would have liked to see the word "immunity", not with respect to President Bashir, 5 6 he said, and I agree, he said generally. But "immunity". 7 My simple point was, in those regulations authorising the use of force, which as Sir 8 Michael rightly says are generally understood as authorising use of force, the words 9 "use of force" do not appear. In that sense they are not explicit. 10 Now, Sir Michael says everybody understands them that way. I entirely agree. But 11 why? For example, because reference is had to the Security Council protocols where 12 those who had voted on those regulations have expressed their understanding. But 13 This is interpretation. And my simple point was this is what security what is this? 14 practice has always been about, not the explicit words needs to be used, but under the 15 criteria set out masterfully in Sir Michael Wood's essay, those resolutions have to be 16 interpreted. 17 This is what I wanted to say. 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:08:18] Yes, please. 19 DR NEGM: [17:08:21] Thank you very much, your Honour. Very briefly in this 20 point. And as a diplomat that spent enough time drafting resolutions in the 21 United Nations, my first comment would be on the language issue. 22 When we draft, yes, we do draft politically rather than legally, but the language we 23 use have a hierarchy. As you mentioned, your Honour, "calls upon" or "urges" 24 might look the same. For us in the United Nations as negotiators, they are not the 25 same. And if the Security Council intended to use "urge" for other Member States to

1

(Open Session)

cooperate in the manner of obligation, have ample language we use whether with the

ICC-02/05-01/09

2 deciding or to demand or request Member States to do. So that is one point I just 3 wanted to clear and that is when it comes to 1593. 4 As far as the point that was just debated between Sir Michael Wood and Mr Kreß 5 Claus regarding the decisions and resolutions of the Security Council when it comes 6 to the use of force, the language used consistently in all the resolutions of the 7 Security Council, when it comes to the use of force, it is standard and it is not by 8 implication. 9 Why I am saying this? Because the implication and the ramifications of thinking 10 otherwise, especially when a decision is adopted under Chapter VII is really serious 11 and it will hamper international peace and security rather than just for the purposes 12 of our debate here. 13 I will just recall quickly Resolution 1441 of 2002 of the Security Council, which 14 actually with it the reason that we have no mention of the measures that allow the use 15 of force, the invasion of Iraq was illegal. And this is in relation to paragraph 13 of 16 that resolution, which says, "... recalled, in that context, that the Council has 17 repeatedly warned Iraq that it will face 'serious consequences' as a result of its 18 continued violations of its obligations". 19 It didn't use the same language addressing the use of force and any other measures to 20 be taken by the Council. So let us be very clear here about the distinction in the 21 language and the ramifications, if we go beyond this. This is not only about law and 22 theory, this is about realpolitik. That is about the world out there. 23 Allow me to give the floor to my colleague Dire Tladi to touch upon one extra 24 element. Thank you. 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:11:22] Very briefly, Mr Tladi, very briefly.

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 MR TLADI: [17:11:26] I shall be very brief.
- 2 I just wanted to say that in response to the debate that has taken place between
- 3 Mr Wood and Mr Kreß, I just would like to make this point in addition to all the
- 4 points that Mr Wood has made which are correct. There is also a reason why in use
- 5 of force resolutions the Council does not use the phrase "use of force". The Council
- 6 is essentially saying you are taking action under a particular article of the UN Charter,
- 7 and that article is Article 42. That article itself doesn't use "force", it uses words like
- 8 "necessary measures". And that's really the place where this phrase comes from and
- 9 so why it's not necessary then to have to say "use of force".
- 10 Thank you very much.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:12:13] So using the language of "necessary
- 12 measure" is enough to accommodate use of force.
- 13 MR TLADI: [17:12:20] (Microphone not activated)
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:12:21] Thank you.
- 15 First of all Mr Robinson and then Mr O'Keefe.
- 16 MR ROBINSON: [17:12:26] I thank you.
- 17 I just also wanted to address the alleged rule that the Security Council has to be
- 18 explicit in order to remove immunities. I think the debate might be a bit off track,
- 19 because we already have UN Security Council practice directly on this point. The
- 20 UN Security Council has already removed immunities. It did so in Resolutions 827
- 21 and 944. The language they used to remove immunities was "cooperate fully". So if
- 22 there really is a rule that the Security Council has to be explicit to remove immunities,
- that rule must have emerged at some point after 1994.
- 24 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:13:08] Thank you.
- 25 Mr O'Keefe.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 MR O'KEEFE: [17:13:10] Mr President, if I may, in a way the debate has gone off 2 a little bit because certain words were put into my mouth. The point I was trying to 3 make about explicitness, now I was going to go on and make the point that the 4 alternative, if you really wanted to be super explicit about it, would explicitly be to 5 remove immunities. But that was not my point at the time. My point at the time 6 was in a way a bit more generous to the Prosecution, because their argument as it is 7 framed is based on the simple proposition that the obligations of cooperation, 8 equivalent to those in the Statute, become incumbent upon Sudan by virtue of these 9 words "cooperate fully". 10 My point was that if you are going to displace the fundamental rule of treaty law, 11 which is that obligations in treaties don't bind third parties, and we are not saying of 12 course that Sudan becomes a party, but if you are going to displace what is effectually 13 the pacta tertiis rule, one of the cardinal rules of the international legal order, one 14 would want that displacement to be a bit more explicit. Now I said, look, at the very 15 least, words like "cooperate fully pursuant to the Statute" or "pursuant to the 16 obligations" or something like that, but mentioning the Statute. The resolution says 17 "pursuant to this resolution". So that was my point. 18 In relation to Article 8(2)(7), no, what removed the immunities was the Statute. 19 What removed the immunities was the Statute of the International Criminal Tribunal 20 for the former Yugoslavia. In paragraph 2, the Council decided to create a tribunal 21 as provided for in the Statute, which it then annexed, okay. So the focus is not 22 paragraph 4, the obligation of cooperation, the focus is paragraph 2, the establishment 23 of a tribunal which did not allow the invocation of immunity. 24 This brings us finally back to Article 25, because the Article 25 is not just to carry out

25 the decisions of the Council, it is to agree with them.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 So the reason States had to swallow the abrogation of immunity in relation to the
- 2 ICTY was the obligation to agree with the decision taken by the Council in paragraph
- 3 2 to establish a tribunal with the powers in the Statute annexed to it.
- 4 It was not the obligation to cooperate fully in paragraph 4. So what removed it was
- 5 the Statute, not paragraph 4, if I can make that distinction.
- 6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:16:21] Mr O'Keefe, try speaking as close as
- 7 possible to the microphone.
- 8 MR O'KEEFE: Oh, sorry. Like you, I --

9 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: It makes it easier for the interpreters.

- 10 MR O'KEEFE: -- I become a bit excited, yes, yes.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:16:27] You don't have to lean onto it. Just --
- 12 MR O'KEEFE: [17:16:30] Sure, sure, sure.
- 13 That was really the extent of the point I am trying to make is that what took away
- 14 immunities in relation to the ICTY were not the words "cooperate fully", okay. So in
- 15 a sense it's a lovely argument, I just find it a bit of a Slight of hand because since
- 16 paragraph 2 --
- 17 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:16:52] Can you explain, I am trying to
- 18 understand the difference between your position and Mr Robinson's position.
- 19 MR O'KEEFE: [17:16:59] Yes, right.
- 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: He is arguing that immunity is removed because
- 21 the Security Council referred to the case pursuant to a document that removed
- 22 immunity, and you are saying in the ICTY and ICTR scenario, immunity was
- 23 removed because there was a resolution that annexed a statute that removed
- 24 immunity.
- 25 MR O'KEEFE: Right, right.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: Help me break it down. 1 2 MR O'KEEFE: [17:17:28] My focus is not the words "cooperate fully". They weren't 3 what took away immunity, as it were. What took away immunity was the decision 4 in paragraph 2 to establish the tribunal which didn't allow immunities, okay. That's 5 my distinction to that extent. 6 Now, in cooperating fully under the Statute, okay, but the Statute also provides for 7 Article 98(1), et cetera, et cetera. So in a sense it is a bit of a circular argument. So 8 that was the simple point I was trying to make. 9 In terms of apologies, I would like to apologise too if I was a bit emphatic in my 10 previous point. I am accused of having a child-like exuberance, which is probably 11 another way of saying I'm immature, but I didn't mean to mean any disrespect to 12 Ms Brady in my former submission. PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:18:13] We will now take a question from 13 14 Judge Bossa. 15 (Trial Chamber confers) 16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: Yes, please, Professor Lattanzi. 17 MS LATTANZI: [17:18:35] (Microphone not activated) (Interpretation) On one point 18 I do agree with the professor, namely, that it is not saying that fully cooperate and 19 then remove immunity, but that in the Statute of the former Yugoslavia tribunal there 20 was the rule which is the same. The wording is slightly different, but it is the same 21 provision as in the Statute of the ICC. The difference is that in the first case it is the Council itself that created the Statute 22 23 and adopted it and thus placed in the Statute this particular exception for immunity.

- In the other case, an instrument is being used that already exists that contains the
- 25 same rule and also in relation to Article 13(b) and the provisions of the Statute. So

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 by reference to the provision, immunity is suspended as well. 2 So from a substantive point of view the rule is to be found in the Rome Statute. And, 3 you see, for this rule to be applicable to the Sudan, you see this stems from the 4 decision taken by the Security Council and the provision -- well, the rule 25. 5 But just one specific point. Earlier it was said all the same, why decide in paragraph 6 2 of the resolution, why is it that Jordan has said, why are they saying that it is the 7 decision of the Security Council and must? 8 And Professor O'Keefe is telling us, on his side, that this means that the 9 Security Council did not remove. But I do not agree with this, because paragraph 1 10 attributes jurisdiction over the situation to the International Criminal Court, attributes 11 jurisdiction in accordance with the rules of the Statute. Thus, also under Article 25, 12 and the word "jurisdiction" is used in that very provision. Afterwards paragraph 2 says that Sudan must cooperate fully. Decide, why decide? Well, why all the same. 13 14 Because the obligatory nature is limited. It is limited jurisdiction over Sudan. All 15 the same, it is the combination, the coming together of the decision taken by the 16 Security Council and the Article 13(b) of the Statute. That is why the word "decide" 17 must be used and not "must". Because, you see, for this combination, because of this 18 combination the Security Council uses this provision, and we must read this 19 provision in conjunction with. You cannot read it on its own. Paragraph 2 of the 20 decision taken by the Security Council, it cannot be read without making reference to 21 the Statute. PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:23:25] Thank you very much, Professor. 22 23 And Mr Newton. 24 MR NEWTON: [17:23:33] Mr President, I rise just a bit reluctantly, conscious of the

25 hour, but I feel like in some ways we are talking around issues and I want to just call

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 us back to the core.

2 We began today with the word pragmatic and the idea of pragmatism. The real 3 critical issue here is what was the intent of the Security Council in Resolution 1593? 4 And, as I said earlier this morning, a full digesting, if you follow from the beginning 5 of the arrest warrants until today, you will see a very clear distinction in the intent 6 and in the statements of the Security Council between Sudan and the parties in Darfur 7 and the obligations incumbent on other States. It is extremely clear. 8 I simply want to read very quickly, and then I will sit down, the statement from the 9 very last, the 27th Prosecutor's report, this is the United Kingdom delegate. Now 10 notice what he says very carefully: 11 "In adopting Resolution 1593" -- this by the way, for the record, is 20 June of this year, 12 so several months ago. 13 "In adopting Resolution 1593, the Council committed to supporting the Office of the 14 Prosecutor in its efforts to investigate the situation in Darfur." Of course that's true. 15 "We must therefore act upon the Prosecutor's request to the Council to take effective 16 measures to enable the Court to carry out its mandate in Darfur," that references what 17 I said this morning, that there were these consistent and rising pleas, that what you've 18 done is insufficient, please do more, please help us. Here is the key: "in particular 19 by asserting the need for all States to cooperate with the Office's investigation." 20 What does that mean? 21 With specific reference to fugitives, "The United Kingdom continues to be frustrated 22 that fugitives from the Court, including President Al-Bashir, Mr Harun, and 23 Mr Hussein, are still travelling to certain countries unhindered. For its part the 24 United Kingdom will continue to raise its concerns with the relevant governments, 25 including through the European Union."

12.09.2018

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

1 And here is the key language: "We renew our call on all States Parties to cooperate

2 with the International Criminal Court and abide by its obligations under the

3 Rome Statute."

4 If in fact as late as June of this year it was so clear in the eyes of the Security Council 5 that both of those paragraphs, both of those legal duties were fully synonymous, that 6 language would not be necessary. And you see is over and over again. 7 A clear distinction between the duties in common, and I completely agree with the 8 last comment, vis-à-vis Darfur, the situation in Darfur and the parties to that conflict, 9 that is extremely clear. But vis-à-vis other States Parties, the consistent call is comply 10 with their obligations in conformity with their obligations under the relevant treaty, 11 which includes Article 98.

12 And therefore no, in my reading of all these records, no Security Council member has

stood up and said Article 98 is irrelevant. And therefore I will conclude by exactlywhat the United Kingdom delegate recommended:

8 8

15 "We renew our call on all States Parties to cooperate with the International Court and

16 abide by its obligations under the Rome Statute. We also urge them to consult with

17 the Court if they feel they are unable to cooperate with it for any reason."

18 Meaning, consult with the Court, cooperate with the Court, but you do not have

19 under Resolution 1593 an overarching obligation to do every single thing they ask

20 you to do. If you have a dispute with that or a need for further clarification, or you

21 find yourself in a legal quandary, consult with the Court, which in my understanding

22 is exactly what happened on the facts of this case.

PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:27:19] Thank you very much. And then we
will give the floor to the African Union and that will take us to the end of sitting for
the day.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 Yes, Mr Jalloh, you asked for the floor.
- 2 MR JALLOH: [17:27:30] Thank you, your Honours, I did.

3 Your Honours, I am also mindful of the time, so I will try to be very brief.

4 My point is to do something very similar to what Mr Newton has done, which is do

- 5 a bit of a reminder. And the reminder is with respect to the debate and the
- 6 discussion we were having a little bit earlier, but that is actually still central to the
- 7 particular matter before us in the sense of the circles we are doing around how do you
- 8 interpret Security Council resolutions?

9 And I think Mr Wood made an important point yesterday where he suggested that

10 we have to remember the Security Council as a political animal. And your Honours

11 underscored that point today as well. And I think my statement earlier, that

12 Mr Tladi on behalf of South Africa also underscored that point.

13 But there is a second point that's a legal point that is very important in this particular

14 context. It relates to your question about resolution 1244 in the context of the

15 Kosovo case. And there is a nice and interesting paragraph where I think the ICJ

16 made three points that we ought to remember, and this is paragraph 94. And if you

17 bear with me very briefly, your Honours, I will just pull out the key points.

18 Essentially, the court was dealing with how then do we interpret this element that

19 you raised earlier. It said: We have to look at the treaty rules, so Articles 31 and 32

20 of the VCLT, and it says they: "may provide guidance, differences between Security

21 Council resolutions and treaties mean that the interpretation of Security Council

22 resolutions also require that other factors be taken into account." And those three

23 factors are very important for the interpretation in this Chamber of 1539.

24 One, "Security Council resolutions are issued by a single, collective body and are

25 drafted through a very different process than that used for the conclusion of a treaty."

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

Two, "Security Council resolutions are the product of a voting process as provided for
in Article 27 of the Charter, and the final text of such resolutions represent the view of
the Security Council as a body."

4 Three, "Moreover, Security Council resolutions can be binding on all Member

5 States ..." and I believe this is the point that you were emphasising, Madam Legal

6 Counsel, bringing your rich experience in the General Assembly to the discussion in

7 terms of this language. And it says: "... irrespective of whether they played any part8 in their formulation."

9 And I will conclude with this point. This is again from the ICJ, paragraph 94:

10 "The interpretation of Security Council resolutions may require the Court to analyse

11 statements by representatives of members of the Security Council made at the time of

12 their adoption, other resolutions of the Security Council on the same issue, as well as

the subsequent practice of relevant UN organs and of States affected by those givenresolutions."

15 My submission, your Honours, is that within the context of 1593 and this whole 16 language that we are debating, "urge" and "deciding", calling upon what are the 17 effects of those. Well, in the end they cannot be taken out of context, they have got 18 to be taken in context. But then you also have to look at the reactions of State. And 19 I think from the perspective of the African Union there has been a clear position on 20 the issue of immunity, but also a clear position on the claim that non-parties would 21 have an obligation in the context of a decision that basically binds only the referred 22 State, and of course I am talking about Sudan.

23 Thank you, your Honours. I know it is late so I am going to end there.

24 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [17:30:58] Thank you very much.

25 We will leave it there for the day and we reconvene tomorrow at 9.30, 9.30.

(Open Session)

ICC-02/05-01/09

- 1 Not 9 o'clock. 9.30.
- 2 THE COURT USHER: [17:31:11] All rise.
- 3 (The hearing ends in open session at 5.31 p.m.)